Variable · Buen tiempo · Muy seco · Templado · Lluvioso
740 730 750 760 770 780

0° 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40°
Mínima · Máxima

PRONOSTICO
Despejado
TEMPERATURA DE AYER

Mínima: 11°
a las 4.30 horas
Máxima: 29,3°
a las 16.50 horas

LA NACION

PRECIO E° 1,30.-

Santiago, Lunes 14 de Diciembre de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.364



Un 4 a 0 electrizante, justo y virtualmente definitivo:

CALERA DEJO "AGONICO" A PALESTINO

- Duarte y Bracamonte hicieron un partido extraordinario.
- El cuadro de colonia sólo tuvo a Strauch.

CANCHA. Estadio Municipal de La Calera.- PAGARON: 8.379 personas. SOCIOS: Unión La Calera, 1.209; Palestino, 123. RECAUDACION: E° 68.286,50. ARBITRO: Rafael Hormazábal (Excelente).

UNION LA CALERA (4): Casco; Alviol, A. González, Concha y Mesías; Duarte y Tapia; Martinolli, , Bracamonte (Betta), Grisetti y Aretxavala. ENTRENADOR: José María Lourido.

PALESTINO (0): Strauch; González, (Pinto), Ahumada, Moris y Cortez; J. Ramírez, y V. Castañeda; Torres, Fuentes, O. Ramírez y Herrera. ENTRENADOR: Héctor Ortega.

GOLES: Primer tiempo: 8'. MARTINOLLI, de penal; 11' DUARTE, tras eludir a seis rivales, incluyendo el arquero. ¡Un golazo! Segunda fracción: 17'. BRACAMONTE, paró con el pecho un centro de Duarte y sacó violento derechazo; 28'. BRACAMONTE, de cabeza, conectando centro de Aretxavala.

ooo-X-ooo

Una tarde de fiesta vivió la ciudad de La Calera, luego que el conjunto local goleó en un electrizante partido a Palestino y quedó en expectable situación para su tercer encuentro definitorio (Sausalito, hasta el momento).

Unión Calera jugó su mejor partido del año. Mostró durante noventa minutos una potencia ofensiva, en mediocampo y defensa, que nunca alcanzó ni en el Provincial ni en el Nacional. Duarte fue un valor sobresaliente en la zona intermedia y rubricó una hermosa tarde con un hermoso gol, donde nada fue obstáculo —ni siquiera cinco jugadores y un arquero— para que el volante calerano hiciera llegar la pelota a las mallas. Y en la vanguardia neta, Felipe Bracamonte se reencontró con su fibra de goleador y decidió categóricamente el pleito con dos tanto de su sello. Al margen, el centrodelantero argentino luchó con el denuedo de todos por llegar a un marcador que les permitiera entrar a jugar el tercer match con una diferencia de gol suficiente para incluso salvarse con un empate.

Palestino no fue el mismo cuadro que ganó en Santa Laura.

Sólo el arquero Strauch mantuvo su rendimiento y salvó la valla de nuevas caídas en repetidas ocasiones. Ofensivamente, Fuentes desperdició oportunidades claras —como también las perdió Calera— y Herrera en la punta izquierda no pudo quebrar la marca fiera de Alviol. Con ellos murió la capacidad ofensiva de Palestino. En otro orden, la retaguardia tricolor no funcionó al comienzo con la inclusión de Moris como zaguero central. Este error de alineación costó dos goles. Más tarde se solucionó bajando a Castañeda y subiendo a Moris, pero estaban dos a cero y el daño no se pudo reparar.

En síntesis, un partido bravo, intenso, con un cuadro muy superior, como Calera, que se alza como candidato a seguir en Primera División.

Torneo "Salvador Deik":

FILLOL DESTRONO A CORNEJO

- Lo derrotó en la final de singles cinco-siete, seis-tres, seis-cuatro y seis-cuatro.
- Carmen Ibarra recuperó el título al derrotar a Leyla Musalem seis-uno, cinco-siete y cuatro-cuatro (retiro por calambre)

No pudo "Pato" Cornejo sobreponerse a Fillol y al calor.

Jaime Fillol y Carmen Ibarra son los nuevos campeones de singles del Torneo de Tenis "Salvador Deik" que finalizó ayer en el court principal del Club International.

Bajo un sol implacable que fue resistido estoicamente por el grueso del público que para no perderse detalle del juego mantuvo sus ubicaciones hasta el final, vimos caer en cuatro set al campeón nacional ante el joven y fuerte, y también discutido tenista internacional.

El marcador de cinco-siete, seis-tres, seis cuatro y seis-cuatro se estructuró en una hora y cincuenta minutos.

Carmen Ibarra anteriormente, y en el mismo court, había derrotado por abandono a Leyla Musalem seis-uño, cinco-siete y cuatro-cuatro.

DIFICULTADES PARA CARMEN

Nunca creyó la zurda y archi campeona nacional Carmen Ibarra que su compromiso con Leyla Musalem iba a significarle tanto trabajo. Y que incluso el excelente desempeño de su joven adversaria de juego llegara a tenerla a un paso de la derrota.

Salvo el primer set que Carmen Ibarra ganó sin apremio imponiendo sus lobs tradicionales, aunque siempre efectivos, y su golpe corto y rasante, el resto del encuentro hasta su inesperado epílogo fue parejo y con momentos de luces para la segunda raqueta chilena.

Y tuvo esta variante, porque Leyla devolviendo también pelotas altas, empleó cuando le convino golpes potentes, con lo cual entró a apurar las acciones. Esta línea desacomodó a su calificada oponente que al tener que desplazarse cada vez más por el court, empezó a perder precisión. De ahí que el segundo set presentó a una tenista siempre al ataque, y esta no fue otra que la número 2 del país.

El scorer llegó a favorecerla cuatro-uno. Se rehizo Carmen Ibarra, mostrando un espíritu de lucha ejemplar, recurrió a su experiencia, usó su gama de recursos-lástima que falten en él, el golpe violento- y empezó a volcar el resultado. Llegó a empatar a cuatro e incluso quebrar el servicio para avanzar a un cinco-cuatro. Pero no estaba todo dicho. Leyla se jugó y afirmando sus tiros cruzados y potentes terminó por asumir el control de las accionistas hasta adjudicarse el set.

Igual se presentó el tercer set. Leyla arriba, impecable, yéndose a la red, y segura desde el fondo, se perfiló como vencedora al quedar cuatro juegos a uno. Pudo incluso asegurar esta en el siguiente "game" que tras ubicarse 30-0 y 40-30 terminó por perder en la primera ventaja. A partir de ese juego, la más tarde ganadora del match, demostró su clase y su coraje tenístico.

No sólo igualó a cuatro sino que lo hizo rindiendo cada vez más.

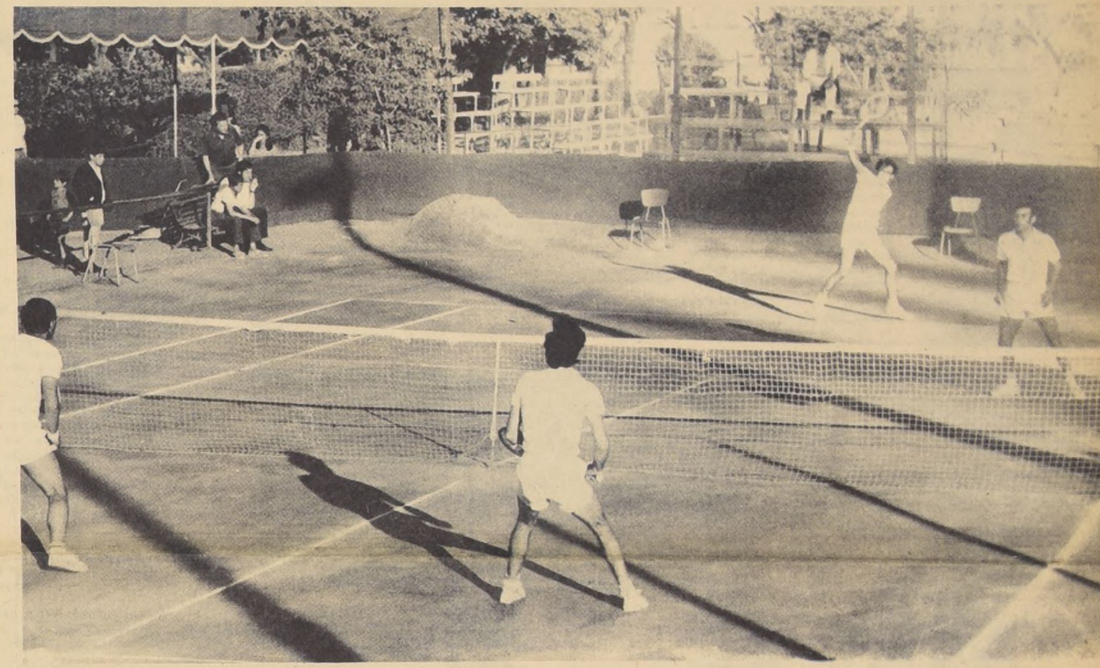
En estas circunstancias inesperadamente Leyla se acercó hasta Carmen para felicitarla luego de anunciar al juez su retiro por calambre.

FILLOL MAS RESISTENTE

Jaime Fillol mantuvo su rendimiento sin mayores disminuciones, valiéndose de manera determinante en el resultado del encuentro. Patricio Cornejo en cambio, luego de un comienzo bueno, comenzó a declinar hasta caer sin apelación. Pero sin duda que hubo otra razón y principalísima en el desenlace. Ayer Fillol fue superior a Cornejo. Empleó con seguridad su saque, al mismo tiempo que la potencia de sus golpes. Cuando se fue a la red lo hizo mayor número de veces, conectó golpes finiquitadores. Aunque reeditó algo de irregularidad al perder pelotas visiblemente cómodas, su desempeño global fue eficaz.

Patricio Cornejo en el tercer set inició su declinación. Impreciso con su revés, dubitativo en su carrera a la red y molesto por algunas jugadas de suerte de su oponente -la pelota luego de pegar red cayó a campo rival- el campeón nacional perdió concentración. Esto y el mejor desempeño de Jaime Fillol, que se ganó merecidos aplausos, le consagraron vencedor del torneo.

CARBON



Pato y Luis Cornejo —de frente— en el match final de dobles que ganaron a Belus Prajoux y Armando Cornejo, consagrándose campeones.



Jaime Fillol exhibió en el court principal del "International" la potencia de su juego.

En Santiago en Enero:

TITULO SUDAMERICANO: ASTORGA-PASCUALITO

La Federación Chilena de Boxeo haría empresa para que en el mes de enero se presente en Chile, poniendo en juego su título, el peso gallo paraguayo Kid Pascualito.

El combate se realizaría en el Teatro Caupolicán a fines de enero y el peleador guaraní recibiría por concepto de premio, la suma de 4 mil dólares, para los que ya dio su aceptación.

Raúl Astorga, actual campeón de Chile, tendrá la palabra en representación del boxeo chileno, en la conquista de un galardón que hace tiempo estamos intentando; mediante Jorge Barcia estuvimos dos veces cerca, pero en ambas fallamos.

Con Raúl Astorga estaríamos en situación de hacer retornar un cinturón que antes estuvo en Chile. Con el triunfo de Arturo Rojas, que nos levantó del asiento aquella vez que le arrebató el título a Héctor Castro, un argentino de muy buena técnica que peló varias veces en Chile.

NILO TAMBIEN

En los cálculos de los encargados de promover el boxeo chileno, haciendo venir figuras extranjeras, figura en un lugar expectable el joven welter junior Víctor Nilo.

El pupilo de Villalón sabe de su buen panorama y para sacar partido de la situación no pierde día de entrenamiento.

MUÑOZ — ECHEGARAY

De semifondo de la pelea Stevens-Stokes, está anunciada la presentación del liviano argentino Víctor Echegaray, de muy buena actuación en México; frente al campeón de Chile de la misma categoría Luis Muñoz. Es decir, el 8 de enero habrá un programa de jerarquía en el Caupolicán, con Godfrey Stevens como plato de fondo, en su regreso al ring después de aquel intento por la corona en Japón.



Astorga pelea en enero con Kid Pascualito por título sudamericano.

Ciclismo:

Héctor Pérez ganó la "Doble Matanzas"

Con el triunfo del corredor Héctor Pérez, de los registros del club Carteros de Santiago, se definió la prueba ciclística "Doble Matanzas", corrida en el día de ayer y que fue organizada con singular éxito por el club "Rogelio Salcedo" del puerto de San Antonio.

Merecida la victoria del pedalero metropolitano, que con firme rodar cubrió la distancia de 130 kilómetros en 3 horas 54 minutos, 20 segundo tiempo más que aceptable si se toman en cuenta las dificultades de la ruta.

En la competencia intervinieron 56 pedaleros.

Palestino no quiere:

Mañana definen en Sausalito

MAÑANA martes, a las 18.30 horas, en el Estadio Sausalito de Viña del Mar, debe jugarse el tercer partido por el descenso entre Palestino y Unión La Calera. Así lo comunicó la Asociación Central de Fútbol a la prensa y a los presidentes de los clubes afectados. Sin embargo, el timonel de Palestino, Enrique Atal, manifestó en La Calera que no aceptaba esta determinación por cuanto antes ya se había indicado el Estadio Nacional como escenario del encuentro y que la decisión de la Central se había adoptado sin consultar con Palestino. Por su parte, el club calerano no hizo objeción al respecto, señalando que le daba lo mismo jugar en cualquier parte.

45 minutos iniciales que defraudaron. Fútbol quieto, sin ataques, con demasiadas providencias defensivas por parte de la "U". En el segundo, Beiruth rompió la igualdad y más tarde Yávar con un autogol entregaba el triunfo

Colo Colo creció sobre los errores de la "U"

Por Alfredo Leonel Parra

—Ya perdimos la cuenta de las veces que la "U" ha ganado a Colo Colo. Pero casi estamos seguros que por lo menos hacían tres años que los albos no conseguían derrotar a su tradicional adversario.

Y la victoria llegó en un momento crítico para los azules y oportuno para las pretensiones albas. La ocasión se la brindó nada menos que la segunda fecha del certamen final, del torneo más importante que tiene el fútbol chileno, donde reúne lo mejor que puede exhibir al exterior y a los aficionados locales.

45 minutos iniciales sin ninguna alternativa digna de quedarse en la retina. Fútbol del balón "alocado" de un lado a otro. Fútbol con sello y característica personal. Cada cual tomando decisiones y mando por su cuenta. Fútbol de mediocampo, de roces, de entregas equivocadas, de nerviosismo, de lucha poco clara. Fútbol de amontonamiento, de búsqueda incesante de no dejar hacer antes que de crear. Colo Colo esperando y poniendo en la balanza lo que traía la "U". Y estos, al contrario, tratando de imponer un ritmo de juego que no tenía consistencia, que le faltaba mediocampo, tranquilidad para ordenar el avance, para hilvanar la jugada que pudiera llegar al área rival con alguna posibilidad de éxito.

La "U" con dos punteros que son "ventiladores". Que están en permanente movimiento, pero sin ninguna orientación, sin ninguna finalidad. Corren y corren, desubican a sus propios compañeros, y al final terminan por enredarse en sus propios errores.

Para Colo Colo esta confusión de la "U" le resultó favorable. Sin tener un equipo con tantos nombres ilustres, los albos poseen una humildad de trabajo, de juego, que los hace peligrosos para el rival que no salga con una disposición táctica y anímica especial. La línea de cuatro últimos zagueros es fuerte y decidida. Salvo Valentini el resto cumple con aplicación y esmero. Y ahora en el mediocampo, la incorporación definitiva de Keko Ramírez ha solucionado un problema agudo que tenía Pancho Hormazábal. Ramírez con su potencia, su labor de hormiga, su trajín incesante resulta una pieza vital para apoyar y quitar en ese sector. Y en ataque dos versiones. La primera con un Zelada apagado de puntero derecho y sólo cumpliendo en la habilitación del balón en profundidad para Beiruth y en el segundo con un Zelada metido arriba y un Ahumada trabajando bien como puntero. Es decir Colo Colo, buscó una mejoría en su ataque, y lo logró. En cambio la "U" empezó y terminó igual. Con una defensa extrema, demasiado preocupada de quitar, de sacar, de obstaculizar, sin considerar que se le quedaba en el tintero la otra función, cual era, la de ordenar el juego, sacar con orden, para poder llegar arriba. En el sector medio, Yávar, Peralta y Marcos. Tres hombres que dejaban el ataque entregado a los punteros Aránguiz y Arratia y a Spedaletti por el centro. El piloto argentino jugó un excelente partido, pero... sólo. Sin nadie a su vera, sin nadie con quién aprovechar la habilidad que tiene en el manejo del balón.

Y de esta forma no se podía esperar que los arqueros fueran vencidos. Colo Colo en ataque enfrentando un block posterior estático. Y la "U" con sólo tres atacantes, dos de ellos sin ninguna claridad ofensiva, ni siquiera inquietaban a Araya.

Todo varió en el segundo tiempo. Ya a los 12 minutos Beiruth se fue por la izquierda y mandó el terrible disparo que se clavó en un ángulo lejos del alcance de Nef. Dos minutos más tarde, esa confusión en la forma de atacar de la "U", permitía a Marcos "encontrarse" con el balón y empujarlo hasta el fondo. Fueron tres disparos sucesivos, de un lado a otro del área, cruces de balones que llevaban otra dirección, la del arco, pero que se iban en otra trayectoria. Un empate que volvía a poner el cotejo en una normalidad productiva y de merecimientos. Una igualdad que parecía encontrar el ánimo dispuesto a recibirla por parte de los 22 hombres y que sólo quebró ese error de Yávar, que todavía debe estar pensando, cómo pudo haber metido tan bien el balón en ese pequeño hueco que tenía, cuando justo al lado, habían más de veinte metros...

Ese gol de Yávar, esa ventaja de Colo Colo, dio por terminadas las esperanzas azules. Creció Colo Colo. Se empinó en su mismo fútbol. En su orden futbolístico, en el quehacer de cada uno. Leonel que había sido un factor importante por su orilla creándole serios problemas a Las Heras, que no pudo proyectarse hacia arriba y debió dedicarse a su marca, siguió actuando con esa mentalidad y con ese entusiasmo. Cruz y Ramírez no tuvieron ningún problema en controlar el mediocampo, un sector que ya la "U" había entregado por completo. Y vimos 20 minutos de fútbol interesante por parte de Colo Colo. Jugando con ardor, con vehemencia, como buscando afianzar la victoria, aplastar al rival y dejar, como dejó, la sensación de una victoria justa y legítima. Universidad de Chile no supo jugarle a Colo Colo. En cambio, los albos sí supieron sacar ventaja del rival.

Zelada salta junto a Nef, que con seguridad controla un balón de alto. No tuvo nada que hacer en los dos goles el meta universitario.



Sergio Ramírez, con su vuelta al equipo, ha retornado la claridad en ese sector del fútbol de Colo Colo. Lo sigue Arratia, que corre y corre durante los 90 minutos... ¿para qué?



Gallardo se cruza por delante de Ahumada, Zelada y Quintano para despejar con resolución. Apurada se vio la defensa azul para detener el ataque blanco.

Juan Rodríguez:

La Liguilla va a ser así: "de meta y ponga"

—"Difícilmente se va a superar el ritmo de este partido en lo que resta de la Liguilla. Tanto Unión como Lota jugaron intensamente durante los 90 minutos. El elenco carbonero nos exigió demasiado y tuvimos que extremar nuestros recursos para conseguir una victoria. El triunfo fue justo, aun cuando los goles vinieron a salir en los últimos minutos del partido".

Pedro Aresso, entrenador de Unión Española, analizando el triunfo de su cuadro sobre Lota.

ooo-X-ooo

—"La tomé justito luego del saque de Di Meglio. Me salió un tiro como los "dioses", vi al arquero adelantado y disparé con fuerza. Por suerte cayó adentro. Lota jugó bastante bien y Unión anduvo en lo suyo; además, tuvimos fortuna. ¿Juego duro? Claro, sin duda. Pero son los árbitros los culpables de que ello ocurra. ¿De qué vale que antes del partido reunan a los jugadores para pedir un buen espectáculo, si después no van a saber frenar el juego brusco? Es culpa de los árbitros. ¡Nada más!"

Remigio Avendaño, dando su versión del espectacular gol marcado en la noche del sábado.

ooo-X-ooo

—"Fue un gol bastante fortuito, pero tuve el mérito de arriesgarme a lanzar al arco desde esa posición. La agarré "llenita". Lota nos dio mucho trabajo. Creo que la Liguilla se va a entonar".

Chamaco Valdés, mientras se peinaba en los camarines.

ooo-X-ooo

—"Fue un buen partido. Me parece que el triunfo de Unión debió llegar antes. Se jugó intensamente, pero no hubo jugadas mal intencionadas. El juego brusco es producto del deseo de ambos equipos de obtener los puntos".

Juan Olivares, el meta de Unión, conversando con los periodistas.

ooo-X-ooo

—"Claro que el partido fue brusco. Yo no digo que nosotros no "demos", pero el rival también hace lo suyo. Así va a ser la Liguilla; no podrá ser de otro modo, es mucho lo que está en juego".

Juan Rodríguez, comentando el partido.

Nápoli puntero en el fútbol italiano

ROMA, (UPI). Nápoli y Milán empataron hoy a un gol en sus respectivos partidos, manteniéndose las posiciones en cabeza del campeonato italiano de futbol.

Sin embargo, el empate de Nápoli tuvo mayor valor, pues lo hizo en cancha contraria, contra Torino. Milán recibía hoy en su campo a Verona.

Bologna, tercero en discordia, ganó a su vez a Catania por dos a cero.

Los resultados de primera división fueron:

Varese 0 Juventus 0; Bologna 2 Catania 0; Foggia 5 Lazio 2; Milán 1 Verona 1; Roma 0 Cagliari 0; Sampdoria 2 Fiorentina 2; Torino 1 Nápoli 1.

Posiciones: Nápoli 15 puntos 9 matches; Milán 14, Bolognia 13; Cagliari 12; Fogggia 11; Inter 10; Roma 9; Juventus 9; Torino 9, Sampdoria 8; Varese 8; Verona 7; Fiorentina 6; Catania 5. Lazio 5; Vicenza 3

Fútbol español:

Barcelona no cede liderato

MADRID, 13 (UPI). Barcelona se destacó hoy en el campeonato español de fútbol al vencer en Málaga por uno a cero, mientras Atlético de Madrid se conformaba con un empate a uno en Gijón.

Valencia dirigido por el argentino Alfredo di Stefano, venció a Sabadell por dos a uno y ocupa el tercer lugar, seguido de Real Madrid que volvió a defraudar al dejar un punto en su cancha frente a Elche, empatando a un gol.

Los resutados fueron:

Sevilla 2 Celta 1, Granada 3 Zaragoza 0, Real Sociedad 2 Atlético Bilbao 1, Valencia 2 Sabadell 1, Málaga 0 Barcelona 1, Español 2 Las Palmas 1, Gijón 1 Atlético Madrid 1, Real Madrid 1 Elche 1.

Posiciones: Barcelona 20 puntos, 13 partidos; Atlético Madrid 19, 13 partidos; Valencia 17, 13 partidos; Real Madrid, Celta, Real Sociedad y Sevilla 15, 13 partidos; Atlético Bilbao 14, 13 partidos; Granada 12, 13 partidos; Gijón y Español 11, 13 partidos; Malaga 10, 13 partidos; Las Palmas, Sabadell y Elche 9, 13 partidos; Zaragoza 7, 13 partidos.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

AMPLIACIONES DE PLAZO

535-70 CASSELLA FARBWERKE MAINKUR A. G. de Alemania.- "Procedimiento para la obtención de derivados básicamente sustituidos de la 1, 2, 3-benzotriazin-(3H)-Ona".

570-70 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Revelador electrofotográfico

571-70 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Revelador electrofotográfico

572-70 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Un aparato para observar imágenes presentes sobre transparencia de películas y lo similar".

573-70 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Aparato revelador magnético".

597-70 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Un aparato revelador".

598-70 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Un aparato impresor electrostático".

659-70 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.- "Método para revelar una imagen latente electrostática".

1136-70 DECCA LIMITED, de Inglaterra.- "Mejoras en sistemas de radio navegación por comparación de fase".

1137-70 DECCA LIMITED, de Inglaterra.- "Mejoras en sistemas de radio navegación por comparación de fase".

1138-70 DECCA LIMITED, de Inglaterra.- "Mejoras en sistemas de radio navegación por comparación de fase".

1139-70 DECCA LIMITED, de Inglaterra.- "Mejoras en sistemas de radio navegación por comparación de fase".

1142-70 CIBA—GEIGY AG, de Suiza.- "Un procedimiento para obtener 9-(R-aquil)-9, 10-dihidro-9, 10-eteno-antracenos".

1143-70 LIBBEY—OWENS FORD COMPANY, de Norteamérica.- "Un método y un aparato para combar láminas de vidrio".

1145-70 FARBWERKE HOECHST A. G., de Alemania.- "Procedimiento para la preparación de biguanidas".

1146-70 FARBWERKE HOECHST A. G., de Alemania.- "Procedimiento para la polimerización de alfa-olefinas".

1147-70 SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda.- "Una composición pesticida de desprendimiento lento".

1149-70 RIKER LABORATORIES INC, de Norteamérica.- "Mejoras a un distribuidor de aerosol accionable por inhalación".

1150-70 UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica.- "Aislante térmico".

1151-70 ETHYL CORPORATION, de Norteamérica.-"Un método y un aparato para la extrusión de semielaborados plásticos".

1152-70 HUGO HERNANDEZ CRUZ, de Santiago.- "Doble techo para automóviles".

1153-70 HERBERT NIEDECKER, de Alemania.- "Grapa de cierre para envases de material flexible".

1154-70 MANNESMANN A. G., de Alemania.- "Un dispositivo mejorado para producir por ensanche un manguito dilatado de modo anular".

1155-70 ALLIED TUBE AND CONDUIT CORPORATION, de Norteamérica.- "Métodos y máquinas para formar y galvanizar tubería de acero en forma continua".

1157-70 MARIA TERESA HASENOHR PEÑAFIEL, de Santiago.- "Mejoras al procedimiento para elaborar una composición fertilizante, descrita en la Pat. N° 24.602".

1158-70 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica.- "Aparato y procedimiento mejorado para elaborar rollos de papel fibrosos de suspensiones acuosas diluidas de los mismos".

1159-70 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.- "Derivados de la pirimidina y compuestos que los contienen".

1160-70 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.- "Procedimiento para la preparación de derivados de la morfolina y sus sales de adición ácida".

1161-70 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.- "Procedimiento y método para preparar composiciones pesticidas".

1162-70 OSCAR R. GAJARDO CRUCES, de Chillán.- "Procedimiento para desodorizar tazas de W. C.".

1163-70 ROWE INTERNATIONAL INC, de Norteamérica.- "Mejoras a sistema almacenador y expedidor de leche a granel".

1164-70 ARTURO ALCAIDE BECERRA, de Santiago.- "Sistema de parrilla desarmable, que sirve para hervir agua, secador de ropa y otros usos".

1165-70 SOCIFTE MINIERE ET METALLURGIQUE DE PENARROYA, de Francia.- "Cargadora-dosificadora portátil para materias de poca viscosidad".

1166-70 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.- "Obtención de nuevos compuestos de pirimidin-2(1H)-onas".

1167-70 ELI LILLY AND COMPANY, de Norteamérica.- "Un procedimiento para preparar derivados N-arilideno de la eritromicilina".

1169-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania.- "Procedimiento para la preparación de derivados de ácidos 9-azolil-fluoren-9-carboxílicos".

1170-70 SANTIAGO RUBIO OSPINA Y GERMAN RUBIO LUMA, de Colombia.- "Calefacción eléctrica radiante".

1171-70 ARTUR FISCHER, de Alemania.- "Unidad de barrena de percusión y de tarugo para producir agujeros y fijar elementos de sujeción en una pared o lo similar".

1172-70 CARLOS CARDOENS DECOENE, de Santa Cruz.- "Bomba para líquidos espesos con materia sólida en suspensión".

1173-70 PFIZER INC, de Norteamérica.- "Procedimiento para la preparación de nuevos quinoxalina-di-óxidos sustituidos".

1174-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania.- "Procedimiento para la producción de (1, 2, 4) triazolo (3, 2-c) (1, 2, 4)-triacinonas".

1181-70 PEPRO, SOCIETE POUR LE DEVELOPPMENT ET LA VENTE DE ESPECIALITES CHIMIQUES, de Francia.- "Composiciones nematicidas".

1182-70 INDUSTRIAS METALURGICAS STAMPA S. A., de Santiago.- "**Heladera** portátil de acción independiente para ser usada en cualquier refrigerador".

1183-70 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica.- "Dispositivo mejorado para el montaje de las telas formadoras".

1184-70 THEODORUS ANTONIO GERARDUS DUDENHOVEN, de Argentina.- "Dispositivo apto para la identificación del ganado".

1185-70 ALLIS-CHALMERS MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.- "Enfriador mejorado para horno giratorio".

1186-70 SOCIETE NATIONALE DES PETROLES D'AQUITAINE, de Francia.- "Procedimiento y dispositivo de medición de la amplitud muestreada de señales sísmicas".

1188-70 **METALLGESELLSCHAFT** A. G., de Alemania.- "Un dispositivo mejorado para cargar gránulos **peletizados verdes** en las instalaciones con parrillas circulantes".

1189-70 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.- "Obtención de compuestos de 1, 2, 3-tritiano".

1190-70 ARQUIMIDES CAPITAN, de Santiago.- "Procedimiento para producir bebidas alcohólicas".

1191-70 EDUARDO DELPIANO MADRID, de Santiago.- "Procedimiento metalúrgico y máquina para concentración en seco de magnetita, hematita y otros elementos con mayor o menor actividad magnética".

1192-70 MARTIN, AMATO & CIA. S. A. INDUSTRIAL Y COMERCIAL, de Argentina.- "Procedimiento para la elaboración de poleas con garganta".

1193-70 KURARAY CO. LTD., de Japón.- "Fibra de alcohol polivinílico y cubierta de telas radiales que la comprende".

1194-70 UNILEVER N. V., de Holanda.- "Un procedimiento para la preparación de una pastilla de jabón".

1195-70 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.- "Nuevo proceso para producir colorantes reactivos".

1196-70 DARIO URBELA SZANTHO PONGRCZ, de Santiago.- "Conjunto de dos piezas fundamentales para formar estructuras, con fines didácticos o de entretenimiento".

1197-70 CIBA-GEIGY AG., de Suiza.- "Un procedimiento de estampación al azar de materiales textiles".

1198-70 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.- "Un procedimiento para la síntesis de sales de 7-acil-6-aril-6,7-dihidro-5H-imidazo-(2,1,b) tiazolio".

1200-70 C. CONRADTY, de Alemania.- "Seguro de la unión de boquilla roscada de electrodos de carbón o grafito de hornos eléctricos contra torsión".

1201-70 MULTIFOL PATENTVERWERTUNGGS A. G., de Suiza.- "Procedimiento y equipo para la fabricación de hojas de material plástico".

1206-70 UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica.- "Procedimiento y aparato para mejorar el aislamiento por vacío".

1207-70 JUAN CARLOS ALFAGEME C., de Santiago.- "Máquina para ablandar moluscos (Locos).

1208-70 BASSANI S. p. A., de Italia.- "Dispositivo de disparo en especial para interruptores eléctricos o similares, de pequeña potencia".

1209-70 HAROLD ABRAHAM HOFFMAN, de Norteamérica.- "Un procedimiento para preparar alimentos proteínicos".

1210-70 ROBERT BOSCH GMBH, de Alemania.- "Instalación de mando electrónica, para el funcionamiento de un dispositivo de inyección para una máquina de fuerza a combustión".

1212-70 LABORATORIO DI RECHERCHE TERNOLOGICHE S. p. A., de Italia.- "Un procedimiento para la **obtención** de un alimento completo, de soporte activo, para rumiantes".

1213-70 VEREINIGTE OSTERREICHISCHE EISEN-UND STAHLWERKE A. G., de Austria.- "Una aleación de aluminio-zinc".

1214-70 ROBERT BOSCH GMSH, de Alemania.- "Sistema dirigido o **regulado electrónicamente** para una dosificación de mezcla en motores Otto".

1215-70 THE PRESTIGE GROUP LIMITED, de Inglaterra.- "Escobilla para barrer alfombras y aparatos barredores con incorporación de dichas escobillas".

1216-70 JUAN MORO, de Santiago.- "Espejo que muestra figuras iluminadas intermitentemente, para publicidad".

1217-70 ALEXANDER NATHANIEL SHEALY, de Norteamérica.- "Conductor eléctrico sin vibraciones".

1221-70 METALLURGICAL PROCESSE LIMITED Y IMPERIAL SMELTING CORPORATION (N. S. C.) LIMITED, de Las Bahamas.- "Operación de un alto horno para zinc o para **zinc y plomo**".

1222-70 **CONSTRUCCIONES VIALES** Y CIVILES S. A., de Argentina.- "Disposición de tablero-bastidor modular **constitutivo** de encofrados".

1223-70 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.- "Obtención de compuestos de 4-amino-quinazolina".

1224-70- KABEL-UND METALLWERKE GUTEHOFFNUNGSHUTTE A. G., de Alemania.- "Coquilla de colada continua para colar metales, en especial acero".

1225-70 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.- "Procedimiento para la preparación de 4 (5)-trifluormetilimazoles".

1227-70 MOTOROLA INC., de Norteamérica.- "Un sistema de corrección para usar en conjunto con un **yugo o culata de deflexión**".

1228-70 N. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.- "Un procedimiento para preparar 2-bencimidazolcarbamatos útiles como fungicidas".

1229-70 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica.- "Método de secado de material en hojas".

1231-70 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania.- "Procedimiento mejorado para el tratamiento previo de materiales **metálicos**".

1233-70 BENNO KALTENEGGER, de Alemania.- "Máquina compactadora mejorada para el suelo".

1234-70 PFIZER INC., de Norteamérica.- "Procedimiento para la **preparación de monoesteres de alfa-carboxibencil-pinicilina**".

Piden Ampliación de Plazo para las Patentes que se indican y por el tiempo que se expresa—

1218-70 SIDNEY HEDLEY BINGHAM, de Norteamérica— "Cinco años más para la **Patente N° 17.836**, que fue concedida por: "Mejoras en vehículos monorriel caracterizadas por nuevos medios de conexión".

1219-70 SIDNEY HEDLEY **BINGHAM**, de Norteamérica— "Cinco años más para la **Patente N° 17.837**, que fue concedida por "Mejoras en boguies asimetricos para carros de monorriel."

1220-70 SIDNEY HEDLEY BINGHAM, de Norteamerica. "Cinco años más, para la **Patente N° 17.835**, que fue concedida por: Mejoras en **boguies semétricos para carros sobre monorriel**".

1230-70 MIGUEL ROPERT, Santiago— "Cinco años más para la **Patente N° 14.510**, que fue concedida por: "Montaje metálico para construcciones de hormigón".

MODELOS INDUSTRIALES

1144-70 INDUSTRIA METALURGICA INCOPA LTDA., de Viña del Mar— "Deposito de basuras desarmable para ser usada con bolsas plasticas o de papel deshechables".

1148-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica— "Copa para huevos.

1175-70 DART INDUSTRIES INC., Norteamérica— "Tapa para recipiente o lo similar—".

1176-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica— "Tapa para recipiente o lo similar—".

1177-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica— "Tapa para recipiente o lo similar—".

1178-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica. "Tapa para recipiente o lo similar.

1179-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica. "Tapa para recipiente o lo similar.

1180-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamerica. "Tapa para recipiente o lo similar.

1187-70 COOPERATIVA AMEREIDA LTDA., de Viña del Mar— "Recipiente para contener liquidos.

1199-70 BEIERDORF DE CHILE LTDA., de Santiago— "Display para propaganda y venta de articulos envasados en sobre.

1202-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica. "Tapa para recipiente o lo similar.

1203-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica. "Tapa para recipiente ó lo similar.

204-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamérica. "Tapa para recipiente o lo similar -

1205-70 DART INDUSTRIES INC., de Norteamerica. "Tapa para recipiente o lo similar.

1232-70 RENE CORREA ARRIAGADA, de Santiago. "Soporte para contener bolsa de desperdicios.

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes de esta fecha en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

ASCENSO

San Luis 2 — Colchagua 1

ESTADIO: Municipal de San Fernando; PUBLICO: 962 personas; RECAUDACION: E° 5.159; ARBITRO: Manuel Mateluna.
SAN LUIS (2): Tapia; Lobos, Pérez, Quijanez y Castillo; Gatica y Grafigna; Verdugo, Estay, Martínez, Zamora.
COLCHAGUA (1). Marín; Arriagada, De Los Santos, Maureira y Torres; Castañeda y Piña; Rodríguez, Méndez, Cabezas y Gutiérrez.

Sólo en el segundo tiempo se materializó la victoria de San Luis, al anotar Estay, cuando se jugaban los 2 minutos con tiro de distancia. El medio campista Gatica aumentó a 2, a los 5 minutos, logrando el descuento Castañeda a los 45. Merecido el triunfo de San Luis.

Coquimbo 3 — S. Felipe 3

BAJO la batuta del árbitro Sergio Vásquez, de regular cometido, los cuadros alinearon de la siguiente manera:

COQUIMBO (3): Helo, Espinoza, Valdivia, Mulato, Vargas, Ambler, y Neira, Cárdenas, Puebla, Gutiérrez y M. Díaz.
SAN FELIPE (3): Tapia, Díaz, Torres, Miranda, Alamos, Briones, Villarroel, Núñez, González, Rojas y Pérez.

Espectacular resultó el empate a tres con que terminó el match entre Coquimbo y San Felipe. Con goles de Gutiérrez y Ambler, a los 18 y 38, (CU), ganaba el primer tiempo por dos a 0. Luego en el segundo tiempo Gutiérrez (CU) aumentó a 3 para enseguida recuperar terreno SF mediante goles de Núñez (2) y Díaz a los 45 minutos. (Radio Aconcagua).

Lister R. 3 — Ovalle 2

ESTADIO: Municipal de Cauquenes, Público 3.000 personas, Recaudación E° 18.700, Arbitro:Walter Krauss.
LISTER ROSSEL (3): Gerly; Poblete, Arredondo; René Parada y Pinochet; J. C. Brontes y Alfaro, Manosalva J. Muñoz, Bueno y Escobar.
OVALLE (2): Vilches; Cortés, Gatica, Rodríguez y Romero; H. Escobar y Farías; Díaz, Hativovich, Quiroz y Quintanilla.

Al final y cuando se jugaban los descuentos Lister Rossel logró el ansiado gol del triunfo por mediación personal de Alfaro. El match fue movido desde el pitazo inicial cuando Parada convirtió autogol a los 4 minutos. En el segundo tiempo, Muñoz, emparejó a los 21, el mismo jugador aumentó a 2 a los 40', empató Hativovich a los 45 y estructuró la victoria, Alfaro a los 47'. (gentileza José González, Radio Maule)

Municipal 0 — Iberia 0

CANCHA: Estadio Municipal de Rengo. PUBLICO: 401 personas. Socios Municipal: 21; Iberia: 7. RECAUDACION: E° 2.580. ARBITRO: Luis Faúndez. MUNICIPAL (0): R. Guzmán; Tapia, Simonetti, Reyes, Zúñiga, Morales, Torres, González, Luna, Durán, y Barrera. IBERIA LOS ANGELES (0): M. Díaz; Ramírez, Galeano, López, Gutiérrez, S. Díaz, J. Guzmán, Ferrari, Gómez, Salazar y Parra. CAMBIOS: A los 30 minutos del segundo tiempo, Sánchez por Salazar (1) y Portales por Durán (M). GOLES: No hubo.

Un intenso y disputado partido brindaron Municipal e Iberia, repartiendo los puntos al final de los 90 minutos al no conseguir superarse. El encuentro resultó de buena factura y sólo al final se empañó por el juego brusco de ambas escuadras.

UNION: ATAQUE PARA GANAR LOTA: DEFENSA PARA PERDER

Por Adamol

Fotos: Oscar Rosales

Diéguez fue un forward extraordinario... pero náufrago
El gol de Avendaño no lo ha hecho ni Pelé...
Los goles hispanos llegaron tarde pero merecidos

UNION ESPAÑOLA consiguió en los últimos cinco minutos del partido lo que perfectamente pudo alcanzar en el primer tiempo y en el transcurso de todo el segundo. Esto, sin embargo, no significa que los hispanos hayan avasallado a los mineros, sino simplemente que en ataque se crearon situaciones favorables en una proporción clara de tres a uno. Dos, muy netas, en el período de apertura y cinco en el complementario, que por un lado se farrearon Farías (tres veces), Zárate (tres) y García (una), o bien las tapó espectacularmente Dimeglio.

Lota Schwager careció de una real ofensiva, incluso de un verdadero contrataque, si entendemos que con el correr de los minutos crecía la imagen agresiva de Unión y los sureños debían extremar sus recursos defensivos. En este rato del ataque rojo contra la zaga lotina, se irguió como gran figura Pablo Díaz, que siempre estuvo en todas, ganándolas de alto y rechazando por bajo. Hasta debió ir a las puntas para ayudar a Quiroga —que perdió toda la noche su duelo con Véliz— y a Rubilar, muy afligido por momentos con los desbordes de Farías.

Unión buscó innovar en mediocampo con García de interior derecho, pero sólo fue una pantalla para dejar libre a Chamaco Valdés por el sector izquierdo, como un relativo "punta de lanza", sin obligación de marcar, sino de procurarse espacio para entregar bien y probar desde media distancia. En este esquema, Lota pudo disputar la zona de transición con equilibrio, con Páez y Lara en su función de siempre, además del aporte oscuro de Inostroza, un "fantasma" de puntero derecho.

Donde el equipo del "Zorro" Alamos mostró su gran falencia fue en la vanguardia, que en el primer tiempo sólo mostró con posibilidades a Osorio, pero que "desapareció" luego, y a Fernández, con igual proyección que el anterior. Y en la etapa final, se "destapó" Diéguez para constituirse en un verdadero espectáculo de habilidad y talento ofensivo. Claro está, sin complementación en sus compañeros de avanzada, y en un solitario aunque tenaz duelo con la línea de cuatro hispana. La generosa prodigalidad de Diéguez no tuvo, entonces, otra consecuencia que un espectáculo más grato a la vista, pero sin resultados prácticos.

Unión, con menos artificios, llegó más sobre Dimeglio, apuró más a la retaguardia minera y tuvo el gol en los pies de Zárate, Farías y García un número estimable de veces. A ratos Lota controló la pelota y mantuvo un fútbol de toque que hizo pensar en un empate, sobre todo si parecían haber pasado los instantes más angustiosos para el visitante. Farías solo no pudo empalmar en la boca del arco una metida arrastrada de Véliz. Zárate dio en el palo un furibundo taponazo. El mismo Zárate se enredó en el área chica y puso suspenso cuando cayó entreverado con dos defensas y el arquero y finalmente perdió la pelota. Farías remató antes a quemarropa y Dimeglio puso providencialmente su cuerpo. En fin, hubo clarísimas ocasiones para el campeón de la serie "B".

Las dos jugadas más favorables para Lota fueron en el primer tiempo, cuando Osorio se metió al área y Olivares le atajó el remate angustiosamente, y más tarde Diéguez eludió en gran jugada a Arias (le pasó la pelota por arriba y se fue junto a la línea de fondo), centró atrás y Fernández cabeceó a las manos de Olivares.

Cuando Unión materializó su mejor trabajo ofensivo en ese gol de distancia de Valdés (centro de Rodríguez), se había hecho merecedor a la ventaja. Aceptando, incluso, una culpabilidad en Dimeglio, a quien se le fue la pelota entre sus manos y el pecho. Y el gol de "show" de Avendaño, cuando le devolvió de primera, desde casi media cancha, el rechazo al arquero y metió el balón en el rincón más lejano, fue una "yapa". Un lindo colofón para sesenta mil personas, un extraordinario gol como para ponerlo en el almanaque del fútbol mundial. Claro está, si lo hubiera hecho Pelé hubiera dado la vuelta al mundo. Pero lo hizo Avendaño, un defensa de Unión Española de Chile. En México, Mazurkiewicz le atajó un tiro similar a Pelé, y se habló tanto de aquella jugada, como si "El Rey" la hubiera metido...

Para terminar, dos palabras sobre el pésimo arbitraje de Mario Lira. Es cierto que no cobró penales injustos ni expulsó a nadie, ni tampoco cobró faltas decisivas a Lota; sin embargo, siempre marcó en contra de los mineros. Cuando hubo que sacar una tarjeta amarilla, para señalar "a la próxima lo echo", ésta fue para un jugador de Lota. Y durante todo el encuentro, Pacheco, Véliz, Avendaño y Angulo cometieron infracciones, y hasta de evidente mala intención, que el señor Lira se limitó a acusar, pero sin siquiera dirigirle una palabra de reconvención al infractor. Ni siquiera cuando Pacheco comenzó a darle de puntapiés en el suelo al arquero Dimeglio, en la jugada donde Zárate perdió un gol. Puede que a veces se exagere y el público caiga demasiado en el sentimentalismo provinciano contra Unión, pero antenoche las rechiflas y el coro que gritaba "saquero" se lo ganó abiertamente el referí.

A nadie le cupo duda que Unión no necesita de parcialismos para pretender ganar un partido. En noventa minutos demostró tener equipo suficiente para optar al título con tranquilidad, por lo menos dentro de la manifiesta mediocridad que exhibe la mayoría de los equipos de la Liguilla.


Juan Olivares: Seguridad a toda prueba bajo los tres palos rojos.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS — AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, respuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Humberto Lagos Jorquera.– 2° Juzgado Civil, resolución 3 de Diciembre 1970, tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal.–Secretario. C-16-6

POR HABER sido sustraídos los CH/. Serie A 2000030 — 2000035 y 2000040 del Bco. Nacional del Trabajo, quedan nulos por haberse dado la orden de no pago correspondiente cta. N° 18-122730-0.

A. 15/6

HABIENDOSE extraviado Cheques Credi-Key Cta. 768 Serie 140751 al 140775 quedan totalmente nulos. C. 15/6

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques Serie BQ. N°s 1449177 al 1449200, del Banco del Estado de Chile, Oficina principal, quedan nulos. O. 15/6

COMPAÑIA Minera "Los Amigos". S. A.–Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en la Oficina de la Compañía, Bandera N° 206, Oficina 419, el día 16 de diciembre de 1970, a las 11 horas, y en la cual se tratarán los siguientes puntos: a) Presentación de la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1969; b) Elección de Directorio, y c) Nombramiento de Inspectores de Cuentas para el próximo ejercicio.– Cierre del Registro.–Para los efectos de la Junta Ordinaria de Accionistas a que se convoca, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 9 de diciembre hasta el día 18 de diciembre de 1970. El Presidente.

A-11-14-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Renato Díaz Delgado, para Elisa, María y Eugenio Díaz Delgado.

A-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Juan Herrera González a Juan Herrera Cortés. Tramítese conformidad beneficios Ley 16.271

A-12-14-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Miguel Alfonso Salazar Villagrán, a Gloria Mercedes Salazar Frederick-sen. Tramítase conforme ley 16271. Secretaria.

A. 15. 6

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil. Resolución 1° de Diciembre de 1970, tuvo por verificado extraordinariamente crédito fiscal por E° 38.660.87, más intereses y multas, preferente 1a. clase art. 2.472. N° 6 C. Civil. Secretario.

C. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don José Villamandos García, a su madre doña Victoria García Garmilla. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos posesión efectiva "Hidalgo Varas, Eladio", se decretó ampliación inventario solemne y fijó el 17 de diciembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de doña Victorina Chávez Veloso, a Melanio Parada Pereira. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Semiranis Silva Toro, a Luisa del Carmen y Héctor Luis Peña Silva. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de doña Elcira Acosta Aguilera y de don Bernardo Córdova Córdova, a Bernardo, Juan, Luzmira y Nelly Córdova Acosta. Practicaré inventario solemne 17 diciembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Armando Solar Parra, para Alvaro Armando, Alvaro Juan, Pedro y Laura Solar León, Enrique e Isabel Fontecilla Solar; sin perjuicio derechos cónyuge Laura León León. Practicaré Secretaría inventario solemne dieciseis Diciembre 1970, once horas.

A-12-14-15-6.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Armando Palacios Díaz, para Pedro y Armando Palacios Sueyras; sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Sueyras Pérez. Practicaré Secretaría inventario solemne dieciseis Diciembre 1970, doce horas.

A-12-14-15-6.

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Santiago Luis Gandulfo Pes, a hijas legítimas Lucía Italia y Gilda Julia Gandulfo Ciari, y nieto Roberto Ortuzar Gandulfo, sin perjuicio derechos cónyuge Italia Ciari.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Virginia Pinto Vargas a Olga Pino Pinto. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A-12-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Maulén González a Luis, Adriana, Eugenio, Domingo, Ernesto, Laura-Fernando y Carlos Maulén Cerón, sin perjuicio derechos cónyuge Porfiria Cerón. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A-12-14-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Tomás Meca a Roser y Monserrat Tomás Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge Olimpia Navarro.

A-11-12-14-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Bozalongo Elías a Ana Garay Llanos.

A-11-12-14-6.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Fermín Llanos Gallegos a Natividad Adela y Olga Llanos Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Castro. Practicaré inventario solemne Secretaría, quince presente, diez horas. Secretaria.

A-11-12-14-6

JUZGADO de Letras de Talagante por resolución de 10 diciembre 1970 concedió posesión efectiva herencia intestada de Cecilia Carreño Araos a sus hijos legítimos Otilia, Fortunata, Roberto, Berta, María del Tránsito, María Inés González Carreño y a los nietos María Cecilia, Laura Guadalupe Aurelio Gerardo y Eleonora González González que heredan en representación su padre Gerardo González Carreño, fallecido. Se tramita en conformidad arts. 40 y sigs. ley Herencias. Gabriela Larson Briceño. Secretaria Suplente.

A-15-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Arancibia Reinoso, para Cesáreo, Yolanda y Roberto Arancibia Ramírez, sin prejuicio derechos cónyuge Hermelina Ramírez Trujillo.

A-11-12-14-6

NOTIFICACION ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos Corporación de Mejoramiento Urbano con Jorge Acle, sobre notificación tasación presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo Corporación, arquitecto, domiciliado en Alameda N° 874, 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E° 90.000, sobre inmueble ubicado en calle V. Lastarria N° 137-145, comuna y departamento de Santiago, que tiene una superficie de 187 m2 y siguientes deslindes según plano T N° 1078 confeccionado por expropiante: Norte, en 20.80 m con predio rol 7/66; Sur en 20.80 m con predio rol 7/64. Oriente en 8.80 m. con predios roles 7/84 al 105; Poniente en 9.20 m con calle J. V. Lastarria. Predio expropiado figura rol avalúos Santiago con N° 7/65. Primer otrosí: consigna 20 por ciento monto tasación; Segundo otrosí, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos, Tercer otrosí, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosí; se tenga presente toma de posesión material; Quinto otrosí, se decrete prohibición sobre inmueble; Sexto otrosí: acredita personería; Séptimo otrosí: se tenga presente exención impuesto para la CORMU. Octavo otrosí: patrocinio y poder; Noveno otrosí: Solicita notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, 1° de Julio de 1970. A lo principal, notifíquese; al 1° por hecha la consignación; al 2°, como se pide, publíquese en La Nación; al 3°, 4°, 6°, 7° y 8° otrosíes, téngase presente; al 5° otrosí, notifíquese para que se practique la inscripción; al 9° ha lugar, publíquese 3 avisos en total La Nación y El Mercurio sin perjuicio publicación correspondiente Diario Oficial. Papel simple Rol 3881-70. Juez. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. La Secretaria.

C-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Efraín Bravo Pardo a Ana María Alicia Yolanda y María Josefina Bravo Demarchi, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Demarchi Aguila.–Secretario.

A-11-12-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Duglas Gonzalo Milnes Asenjo a Patricia Inés, María Verónica y Carmen Paulina Milnes Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge, Celia Inés Lagos Cavada. Inventario solemne practicaré 15 actual, 10 horas.–Secretario.

A-11-12-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jerónimo Federico Casaccia Solari a María Julia (Giuletta). Federico Segundo, Laura María y Marilisa Efisia Casaccia Canessa. Secretario.

A-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Margarita del Campo Cardenas a Luis Barrera Bakit.

A-12-14-15-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ciro Toro Ortiz a Pablo, Luisa, Margarita, y Luis Toro Cofré, sin perjuicio derecho cónyuge María Eugenia Cofré.

A-12-14-15-6.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elesine Eugenio Avendaño Briceño, a Juan y Eugenia Avendaño Garcés, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Garcés.

A-12-14-15-6.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva, María Mercedes Yáñez Meza a Carlos Marta, Jorge, Eduardo, Jorge Gerardo María Pedro y Mario González Yañez.

A-12-14-15-6.

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Héctor Miranda Ramírez a Elisa, Hernán, Sergio Miranda Muñoz, Marta y Héctor Miranda Palma sin perjuicio derechos cónyuge Celestina Palma Fuentes. Practicaré inventario solmne 16 actual 10 horas. Secretaria.

A-12-13-14-6.

JUZGADO de letras Puente Alto 26 de Noviembre 1970 concedió Posesión Eefectiva Herencia Intestada Manuel Antonio Corbalán Pauzoca a hijo legítimo Miguel Antonio Corbalán Aguilera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marta Angélica Aguilera Salazar. Practicaré Inventario solemne 21 Diciembre 11 horas. Clarisa Vidal Fuente, Sec. Sub.

A—6-15

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Zoila Becerra Vásquez a Olga Zoila de las Marías, Felipe Santiago, Marta Amelia Pereira Becerra.

A-15-6

CUARTO Juzgado concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva Hernán Jorge González Aravena a Carlos, Roberto, Zoila de las Mercedes, María Rebeca, Manuel, Ramón, Elena, Julia, Moisés Aravena Vidal, este último fallecido representado por Margarita Pilar, Lucila del Tránsito, Eliana Elisa, Bernarda de Lourdes, Rosa del Carmen, Sonia de las Mercedes, Moisés Humberto, Marta Aravena Valdés.

A-15-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Expediente 25.332 "Cortes Albino – Espinoza Eliana" - Nulidad matrimonio. Ordenóse notificar demandada avisos siguiente resolución. Santiago, primero Abril 1959. Por evacuado trámite rebeldía. Vistos. Recíbese causa prueba, fijándose hecho controvertido siguiente: Lugar en que partes tenían domicilio o residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio. Poblete Elia Osorio". Lo que notificó a Adriana Espinoza Acuña. Secretaria.

A-16-6

QUIEBRA. Industrias de Artefactos Termomecánicos Caming S. A. I. C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel por resolución de fecha 9 de diciembre 1970 tuvo verificados extraordinariamente créditos preferentes de primera clase de los señores Hernán Ahumada E° 12.454.27. Jorge Barias E° 8.025.19. Luis Muñoz E° 39.570.17. Luis Sánchez E° 82.280.70. Lina Gallardo E° 10.877.18. Adriana Steffens E° 3.739.80. Guillermo Cáceres E° 32.294.13. Lautaro Puglicevich E° 10.635.54. Sigisfredo Rojas E° 14.372.23. Guillermo Astudillo E° 7.732.53. Berta Silva E° 60.263.55. Andres Rojas E° 77.702.43 y Valerio Conio E° 53.099.68. Secretario.

A-11-12-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Amadeo Gabrielli Fernández a Mario Amadeo y Eugenia Florisia Gabrielli Richard, y Mara Nasira Gabrielli Castro, sin perjuicio derechos cónyuge, Sonia Alicia Castro Aravena. Inventario solemne practicaré 15 actual 10 horas.–Secretario.

A-11-12-14-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eugenio Segundo Morales Hernández para Lilia Morales Acuña. Trámite Ley 16271, artículos 33 siguientes.

A-12-14-6.

ANTE EL 7° Juzgado de Mayor C. Civil comparece doña Blanca Undurraga Correa solicitando la remoción del administrador del Edificio de Huérfanos 1022 reemplazándolo por otro. Se proveyó. A lo principal. Por formulada la petición vengan para tratar de ella los propietarios de pisos y a departamentos del Edificio a comparendo que se efectuará sólo con los que asistan el 22 del presente mes de diciembre a las 11 horas. Ordenóse notificar por avisos.

A. 16. 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Soto Tapia a Lientur Augusto y María Imay de las Mercedes Soto Martínez y María Evangelina Campos Campos. Secretario.

A-11-12-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marta Schuster Leiva a Jorge Rodolfo, Carlos Orlof y Silas René Moser Schuster. Secretario.

A-11-12-14-6

QUINTO Juzgado Civil, 15 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario bienes herencia Amelia Sánchez Saiz.–Secretario.

A. 14. 6

SEXTO Juzgado Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia Román Méndez Méndez, a Victor Menéndez Hausheer, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes, Erna Hausheer Rivera.

A-14-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Walter Wroblewski Hensel a Walter Wroblewski Saelzer sin perjuicio derechos cónyuge Luisa del Carmen Saelzer Sepúlveda. Practicaré inventario solemne dieciséis actual, diez horas. Secretaria.

A-14-6

SEXTO Juzgado Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia Román Menendez Menéndez a Víctor Menéndez Hausheer, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Erna Hausheer Rivera.

A-12-14-6

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Alicia Villouta Maillard, representación Industria Nacional Hilos para Coser Hilco SA., solicitando medida prejudicial precautoria prohibición celebrar actos y contratos sobre un Station Wagon Opel 1956, motor SH 55032157(9), inscrito Registro Vehículos Motorizados Número B—38151. Bienes muebles, mercaderías diversas encuéntrense Victoria 1003 correspondientes a David Sperling Tascar, comerciante domiciliado Victoria 1003, ordenándose inscribir prohibición enajenar respecto automóvil. Además bienes que Receptor encuentre en ese local. Todo ello hasta por E° 42.642, 94, debiendo llevarse a efecto sin audiencia deudor. PRIMER OTROSI. Documentos. SEGUNDO: Propone como cuantía fianza E° 10.000. Fojas tres amplióse medida prejudicial, siguiente forma: Prohibición gravar y enajenar automóvil. Opel. Prohibición celebrar actos y contratos sobre acciones Sociedad Enaco, notificándosele. Retención dineros depositados nombre demandado en Asociación Ahorro Préstamo Bernardo O'Higgins. Dineros que demandado pudiere percibir de esas instituciones, como dividendos, reajustes, intereses. Retención y prohibición celebrar actos y contratos sobre bienes muebles del demandado que encontrárense en Victoria 1003. PROVEYOSE: Santiago, veintisiete mayo 1970. Por acompañada boleta garantía por suma exigida. Guárdese. Con su mérito, atendido antecedentes, ha lugar medidas prejudiciales precautorias solicitadas escrito fojas tres, hasta E° 42.642.94 Efrén Araya Contreras. Posteriormente pidióse notificación por avisos ordenándose notificar por tres avisos en "La Nación", "La Prensa", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a DAVID SPERLING TASCAR, SOLICITUDES y providencias insertas. Secretario.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Reinalda San Martín Herrera a Manuel Angel Juan, Luis, Ema y Humberto González San Martín, sin perjuicio derechos cónyuge Juan González Torrealba.

A-11-12-14-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Coral Gables" Limitada - Coop. de Viv. y Servicios Habitacionales "Coral Gables Limitada, en formación, constituida con fecha 5 de Mayo de 1970, según consta en protocolización N° 42 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 25 de Noviembre de 1970, está compuesta de 44 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben aportes de capital de E° 4.000 c/u y declaran domicilio común en camino a Melipilla N° 9978 de la Ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 176.000 Capital Pagado E° 165.853.63. Constitución de Fondos Sociales. Se constituirán los siguientes Fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo ccon los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios, Srs. Sergio Moreno Ribera, Augusto Martínez Saavedra, Gabriel Bustos Hervera, José Llanos Llanos, Guillermo Rodríguez González, Suplentes Señores Pedro Berrios Cepeda, Sergio Cartagena Fuenzalida, Luis Jerez Alarcón, Raúl Montoya Pezoa, Abraham Gutiérrez Flores. Junta de Vigilancia: Titulares, Señores Ana Ramírez Castro, Luis Pozo Saavedra, Daniel Alarcón González. Suplentes Señores Alicia Vidal González, Milsa Marcó Pizarro, Margarita Araya Araya. Comité de Educación: Titulares, Señores Berenice Campos Orellana, Mario Gálvez Gálvez, Clementina Higueras Hube. Suplente Señora Marina Gaete Matamala.

A-14-6

EXTRACTO Solicitud alza de tarifas del FC. Funicular del Cerro San Cristóbal. La Sociedad de Funiculares Limitada, ha solicitado autorización para alzar las actuales tarifas del Ferrocarril Funicular del Cerro San Cristóbal, aduciendo las razones que indican en la solicitud publicada íntegramente en el Diario Oficial N° 27.810 del 30 de Noviembre de 1970. Se hace la presente publicación de conformidad con lo dispuesto en la Ley General de Ferrocarriles y reglamentación vigente, a fin de que los interesados puedan formular las oposiciones u observaciones que estimen procedentes ante el Departamento de Transporte Terrestre, de la Subsecretaría de Transportes, calle Bombero Salas N° 1390, 6° piso, dentro del plazo de Treinta Días a contar de la fecha de esta solicitud. Ragnar Borg Oyarzo Jefe Depto. Transporte Terrestre Suplente.

C. 15/6

EN SANTIAGO 3 diciembre de 1970 en Domingo Santa María 2984 ante la inspectora del trabajo Sra. Ivon de Contreras, Se efectuó la elección para el periodo 1970 71 del Sindicato Profesional de dueños de peluquerías y salones de bellezas de las comunas de Renca y Conchali. Quedando formado de la siguiente manera: Presidente Moisés Cifuentes Aravena, Secretario, Germán Ramírez Salazar, Tesorero, David Catalán C. y Director don José Montecinos. Se hace la presente publicación según el artículo N° 378 del código del trabajo. El Secretario.

A-16-6

HONORATO, Jaime. Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, diecinueve Noviembre 1970, declarándose en quiebra a Jaime Honorato San Román, comerciante Avenida Lyon 1363 Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo la pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no deben pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro trinta días, bajo apercibimiento legal. Desígnase "La Nación para notificaciones por avisos. Secretario.

A-18-6

7 REMATES

RESOLUCION 4° Juzgado Trabajo: Día 15 Diciembre en curso, 11 horas, en Bodegas ejecutante, Agrícola 1697 ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol 60.171 c/ Martínez Valenzuela, Ismael. Lavadora, "Famasol", N° F. LO-52851, sin tapa; Radio sobremesa, sin marca ni número visible, faltan dos perillas; sofá y dos sillones, tapizados cretona floreada; mueble bar; mesita madera, cubierta vidrio; y lámpara sobremesa, madera, pantalla de papel. Secretario.

C-15-7

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 30 Diciembre actual, 10 horas, derechos de Alberto Galleguillos Jaque en propiedad calle Compañía 2951; inscrita fojas 11581 N° 16802 Conservador Santiago 1956. Mínimo E° 166.180, pagaderos 50% contado saldo seis cuotas mensuales iguales con 12% interés y máximo corriente en caso mora. Garantía: boleta por E° 16.618. Más bases autos "Morales con Galleguillos", ejecutivo. Secretario.

A-15-6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 Diciembre 1970, diez horas, propiedad Avenida Borgoño 24770 Viña del Mar. Mínimo subasta: E° 50.000. Forma pago: contado. Tomar parte interesados deberán rendir caución equivalente 10 % mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos N° 2276-69 caratulados Banco del Estado de Chile con Serrano Clemencia. Requerimiento. Secretaria.

A-14-6

RESOLUCION 2° Juzgado Trabajo: Día 15 Diciembre en curso, 11 horas, en Bodegas ejecutante, Agrícola 1697 (paradero N° 5 Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social en contra deudores indícanse: Exped. Rol 64.911 c/ Cornejo Piña, Juan. Tocadisco cuatro velocidades, "Dual Stéreo" 1010, con parlante. 64836 c/ Morales Rodríguez Emilio. Motor eléctrico "F. Hojas", 1/4 HP., sin número visible, celeste.- 62.608 c/ Moya Carrido, René. Compresora eléctrica, sin marca ni número visibles, amarillo, con motor "Famasol", N° D-17778.- 61.799 c/ Mujica Augier, Juan Francisco. Refrigerador 3 pies, "Electrolux", N° 980444, con implementos; taladro eléctrico, manual, "Casals", N° 75389, dos lámparas gas parafina, fabricación alemana, una marca "Aida" y otra sin marca visible.- 64.903 c/ Valdenegro Matus, Hugo. Radio pilas "Philips", N° 04925, sin pilas. Secretaria.

C-15,7

REMATE.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 19 Enero próximo, 10 hrs., propiedad calle Echeñique 7550, Comuna La Reina, inscrita fojas 1.967, N° 2.216, Conservador Santiago 1968. Mínimo E° 69.420, pagaderos contado hasta E° 168.000 y si resultare superior precio exceso pagaráse dos cuotas iguales a cinco y diez meses, devengando 18% interés y máximo legal caso mora, garantizando saldo con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Banco de Valdivia con Cruzat", ejecutivo.-Secretario.

A-15-8

REMATE JUDICIAL.–El día 29 de diciembre del presente, a las 11 A. M., en la Secretaría del Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera N° 385, se subastará con admisión de postores extraños sitio ubicado en calle Capri N° 1445 Comuna Barrancas, inscrita a fs. 23761, N° 28709, del año 1968, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes de Raíces de Santiago. La venta se hará en pública subasta en el precio mínimo de E° 5.000, del que se pagará mínimo E° 3.000 al contado y el saldo que resulte en cuotas de E° 500, pagaderas mensualmente a partir de día del remate. Ver bases para el remate y más antecedentes, "San Martín Hernández", autorización para enajenar. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía

Z-12-14-15-7

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo: Día 17 Diciembre en curso, 17 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse. Exped. Rol 58.621 c/ Catejo Catejo, Vicente. Enceradora eléctrica "Somela", N° 640957.- 58.909 c/ Concha Beltrán, Ignacio. Dos máquinas soldadoras arco, una "Felix Hojas", sin número visible, y otra más pequeña, sin marca ni número visible.- 55.099 c/ Marambio Ureta, Manuel. Radio sobremesa, "Gianini", N° 4423.- 58.316 c/ Muñoz García, Antonio. Triciclo reparto, sin marca ni número visible; y conservadora helados, "Mademsa", sin número visible, dos tapas.- 57.942 c/ Tapia Tapia, Carlos. Juego cuchillería fabricación japonesa, compuesto: 6 cucharas postre; 6 cucharitas café; 6 cucharitas té; 6 cucharas sopa; 6 tenedores postre; 6 tenedores grandes; 6 cuchillos postre; y 6 cuchillos grandes, marca "Sakiteku". Secretaria.

C-15-7

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo: Día 17 Diciembre en curso, 17 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol 58.351 c/ Montenegro Villalón, Francisco. Sumadora eléctrica, "Olivetti", N° 99259237.- 59.177 c/ Solís de Ovando Ugarte, Jaime. Máquina escribir "Olympia", N° 7-1471608. Secretaria. C-15-7

RESOLUCION 2° Juzgado Trabajo: Día 17 Diciembre en curso, 17 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol 63.213 c/ Brito Toledo, Manuel. Radio Portátil, "Silver-Star", sin número visible, 6 transistores, sin audífono ni tapa dial; y enceradora eléctrica, "Fakir" N° 15281, sin enchufe. Secretaria.

C-15-7

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda "Atilio Giggio" Limitada. Citación.– Cítase a Junta General Extraordinaria de socios para el sábado 19 de diciembre de 1970 a las 18.30 horas en primera citación y 19,00 horas en segunda en calle Ocho número 5409 Población Indus Quinta Normal con el objeto de tratar lo siguiente: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Reglamento puntaje asignación sitio y vivienda. 3.- Multas por morosidad inasistencias y atrasos. 4.- Actividades de fin de año y varios. El Consejo de Administración.

A. 14/8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS: compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66.

A. 20/10

13 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Amunategui 431. Teléfono 89927

C. 20/6

VENDO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Amunátegui 431. Teléfono 89927

C. 21/6

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 12 al 19 DE DICIEMBRE DE 1970

1° SECTOR — MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

AHUMADA, Ahumada N° 301; PETRIZZIO, Estado N° 93; SAN ANTONIO San Antonio N° 501; PUENTE, Puente, N° 615, CARRERA Agustinas 1225

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA— OCC. QUINTA.

YUNGAY, Matucana N° 769, MODELO, San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; LAS AGUSTINAS, Riquelme N° 373; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4745; ROOSEVELT, EE. UU. N° 1201, DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735

3° SECTOR — AVDA BDO O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

ENO, Alameda N° 288; LEMUS, Alameda N° 2471; OTERO, Brasil N° 99, ROSSI Castro 314; XIMENA, Bascuñán N° 1871; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán N° 1002, O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969, Maipú. LIBERTAD. Libertad N° 801, Comuna de Maipú.

4° SECTOR -- AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ARRIARAN, San Francisco N° 1204; JOFRE, 10 de Julio 199; DIAZ, Franklin N° 1386—A; 10 DE JULIO, San Francisco N° 694; SIERRA BELLA, Sierra Bella N° 2352; ÑUBLE, San Diego N° 1796; BRUSELAS, San Diego N° 551.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30; HOLANDESA, Los Leones N° 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Apoquindo N° 5221; LA CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6° SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

CENTRO ÑUÑOA, Irarrázaval N° 2521; MUNDIAL, Irarrázaval N° 710; BABEL, Simón Bolívar N° 3751; RADIUM, Manuel Montt N° 2562; ZUÑIGA, Fco. Bilbao N° 581; SAN CARLOS, Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba; LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576; SANTA MARTA, Vicente García Huidobro N° 4065; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urízar N° 2259; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000. LARRAIN, Larraín N° 6877.

7° SECTOR — VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.

SUST. Quiapo N° 3055; RAIYEL, La Feria N° 5435; DEPARTAMENTAL, 3° Transversal N° 5410; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804; MONACO, Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; SAN RAMON, Blas Vial N° 8494; DIGU, Santa Rosa N° 4207; PIZARRO, Santa Rosa N° 2510—C; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central 7597—A; KENIA, Avda. Central 6553.

8° SECTOR — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

SIMON, Independencia N° 895; GONZALEZ, Pinto 1700; IMPERIAL, Vivaceta N° 2242; PALMILLA, Pedro Fontova N° 5102; IBACETA, J. M. Balmaceda N° 334; MAIPO, Recoleta N° 2152; SEPULVEDA Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611, COLON, Avda. Vivaceta N° 700.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, PORTUGAL N° 155

NOTA. Los turnos son sólo para la atencioón del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en verano y 20 horas en invierno

Básquetbol, Torneo "Tres y Tres":

SANTIAGO REPITIO EL "3-0"

• Bata ganó a Sportiva 80-56; Quinta Normal a U. Católica 76-64, y Unión Española a Arabe 90-67. Clara superioridad de los quintetos metropolitanos sobre los porteños.

La segunda jornada de la rueda santiaguina del torneo de Básquetbol "Tres y Tres", sirvió para que los equipos de la capital consiguieran una nueva y concluyente victoria sobre los tres elencos del puerto. Fue así como Unión venció a Arabe, Quinta derrotó a U. Católica y Bata doblegó a Sportiva Italiana.

BATA 80 SPORTIVA 56

En el encuentro principal de la reunión triple, les correspondió enfrentarse a los representativos de Thomas Bata, subcampeón de Santiago y Sportiva Italiana, Campeón de Valparaíso; el encuentro era esperado por el escaso público que llegó hasta Nataniel ya que Bata en la rueda jugada en Valparaíso había vencido también a Sportiva.

Las formaciones de juego o la disposición dentro del rectángulo para iniciar cualquier movimiento fueron iguales. Bata y Sportiva emplearon marcación individual y para atacar dispusieron dos hombres bajo el "vidrio" y tres procurando la entrada o el lanzamiento desde una posición intermedia. Sportiva incluyó en esta oportunidad desde un comienzo a Humberto Aveggio con el fin que el goleador itálico creara problemas en la defensa industrial, desde temprano.

Juan Arredondo distribuyó bien la marcación individual de Bata, ya que sobre Aveggio envió a Sánchez con la misión específica de preocuparse más de una labor defensiva que de ataque. Sobre Aste el conductor de Sportiva, envió a Encina, mientras que Lichnowsky se encargaba de la custodia de Villella, dejando a González con Sanino y Contreras con Pietrantoni. Desde temprano se advirtió que Bata no permitiría que se empleara pantalla para conseguir el lanzamiento de Aveggio y la entrada de Aste, para lo cual los industriales siempre estuvieron atentos en el cambio de la marcación. Esto exasperó a los porteños y Aste nuevamente, inició sus diálogos con los árbitros, los cuales se vieron en la necesidad de llamarle la atención e incluso, cobrarle un técnico por su parte Sánchez y Aveggio se empecinaron en una serie de roces que el porteño pudo evitar, pero que no tuvo la calma ni la experiencia suficiente para hacerlo, hasta que en un empujón, el juez del encuentro decidió amonestarlos y señalarles que en la próxima jugada idéntica tendrían que dejar el campo de juego.

Sportiva no tuvo calma. Se exasperó y sus hombres no buscaron en el juego de conjunto una salida para la buena marcación e insistieron en acciones individuales. Por su parte, Bata, en ataque, buscaba de preferencia a Lichnowsky que imponía su mayor calidad y experiencia sobre el juvenil Villellas bajo el aro de los porteños, por eso que el marcador final en los primeros 20 minutos de juego que indicaba Bata 41-Sportiva 26, era justificado por el buen desempeño de conjunto y la estrategia empleada por los azules de Peñaflor.

SPORTIVA NO REACCIONO

Se pensó que en la etapa final, el Campeón del puerto buscaría la fórmula para dar vuelta el encuentro o por lo menos para achicar la ventaja. Existían antecedentes para pensar de esta forma, ya que Sportiva fue la base del equipo porteño que logró el subcampeonato nacional en Puerto Varas, donde mostró un excelente juego de conjunto con un variado esquema de juego. Pero Sportiva no intentó nada e insistió en la actuación individual y en querer provocar alguna situación extradeportiva, donde sí que lució Daniel Aste con reiterados reclamos e incluso echar la pelota al suelo en lugar de dársela al árbitro, que está a menos de 50 centímetros de él, que se la pedía. Esto no es cancha ni experiencia sólo tiene un nombre que se llama mala educación deportiva.

Nuevamente se produjeron los roces entre Sánchez y Aveggio y los dos fueron enviados a las duchas. Con esto ganó Bata, que no salió de su juego coordinado y de aplicación a lo preconcebido, actitud que le permitió alargar las ventajas para ganar finalmente por 80 a 56.

QUINTA 76 U. CATOLICA 64

Quinta Normal repitió su triunfo sobre el vicecampeón porteño y en esta oportunidad por un marcador más amplio, dejando claramente demostrado que es un equipo con una modalidad de juego propia y que esta de acuerdo con el físico pequeño de sus integrantes. Los estudiantes porteños no supieron imponer su mayor estatura para dominar los tableros y fueron arrastrados al juego de dar y correr de Quinta que le significó un buen triunfo pese a no contar en esta oportunidad con Eliacer Cuellar en un tiempo, y sin el aporte de Juan Tobar. Pese a estas facilidades, la U. C. porteña no pudo sacar partido y se tuvo que conformar con una derrota.

U. ESPAÑOLA 90 ARABE 67

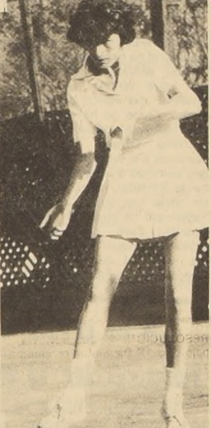
El conjunto hispano pese al hecho de haber jugado horas antes un encuentro con Español de Valparaíso en la inauguración de su moderno gimnasio no encontró problemas para doblegar a Arabe por la cuenta de 90 a 67. El conjunto porteño no contó en esta oportunidad con Rodolfo Arrué pese a que éste había jugado la noche anterior. Unión jugando sólo a ratos y sin aplicación en la marcación dio facilidades para que Arabe dejara la impresión que fue un rival de cuidado al señalar el marcador final U. Española 90 Arabe 67.



Guillermo Sanino (7), de Sportiva, lucha el rebote con Lichnowsky. Encina (4), de Bata, salta para ir en ayuda de su compañero, y Aste (4), de Sportiva, prefiere esperar.

Carmen Ibarra:

"La ví negra..."



Carmen Ibarra debió recurrir a su experiencia y coraje tenístico para vencer a Leyla Musalem.

"La ví negra. Para qué voy a negarlo: me ví perdida. Pero luego del uno a cuatro en que me encontré, no sé de donde saqué fuerzas para salir adelante. Ya al quedar empatada en el tercer set a cuatro juegos y con el saque en mi poder, me santí otra, quizás con un optimismo demasiado grande. Sinceramente confiaba en ganar. Lamento el calambre de Leyla. Me habría gustado ganar de otra forma".

Carmen Ibarra saliendo sudorosa del court.

"Sí... si me retiré por calambre. No podía seguir jugando. Lo siento, pero no pude.....

Leyla al ser requerida por la prensa.

"Creo que gané bien. Me costó, pero al final lo conseguí".

Jaime Fillol camino al camarín.

"Jugué mal, pésimo. Ayer tuve problemas con mi estómago. No comí. Eso y el calor de hoy, me disminuyeron. Esto en ningún caso desmerece el triunfo de Jaime que me ganó muy bien".

Patricio Cornejo, pasándose la mano por la frente.

El rival de Rubio:

Perkins está cuarto en el ranking: llega el martes

Dewey Fragetta, promotor norteamericano y representante de Eddie Perkins, comunicó telefónicamente a Manuel Sojit desde Nueva York, que el ex campeón mundial llegará mañana martes a mediodía. Perkins no pudo hacer ayer la conexión aérea en Chicago, ciudad donde reside, y por lo tanto viajaba hoy día a Miami para tomar un Lan Chile que lo traerá a Santiago. Vale decir, el combate con Domingo Rubio este viernes sigue a firme en el Caupolicán.

Por otra parte, hay que señalar que Eddie Perkins ha sido puesto en el CUARTO LUGAR del ranking del Consejo Mundial de Boxeo, en el peso welter jr. El mes pasado estaba sexto solamente. Lo preceden el campeón, Bruno Arcari (Italia), Joao Henrique (Brasil), Adolph Pruitt (Estados Unidos) y Nicolino Locche (Argentina), que es campeón mundial por la versión Asociación Mundial de Boxeo.

Torneo "Salvador Deik":

Silvana Urroz-Luis Cornejo, campeones de dobles mixtos

Dos títulos ganó Luis Cornejo -el mayor del clan- en el Torneo de Tenis "Salvador Deik". El correcto profesional, formando pareja con la juvenil Silvana Urroz, campeonó en dobles mixtos al derrotar ayer en la final al binomio constituido por sus hermanos Ana y Armando Cornejo.

Ya el día anterior Luis junto a Patricio Cornejo habían triunfado en la final de dobles varones, tras superar a Armando Cornejo-Belus Prajoux siete-seis y seis-dos.

Escasa complementación tuvieron en el primer set Luis Cornejo y Silvana Urroz. Poco resueltos ambos permitieron que Ana y Armando asumieran resueltamente la ofensiva. Especialmente Armando que colocó excelentes golpes, al paso que sacó también partido de su saque. En el siguiente, varió el panorama. Luis Cornejo explotó el sector donde se encontraba Ana para desequilibrar el juego.

Sin embargo, luego de la igualdad a un set, retornó al court la lucha pareja entre ambos binomios. El vencedor sólo vino a conocerse en el tope reglamentario de "games". El empate a seis provocó nerviosismo, sobre todo en las damas.

El mismo resultado final de tres-seis-seis-tres y siete-seis expresan lo acontecido en el campo de juego.

BUEN ENTENDIMIENTO

En dobles, Luis y Patricio Cornejo demostraron conocerse a fondo en lo deportivo. Se complementaron casi perfectamente hasta sentar -especialmente en el set definitorio- su neta superioridad.

Prajoux-Nano Cornejo que venían de derrotar a los hermanos Jaime y Alvaro Fillol a pesar de su derrota en la final, exhibieron nuevamente sus progresos.

TITULOS

Los cuatro títulos disputados en la versión 1970 del Torneo Abierto de Tenis "Salvador Deik" quedaron en poder de los siguientes tenistas:

Singles damas: Carmen Ibarra.

Singles varones: Jaime Fillol.

Dobles mixtos: Silvana Urroz-Luis Cornejo.

Dobles varones: Patricio y Luis Cornejo.

Preguntas van y vienen en Pudahuel:

NOS QUEDAMOS CON LA RECEPCION...

El sábado llega Perkins en LAN CHILE.

¡Confirmado!... El domingo a las 13.15 hrs. en la misma línea.

Llegó cable de Nueva York... "Perkins a las 13.40 hrs. en Chile".

Con estos antecedentes, todo el mundo periodístico, interesado en la llegada del ex campeón del mundo y actual cuarto hombre del ranking, partió a las 12.30 hrs. de ayer con destino a Pudahuel.

Los suaves coches de la "Yelow Black", permitieron que los periodistas llegaran rápidamente al aeropuerto. Algunos minutos para recrearse mirando "cosas" bonitas y luego a esperar las novedades que traía LAN CHILE 157.

Novedades, traía una; el moreno Perkins ni siquiera se había quedado dormido en el avión; sencillamente no venía. O por lo menos no llegó en ese vuelo.

"¡Qué pasa!... ¡No puede ser!... ¿Ustedes vieron si este avión bajó del cielo? ¡Oiga, mire, usted!... Dígame, éste aparato que acaba de aterrizar, ¿tiene "fuelle" para venir de EE. UU.?... ¡Y entonces!... ¿Dónde está el "negro"?..."

"Señor... ¿Qué es usted aquí?... ¡Qué bueno, Supervisor de Aduanas!... Y ¿el "negro"?..."

"¡En Braniff!... ¡Qué diablos, algo es algo!... Mirá como estoy, la diabetes me come. Braniff, no haber sabido antes para estar tranquilo. Pero, Braniff, ¿dónde está Braniff?... Hay que preguntar, más vale estar seguro. Braniff queda a 150 metros de aquí, vamos muchachos".



SOJIT: ¡"Cómo me engañó este negro!".

"Señor, se me perdió Perkins, ¿usted sería tan amable de verlo en su avión?... Es decir, ¿por qué no consulta por el micrófono con el avión de ustedes si traen un muchacho que se llama Eddie Perkins?..."

"¡Maldición!... ¡Qué me dicen!... No pueden hablar con el aparato porque viene en descenso. ¡Paciencia, paciencia muchachos!... El avión ya viene, el tipo ese me dijo que este era paradero."

"¡No!... ¡No puede ser!... ¡Este no quiere pelear, entonces! Y bueno... ¿cómo no llega?..."

"¡Pero que diablos!... Fragetta es un hombre inmaculado. Jamás en la historia de su vida ha faltado a un compromiso. Si no hubiera querido la pelea, sencillamente me hubiera dicho que no y bastaba. O si hubiera habido algún percance, tampoco era difícil decir: suspendan la pelea. ¿Qué habrá pasado?... Bueno, vamos al Caupolicán a llamar a Nueva York".

SOJIT: ¡Hola, ta!... ¿Por qué no vino hoy Perkins?...

FRAGETTA: ¡Cómo que no!... ¿No llegó?...

SOJIT: Toda la gente esperándolo y no apareció por ningún lado. ¿Qué paso, Fragetta?...

FRAGETTA: Bueno, necesito dos horas para ubicarlo y enseguida conversamos de nuevo ¿estamos?...

SOJIT: Perfecto, a las cinco llamo. Clac...

A las cinco en punto, Manuel Sojit se comunicó de nuevo con Fragetta.

SOJIT: Que hay Fragetta.

FRAGETTA: Perkins tuvo problemas en Chicago, pero va el martes con toda seguridad. No viajó hoy por asuntos que contaré en cable. Pero va bien y con toda seguridad llega el martes a las 12 del día a Chile. La pelea es impostergable el día 18.

SOJIT: Menos mal, está bien Fragetta. Gracias por todo, hasta dólar... Perdón, hasta luego.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA 1.100 metros condicional

1° (6) LADY SCOTCH 53, por Scottish Meridian y La Millonaria del Stud "Haras La Gloria, jinete E. López Bol. 6360 Pag. 6.20
2° (3) Charrúa 53 L. Toro Bol 6130 Pag. 6.40
3° (4) Expropiación 54 E. Vásquez Bol. 4990 Pag. 8
4° (1) Biscuit 53 S. Vásquez Bol. 11200 Pag 3.20
5° (8) Matchwood 53 E. Guajardo Bol. 2570 Pag. 15.40
6° (5) Jaqueca 53 M. Ramírez Bol. 1950 Pag. 20.40
7° (2) Casbah 53 S. Azócar Bol. 20280 Pag. 2
8° (9) Tolerancia 52 C. Leighton Bol. 930 Pag. 42.80
9° (7) Las Pataguas 51 A. Pereira Bol. 1290 Pag. 30.80
Total Jugado 56700 Boletos

GANADA por pesc. y 1 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a pesc. tpo. 1.06 2/5. prep. C. Tapia corrieron todas Div: E° 6.20 y E° 2; E° 2.20 y E° 2.50 Div. de la Dupla N° 8 E° 7.60

DESARROLLO. Casbah y Charrúa surgieron al frente. Se alternaron en la dirección del grupo. Cerca de ellos se mantuvieron Lady Scoth y Jaqueca. Al aparecer en tierra derecha ganó terreno Lady Scoth, se cargó y molestó a Casbah que "levantó". Tomó ventajas Lady Scoth y fue la ganadora.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros condicional
1° (6) NOVALERA 53, por Umdo y Play Girl del Stud "Las Tres Campanas" jinete L. Toro boletos 28.970 pagó E° 2.20
2° (12) Teporada 53, C. Leighton bol. 20.820 pag. 3.
3° (8) Playa Negra 53, M. Ramírez bol. 2.100 pag. 30.20
4° (3) Cuadrilla 53, S. Azócar bol. 4.610 pag. 13.80
5° (10) Rada 53, M. Ruiz bol. 980 pag. 64.60
6° (5) Llallagua 53, S. Vásquez bol. 1.040 pag. 61.
7° (1) Borla Roja 53, G. Jorquera bol. 6.130 pag. 10.40
8° (9) Porine 51, G. Fernández bol. 1.950 pag. 32.40
9° (2) Comprometida 53, E. Guajardo bol. 14.110 pag. 4.40
10° (7) Pilila 52, A. Poblete bol. 1.530 pag. 41.40
11° (11) Sabihonda 49, A. Trujillo bol. 3.400 pag. 18.60
12° (4) Dama del Sur 53, C. Pezoa bol. 4.870 pag. 13
Total boletos jugados 90.510
Ganada por pesc. y 1.1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cab. Tpo. 1.054/5 Prep. M. Muscat corrieron todos DIV: E° 2.20 1.30, 1.40, 3. DIV: de la DUPLA N° 12 E° 2.40.
DESARROLLO. Novalera señaló el camino. Mas atrás se viero Sabihonda, Comprometida, Borla Roja, Temperada. Ultima Porine. Al derecho Novalera ingresó como líder. Apuró Temperada y apareció que dominaba. Exigió el jinete de Novalera y llegó al disco como vencedora.

TERCERA CARRERA.— 1.000 METROS.— 3ª SERIE.—

1° (2) BURRITO, 53, por Pitucazo y Zarpada de la Suc. A. Manzano. Jinete: S. Azócar, Bol. 12.740; Pag. 4,30.
2° (1) Petirrojo, 58, J. Castillo, Bol. 12.810; Pag. 4,30.
3° (3) Oh Si, 53, C. Pezoa, Bol. 8,140; Pag. 6,70.
4° (6) Tresillo, 47, E. Suárez, Bol 6.550; Pag. 8,30.
5° (4) Carmen María, 50, L. Toro, Bol 27,230; Pag. 2.—
6° (5) Chico Rioja, 49, C. Leighton, Bol. 10.720; Pag. 5,10:

GANADA por 1/2 cuerpo; y 1 1/2 cuerpo; el 4° a 1/2 pescuezo; el 5° a 1 1/2 cuerpo; y el 6° a 3 cuerpos. Tiempo: 0,58. Preparador: Juan Melero. Corrieron todos. Div.: E° 4,30 y E° 2,20. Divi.: de la Dupla N° 2, E° 5,70.

DESARROLLO.— Carmen María quedó al frente perseguida por Burrito, Petirrojo, Oh Si, Tresillo y Chico Roja. A la recta Carmen María ingresó con dos largos a su favor. Luego estuvo a su lado Burrito que, sólo con las exigencias de su jinete llegó al primer lugar y fue el evencedor.

CUARTA CARRERA.— 1.100 METROS.— CONDICIONAL.—

1° (12) TOLPANERA, 51, por Tolpán y Sweetest del Stud "Baquedano". Jinete: M. Ruiz, Bol. 16.500; Pag. 5,80.
2° (1) Alasuerete, 53, S. Vásquez, Bol. 50.950; Pag. 1,90.
3° (4) La Cachaña, 53, C. Pezoa, Bol. 27,790; Pag. 3,50.
4° (5) Pelucona, 53, E. Guajardo, Bol. 9,670; Pag. 10.—
5° (9) Samar, 53, J. Castillo, Bol. 8,080; Pag. 12.—
6° (2) Algarroba, 53, G. Jorquera, Bol. 5,760; Pag. 16,70.
7° (8) Salmantina, 52, C. Leighton, Bol. 10.050; Pag. 9,60.
8° (3) Amita, 52, L. Carvajal, Bol. 1.010; Pag. 95.—
9° (11) Societe, 51, A. Pereira, Bol. 4.000; Pag. 24.—
10° (6) Portenta, 50, P. Cerón, Bol. 1.510; Pag. 63,60.
11° (7) Prosapia, 53, L. Toro, Bol. 1.330; Pag. 72,20.
12° (10) Sentida, 53, M. Ramírez, Bol. 490; Pag. 196.
Total de boletos jugados: 137,140.

GANADA por 1 cuerpo y 2 1/2 cuerpos; el 4° a 1 1/2 cuerpo; y el 5° a pescuezo. Tiempo: 1.05. Preparador: A. Carreño. Corrieron todos. Div.: E° 5,80 y E° 1,80. E° 1,20 y E° 1,40. DIV.: de la Dupla N° 5 E° 3,30.

DESARROLLO.— Pelucona, Salmantina, Societe y Alasueret quedarpn al frente. En los 800 metros Pelucona tenía diferencia a su favor. Le perseguían Salmantina, Sentida y Oolpanera. Cuando llegaron al derecho se agregó Prosapia. Queddó detrás de Pelucona y Salmantina. Alasuerte que apareció libre intentó irse hacia adentro. Buscaba problemas. No tuvo pasada y siguip por fuera. Tolpanera llegaba al primer lugar. Se mantuvo en esa colocación hasta cruzar el disco.

QUINTA CARRERA.- 1.100 metros.- CLASICO

1° (2) PROMOTOR, 56 por Denikin y Blameless del Sr. R. Valdés jinete C. Pezoa
2° (1) Playtex, 56 S. Azócar
3° (4) La Tertulia, 53 D. Muñoz
4° (3) Tour, 56 E. Guajardo

Ganada por 3/4 cpo. y 3 cpos. y 1/2 cab. Tpo. 1.03 Prep. O. Mora. Corrieron todos. Dividendo a Dupla N° 4, E° 8.30

SEXTA CARRERA. 1.600 metros

1.- (4) **Platero** 52, por Scelto y Tiniebla del Stud "Oroel" jinete S.Azócar, Bol. 16880 Pag. 3.70
2.- (2) Spinelo 54, C.Pezoa, Bol. 40550 Pag. 1.60
3.- (3) Migajón 52, E.Guajardo Bol. 9170 Pag. 6.90
4.- (6) Rombo Negro 47, R.Sagardía Bol. 4090 Pag. 15.50
5.- (5) Trasnochada 48, L.Toro Bol. 19810 Pag. 3.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 90500

GANADA por 2 1/2 cpo, y 1.1/4 cpo, el 4° a 2 1/2 cpos, y el 5° a 1 1/2 cpos, tpo. 1.35. 3/5 Prep. Alv. López. No corrió Campomar. DIV E° 3.70, y 1.50 y 1.30, DIV DE LA DUPLA N° 8. E° 4.

DESARROLLO. Migajón señaló el camino y puso hasta dos cuerpos sobre Rombo Negro, Platero, Spinelo y Trasnochada, que se situó última desde la misma largada. En tierra derecha, atacó Platero y pasó al primer puesto cuando faltaban 250 metros. Ganó con facilidad.

SEPTIMA CARRERA 1.900 metros. 6a. serie

1° (6) CAFERATA 51, por Stomper y Flor de Cardo del Stud "Uno y Uno" jinete C. Pezoa bol. 28330 pag. 4.50
2° (4) Orlov 49 E. Suárez bol. 37.00 pag. 3.20
3° (5) Mikonos 54 S. Vásquez bol. 58750 pag. 2.30
4° (2) Nagano 56 E. López bol. 37000 pag. 3.20
5° (7) Pau Rosa 49 L. Toro bol. 33810 pag. 3.40
6° (1) Camincha 56 E. Guajardo bol. 18210 pag. 7.10
7° (8) Rey Moro 47 R. Sagardía bol. 7150 pag. 12.30
8° (3) Pinkerton 52 S Vásquez pag. 3.20
TOTAL jugado 182260 boletos

GANADA por 2 cuerpos y 1/2 pescuezo; el 4° a 1 cuerpo; el 5° a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.56.3/5. Prep. E. Vidal. No corrió Senecio. DIV: E° 4.50 y E° 1.50 E° 2.80 y E° 1.30 DIV de la DUPLA N° 7 E° 3.80

DESARROLLO Orlov se situó en el primer puesto y fue seguido por Pau Rosa, Pinkerton, Mikonos, Caferata, Camincha y en la última posición Rey Moro. En tierra derecha mantuvo su posición Orlov, pero por fuera y con muchos bríos surgió Caferata que se llevó la victoria de manera muy clara. La ganadora sigue en sexta serie. ¡Que suerte tiene!

OCTAVA CARRERA 1.000 metros 8ª serie

1° (13) DE BOQUETE 50, por Tetracordio y Bolonia del Stud "Integración" jinete A. Pereira Bol. 18540 Pag. 9.10
2° (10) Mucha Chance 52 M. Ruiz Bol. 1290 Pag. 131.40
3° (2) Agradecido 54 E. Guajardo Bol. 19960 Pag. 8.50
4° (9) Chalina 52, J. M. Aravena Bol. 27120 Pag. 6.20
5° (11) Beith Sahur 51 E. Suárez Bol. 22570 Pag. 7.50
6° (12) Belle de Jour 51, C. Leighton Bol. 38220 Pag. 4.40
7° (6) Lanzazo 53 E. López Bol. 13130 Pag. 13
8° (1) Perkins 55 S. Vásquez Bol. 23910 Pag/ 7.10
9° (4) Acampado 55 J. Toro Bol. 18600 Pag. 9.20
10° (5) Chachita 51 R. Sagardía Pag. 9.20
11° (8) Correo Real 52 L. Carvajal Descartado
12° (7) Violet Tip 53 G. Fernández Bol. 1060 Pag. 159.90
13° (3) Yin Li 54 G. Jorquera Bol. 54430 Pag. 3.20
14° (15) Retraida 47 A. Trujillo Bol. 1720 Pag. 98.60
15° (14) My Fox 47 R. Romero Bol. 1610 Pag. 105.30
Total Jugado 242160 Boletos

GANADA por 1/2 pesc. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 0.58 2/5 Prep. J. Zúñiga. corrieron todos Div: E° 9.10 y E° 3.30; E° 20.50 y E° 3. Div. de la Dupla N° 14 E° 9.30
DESARROLLO. Belle de Jour, Agradecido. De Boquete Perkins y Lanzazo estuvieron en los primeros lugares. Ultimos Violet Tip, Retraida Correo Real. En tierra derecha, De Boquete afianzó posiciones y pasó a la punta. Se mantuvo allí, aunque al final Mucha Chance le descontó mucho terreno.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 7a. serie

1.- (12) BAILADOR, 49, por Venerador y Baguete, del Stud "La Candelaria"; Jinete, J. M. Aravena, Bol. 38,450, Pag. 3,40.
2.- (8) Emilio 51, G.Fernández Bol, 17560 Pag, 7.40
3.- (11) Mamby 50, E.Suárez Bol, 19210 Pag, 6.80
4.- (1) Burlador 55, G.García Bol 21470 Pag, 6.
5.- (4) Don Tilo, 55, S. Vásquez, Bol. 21.470; Pag. 6.—
6.- (5) El Santo 55, A.Pereira Bol, 16730 Pag. 7.80
7.- (7) Armadia 52, J.Gutiérrez Pag. 7.40
8.- (9) Unionista 52, L.Toro Bol, 29610 Pag, 4.40
9.- (10) Zapirón 51, C.Leighton Bol, 20230 Pag, 6.40
10.- (2) Tangaroa 51, C.Pezoa Pag. 6,70.
11.- (6) Mecenas, 55, J. Toro, DESCARTADO.
12.- (13) Miss Cargosa, 47, J. Trujillo, Bol. 660; Pag. 196,80.
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 185480

GANADA por 3/4 cpos, y 1/2 pesc, el 4° a 1 1/4 cpos, y el 5° a 1/2 cpos, tpo. 0.58 2/5 corrieron todos DIV E° 3.40 y 1.70, 3.70, y 2.20 DIV DE LA DUPLA 12 E°23.80

DESARROLLO. Zapirón vino adelante seguido de Unionista y Tangaroa, que pasó a la delantera en plena curva. Segunda quedó Unionista, tercero Zapirón, cuarto Bailador que en plena recta y faltando 250 metros atacó abierto y cuando se adueñó del lugar de vanguardia tuvo suficientes energías para ponerse a cubierto del avance de Emilio (desordenadamente exigido) y Mamby.

DECIMA CARRERA.- 1.000 metros 5ª serie
1° (13) STAMFIS 48, por Stanamn y Menfis del Stud Sta. Juana jinete C. Leighton boletos 20.050 pagó E° 8.60
2° (3) Soborno 55, S. Vásquez bol. 24.170 pag. 7.10
3° (10) Kita 49, A. Trujillo bol. 14.660 pag. 11.70
4° (5) Rarrza 52, G. Jorquera bol. 27.270 pag. 6.30
5° (4) Bantú 52, S. Azócar bol. 54.780 pag. 3.10
6° (8) Trilladora 50, A. Pereira bol. 18.370 pag. 9.30
7° (1) Borona 55, E. Guajardo bol. 9.680 pag. 17.80
8° (6) Bisnaga 51, E. Suárez bol. 9.180 pag. 18.70
9° (7) Hill Big 51, L. Toro bol. 16.630 pag. 10.30
10° (11) Polígono 48, G. Fernández bol. 17.880 pag. 9.60
11° (2) Sello 55, C. Pezoa bol. 18.780 pag. 9.20
12° (9) Uroz 50, J. M. Aravena bol. 13.730 pag. 12.50
Total boletos jugados 245.180
Ganada por 1.1/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4° a cab. y el 5° a 1/2 pesc. Tpo. 0.581/5 Prep. A. Bullezú no corrio Polo. DIV: E° 8.60, 2.90, 2.50, 3.60 DIV: de la DUPLA N° 9 E° 4.70
DESARROLOO. Hill Big vino adelante seguido de Bantú Polígono, Soborno y Stamfis. En tierra derecha dominó Stamfis y se desprendió. De atrás surgió con bríos Soborno y parecía que ganaba, pero la meta estaba cerca y Stamfis mantuvo diferencia a su favor.

UNDECIMA CARRERA. 1.000 metros. 6a. serie.

1.- (8) Style, 52, por Stompor y Tétrica del Stud "Enri Jor" jinete J.M.Aravena Bol, 234.00 Pag, 10.60
2.- (7) Palmenia 52, L.Toro Nol, 30480 Pag, 8.20
3.- (6) Dialoguista 53, S.Vasquez Bol, 75980 Pag, 3.30
4.- (5) Chary 53, C.Pezoa, Bol, 46870 Pag, 5.30
5.- (3) Zamacuco 55, C.Leighton Bol 11130 Pag, 22.20
7.- (11) Clepia 48, L.Carvajal Bol, 5420 Pag, 45.80
8.- (13) Fruta Verde 48, A.Pererira Bol, 24080 Pag, 10.30
9.- (12) Colcuma 48, G.Fernández Bol, 14050 Pag, 17.60
10.- (10) Lucilo 49, E.Suárez Bol, 14750 Pag, 16.80
11.- (4) La Doncella 54, J.Carrasco Bol, 14590 Pag, 17
12.- (2) Qurendón 55, E.Vasquez Bol, 5640 Pag, 44.
13.- (1) Iluminado 55, E.Guajrdo Bol, 40140 Pag, 6.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 354060

GANADA por 4 cpos, y 1 cpos, el 4° a 1/2 cpos, y el 5° a 1/2 cpo, tpo. 0.58 1/5 prep. S.Fuentes. corrieron todos. DIV E° 10.60, y 2.70, 2.30, y 1.50 DIV DE LA DUPLA N° 10 E° 7.10

DESARROLLO. La Doncellla, Kilimanjaro, Colcuma y Zamacuco estuvieron en los puestos de vanguardia. Colcuma entró a la recta en punta seguida de Style que más adelante se distanció para ganar con gran comodidad a Palmenia, cuyo ataque final fue muy débil.

TRIPLES

TRIPLE N° 1.— Vales en juego: Se acertaron 980 vales a LADY SCOTH (valor nominal E° 53). En la segunda válida se acertaron 394 vales a NOVALERA (valor nominal E° 133). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Petirrojo 52, 808; Burrito 69, 609; Oh Si 39, 1.077; Carmen María 142, 296; Chico Rioja 48, 875; Tresillo 43, 977.

La combinación ganadora fue LADY SCOTH — NOVALERA — BURRITO. Se acertaron 69 vales. Cada uno cobró E° 609.

El dividendo a segundo con PETIRROJO fue acertado por 52 vales. Cada vale cobró E° 212.

TRIPLE N° 2.— Vales en juego: 18.022. Se acertaron 3.442 vales a BURRITO (valor nominal E° 18). En la segunda válida se acertaron 336 vales a TOLPANERA (valor nominal E° 188). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Playtex 73, 691; Promotor 58, 870; Tour 7, 7.209; La Tertulia 197, 256.

La combinación ganadora fue BURRITO — TOLPANERA — PROMOTOR. Se acertaron 58 vales. Cada uno cobró E° 870.

El dividendo a segundo con PLAYTEX fue acertado por 73 vales. Cada vale cobró E° 173.

TRIPLE N° 3. Vales en juego: 26.810. Se acertaron 3.604 vales a PLATERO (valor nominal E° 26). En la segunda válida se acertaron 466 vales a CAFERATA (valor nominal E° 201). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Perkins, 33, 2.273. Agradecido, 139, 1.923. Yin Li, 114, 658. Acampado, 18, 3.001. Chachita, 7, 3.001. Lanzazo, 25, 3.001. Violet Tip, 1, 75.018. Correo Real. Chalina 54, 1.389. Mucha Chance, 4, 18.754. Beith Sahur, 32, 2.344. Belle de Jour, 107, 701. De Boquete, 24, 3.126. My Fox, 3, 25.006. Retraida, 2, 37.509.
La combinación ganadora fue PLATERO — CAFERATA — DE BOQUETE. Se acertaron 24 vales. Cada uno cobró E° 3.126. El dividendo a segundo con MUCHA CHANCE fue acertado por 4 vales. **Cada vale cobró E° 4.688.**



Sergio Azócar: conduce a Saint

Style: nuevo fraude en el Club Hípico

En su carrera anterior, Style ocupó el 10° lugar en una competencia de 1.000 metros, 6ª serie, en que fue corrido por Carlos Pezoa con una boleteada de 101.370, gran favorito de la competencia.

En el día de ayer, Style (que no aparecía con ninguna explicación de su fracaso en el programa oficial) ganó al galope y por cuatro cuerpos la última prueba de la tarde.

Es decir, se cometió un nuevo atentado contra los intereses del público, que es el gran sostenedor del espectáculo.

Esperamos que las autoridades se pongan firmes y se investigue la anterior carrera de este caballo.

Es el único camino que tiene el Club Hípico para llevar una más crecida concurrencia, tan disminuida últimamente.



Platero, otro de los palmeños que lograron imponerse en la jornada de ayer en el Club Hípico. Le escoltó Spinelo, delante de Migajón.

PROMOTOR... Y EMPATANDO EL "RECORD"

Una excelente marca cargando 56 kilos. Comparte honores en la tabla de las mejores marcas con Mía Farrow que también corrió 1.100 metros en 1 minuto 3 segundos, pero cargando el peso mínimo

La carrera era corta. Ellos, la hicieron más corta, como que pusieron record. No lo batieron, pero sí empataron el mejor tiempo para 1.100 metros. La marca de enorme valor si comparamos que Promotor, al señalarla, actuaba con 56 kilos. Mía Farrow, cuando señaló esta misma marca, corrió con sólo 45.

Cuando se dio la salida La Tertulia salió abierta (tenía ese lugar de salida) y buscó hacia adentro. Playtex con Promotor estaban adelante pero luego fueron superados. La Tertulia tomó la dirección de las acciones quedando en su siga Promotor, Playtex y Tour.

El "tren" de carrera fue intenso. Cuando el grupo llegó a la curva final no había cambios y La Tertulia apareció en el derecho con clara ventaja. Le seguía Promotor que intentó buscar por dentro. Como no había pasada, salió a la línea exterior por donde encontró terreno libre para acercarse a la puntera La Tertulia que comenzó a ceder terreno. Al frente Promotor tomó ventajas. De atrás con bríos arremetió Playtex que "se encontró" con La Tertulia. Tuvo problemas y debió "zigzaguear". Avanzó y se fue sobre el puntero. Se le acercó, pero ya Promotor estaba sobre la línea de sentencia. Sacó de diferencia tres cuartos de cuerpo. Playtex, a su vez, relegó por tres largos a La Tertulia mientras cerraba la marcha, a media cabeza, Tour que debutaba en esta pista.

LOS TIEMPOS.—Los últimos 400 metros de Promotor fueron de 24 segundos 1/5, terminando los últimos 200 metros en 12 segundos 3/5. Tiempo total: 1 minuto 3 segundos.

SU CAMPAÑA.—Promotor cumplió ayer su décimoquinta presentación. Completó cinco triunfos. Es el tercer clásico que anota a su favor. A su favor también anota 84,200 escudos.

Se timbra...

En relación a una carta enviada por el hípico don Clemente Irigoyen y publicada en varios diarios de la capital, la Sociedad Hipódromo Chile nos ha pedido dar a conocer la respuesta enviada, lo que hacemos a continuación:

SANTIAGO, diciembre 7 de 1970.

Señor
Don Clemente Irigoyen D.,
Presente.

Muy señor mío:

En carta de fecha 30 de noviembre ppdo., dirigida al Directorio de esta Sociedad Hipódromo Chile, reclama Ud. no habérsele permitido efectuar una apuesta por E° 10.000 al caballo "TRES FORT", en la 10ª Carrera de la reunión del día 28 del mismo mes; que ello ocurrió después que había hecho contar el dinero por el empleado encargado de la venta y luego que éste, por estar bloqueado el juego, consultó al Jefe de Apuestas, quien se negó a reabrir el juego para recibir el suyo. Termina preguntándose si es posible que el público no tenga garantías y se le indique cuál es el último momento en que se puede hacer una apuesta.

La relación de los hechos expuestos por Ud., y según he podido confirmar, no se compadece con la verdad, y rechazo la ligereza de las expresiones que emplea y en especial su afirmación que, por tratarse de "ese caballo", no se le habría permitido hacer el juego.

Como es de su conocimiento y precisamente para dar garantías al público y en defensa de sus intereses, se adoptó un procedimiento para evitar que algún apostador pretendiera ingresar juego con posterioridad al momento en que la generalidad de los apostadores no podía hacerlo, vale decir, que aquel hípico pretendiera se le concediera trato de excepción, no accesible para el resto. Así, se instaló un mecanismo en la pizarra a la vista del público, que va anunciando el transcurso de los minutos que faltan para el cierre del juego. Llegados los diez minutos que restan para este cierre, se anuncia el hecho por los parlantes. El momento cero coincide con el bloqueo de las cajas expendedoras y con el instante en que la Junta de Comisarios ordena el alzamiento de bandera autorizando al Juez de Partida para cumplir con su deber. Una vez efectuado el bloqueo, se accionan los mecanismos que calculan la comisión sobre el juego de apuestas y determinan los dividendos, todo lo cual ocurre, de ordinario, mientras se está disputando la prueba. No es posible efectuar estos cálculos mientras se mantienen abiertas o desbloqueadas las cajas expendedoras, por razones obvias, ni tampoco es posible, por lo mismo, suspender estos cálculos para incorporar nuevas partidas de juego, y, mucho menos, para que por excepción un apostador efectúe su juego.

En el caso que a Ud le preocupa, he confirmado que le entregó la cantidad de E° 10.000 al vendedor y que, luego de haber acreditado éste la cantidad, contando los billetes, Ud. le expresó que después le indicaría el caballo de su preferencia, alejándose del lugar. Cuando Ud. regresó, ya estaba bloqueada la venta en todo el recinto del Hipódromo Chile. Se sucedieron dos llamadas al Jefe de Apuestas para permitir el juego, a lo que éste se negó por cuanto la Junta de Comisarios ya había puesto en marcha su orden de dar la partida en cualquier instante, y, sin el consentimiento de la Junta, ya no cabía reabrir la apuesta, aparte que ya se había puesto en funciones el mecanismo de cálculo de la comisión y de los dividendos.

En consecuencia, y contestando su pregunta "cuál es el último momento en que se puede hacer una apuesta en el Hipódromo Chile", debo manifestarle que el cierre del juego es ordenado oficialmente por la Junta de Comisarios conjuntamente con el alza de la bandera de partida y se muestra en la pizarra cuando el reloj indicador de cuenta regresiva llega al minuto "0".

Saluda atentamente a Ud.,

RAMON SANTANDER FERNANDEZ
Gerente General

Amplio triunfo logró la UP en el Chile

La lista de la Unidad Popular ganó ampliamente la elección para designar los directivos del Sindicato de Apuestas Mutuas del Hipódromo Chile.

Los elegidos son Andrés Cifuentes (presidente), Jaime Alfonso Doren (director), Fernando Carrillo Mena (tesorero) y Juan González Espejo (secretario).

En la elección de delegado del personal, la ventaja fue también apreciable para el candidato de la Unidad Popular, Alfonso Marchant, que sacó 226 votos contra 141 de Aquiles Petit (hijo) y representante de la Democracia Cristiana.

Park Lane "abusó": 1.13 2/5 para 1.200

MUY BUENOS cotejos en una cancha que se encontraba muy liviana hubo ayer en La Palma. Lo más sobresaliente, el trabajo de Park Lane que pasó 1.200 metros en 1.13,2/5.

Todos los cotejos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

1.200 METROS

BECKEMBAUER (A. Parra), 1.14. Ultimos 500 en 32
PARK LANE (H. Olguín), 1.13,2/5. Ultimos 500 en 32.
PREPARADO (P. Busto), en 1.15,3/5. Ultimos 500 en 31.
LA DIABLA (O. López), en 1.16. Ultimos 500 en 33.
BRESLARO (C. Pezoa), en 1.15. Ultimos 500 en 33,1/5.
JANIN (G. Farfán), en 1.15,4/5. Ultimos 500 en 33,1/5
TUCUMANO (V. Ubilla), en 1.14. Ultimos 500 en 31.4/5
WALITO (C. Pezoa), en 1.17. Ultimos 500 en 33,2/5.
DESTROZONA (V. Ubilla) en 1.15. Ultimos 500, en 33
LOS MAQUIS (G. Fernández), en 1.17. Ultimos 500 Pista N° 2.
MALVAZUL (G. Fernández), en 1.16. Ultimos 500 en 32.4/5
PALOMAR (G. Fernández), en 1.15,4/5. Ultimos 500, en 33,1/5
PRESUNTIVA (J. Castillo), en 1.14. Ultimos 500, en 31.3/5
BELCEBU (G. Meneses), en 1.13,3/5. Primeros 400 en 25. Ultimos 500 en 32.
ENFATICO (G. Meneses), en 1.15. Ultimos 500 en 32,3.5

1.00 METROS

PENNY LANE (N. González), en 1.2
NOLOC (C. Leighton), en 59,3/5. Ultimos 200 en 11.2/5
SERRUCO (V. Ubilla), en 1.4. a voluntad
ANDREA (Y. Aracena) y SONRIENTE (V. Ubilla), en 1.2. Igual
DAHOMEY (J. Castillo), en 1
AIRE GUAPO (U. Gaete), BOLARIA (R. Clavería), en 1.4. Fácil Aire Guapo
PICARONAZA (J. Castillo), en 1.1,3/5
FELIZCOTE (G. Saavedra), en 1.3
PARADI (D. Basualto) en 1.3
TARTARUS (P. Cerón), en 1.2,2/5.
CARRO CHICO (P. Cerón), en 1.4,3/5. Pista N° 3. A la mano del Club
SAPITO (J. Toro), PIPER (V. Bravo), 1.2. Igual Potrillos dos años.
PIMPINEL (D. Cerda), en 1.4. A voluntad.
GRIFO (R. López), en 1.2
BLACK QUEENI (E. Naranjo), en 1.1,2/5.
ALMENGOL (V. Ubilla) en 1.4
BELO HORIZONTE (A. Parra), en 1.3
JABALI (J. Carrasco), en 1.2,3/5.
VIDRIOSO (J. Herrera), en 1.1.
SOLERITA (S. Azócar), en 1.2,3/5.

UNA VUELTA 1.632 METROS

MARCIAL (C. Pezoa), en 1.52,3/5. Ultimos 500 en 33.2/5
INTOCABLE (C. Pezoa), y CHOLLINCO (S. Arellano) en 1.47. Ultimos 1.200 en 1.15,3/5. Ultimos 500 en 33. Igual.

1.400 METROS

CHANGAICITO (G. Saavedra), en 1.30,2/5. Primeros 600 en 40. Ultimos 500 en 33.
ARMONIOSO (C. Leighton) en 1.26. Primeros 600 en 36. Ultimos 500 en 32
INES YOMAR (J. Castillo) en 1.27. Primeros 600 en 37. Ultimos 500 en 32.
PLENITUD (G. Meneses), en 1.27. Primeros 600 en 36,3/5. Ultimos 500 en 32,3/5.
MIGRATORE (D. Muñoz), en 1.25,2/5. Primeros 600 en 35,2/5. Ultimos 500 en 32
EL DIARIO (L. Camus), en 1.31. Primeros 600 en 38.2/5. Ultimos 500 en 33,1/5
MONITA (C. Leighton) en 1.31. Primeros 600 en 37,4/5. Ultimos 500 en 33. A voluntad.
PRESION (C. Ojeda), en 1.29. Primeros 600 en 37. Ultimos 500 en 35,2/5
VITTORIO (G. Meneses), en 1.29. Primeros 600 en 37,3/5. Ultimos 500 en 31
EXTRA (G. Fernández), en 1.32. Primeros 600 en 37,2/5. Ultimos 500 en 33,2/5.
KU- KO (J. Castillo), en 1.26,4/5. Primeros 600 en 37. Ultimos 600 en 32,2/5
ALIFAR (G. Meneses), en 1.29,2/5. Primeros 600 en 37. Ultimos 500 en 30.2/5.
CHOPENDOR (G. Saavedra), en 1.27. Primeros 600 en 36,3/5. Ultimos 500 en 33.
LA ETO (L. Hevia), en 1.30. Primeros 600 en 37,2/5. Ultimos 500 en 33,3/5.

800 METROS

MARIO A (D. Cerda), en 50
KAO KY (D. Cerda), en 51
MATRIOSKA (G. Farfán), en 51
ESQUELINA (L. Hevia), en 50,2/5.
TURRON (P. Herrera), en 52
PASIONAL (Ed. Soto), y DOÑA CARGOSA (R. González), en 50,2/5. Igual.
CHARCOT (D. Cerda), en 48
OKEY (D. Sagardía), en 50
ESTEREL (D. Sagardía) en 50.3/5. A voluntad.
RAMILLERO (Ed. Soto), en 49,2/5.
TURELDA (S. Azócar), en 50.3/5. A voluntad.

700 METROS

Pappone (P.Ceron). en 43.3/5
Huilda (G.Saavedra). en 42
Tatia (D.Muñoz). en 42.
Babirusa (L.Hevia). en 43.

500 METROS

Daulaghiri (A.Parra). en 30.1/5
Arrotado (L.Caroca). en 30
Saturnina (R.Clavería). y María Soledad (M.Grasso) en 30. 3/5 igual.
Resplande ar (Izunza) 31. mano del Club).

1.200 METROS

Mariscal (G.Meneses). en 1.13.4/5 últimos 500 en 32.
Horquilla (G.Yáñez). en 1.1 5.2/5 últimos) 500 en 33.
Shing Fu (G.Meneses) en 1.13.3/5 últimos. 500 en 33.

1.000 METROS

Pintufli (D.Cerda). en 1.4.3/5
Estatico (G.Fernández y Beligerancia (D.Cerda) en 1.3 igual

UNA VUELTA 1.549 METROS

Bugual (L.Yáñez). y Eolo(J.Pacheco). en 1.39 últimos 1.200 en 1.15.2/5 últimos 500 32. ganó Eolo dos cuerpos.

600 METROS

Raful (C.Ojeda). en 36.2/5 últimos 200. en 12.2/5. Potrillo dos años
Cajita de Plata (P.Cerón). 35 últimos 200 en 12. a la mano del club.

Resultados Generales del Sporting Club

1ª CARRERA.— RELACION TELEFONICA.

2ª CARRERA.— RELACION TELEFONICA.

3ª CARRERA.— 1.500 Metros.— Condicional.

ANULADA.

4ª CARRERA.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.

1° (1) **FEUDAL**, 56 kilos, por Madara y Florinda, del Stud "La Divisá"; Jinete: Juan Tapia, Bol. 5.429.
2° (4) Y Le Carga, 54, E. Farías, Bol. 6.393; Pag. 2,60.
3° (9) Tauranga, 49, R. Araya, Bol. 1.625; Pag. 10,40.
4° (7) Carabaya, 47, A. Marchant, Bol. 1.635; Pag. 10,30.
5° (5) Tirate, 47; G. Pinto; Bol. —; Pag. 2,60.
6° (8) Doña Blanca, 49, E. Wastavino, Bol. 984; Pag. 17,20.
7° (2) Shimango, 56, S. Leal, Bol. 8.134; Pag. 2,10.
Total de boletos jugados: 24.190.

GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 1 1/4 cuerpos; el 4° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1,20. Preparador: Delfín López. No corrieron: (3) Coriolano y (6) Destacado.

DIVIDENDOS: E° 3,10; 1,90; y 1,80.

DESARROLLO.— Tauranga asumió el mando. La seguían Tírate, Carabaya y Y Le Carga. Con Tírate al frente ingresaron a la recta, 2° Tauranga, 3° Y Le Carga y 4° Feudal. Faltando 200 metros surgieron Y Le Carga y Feudal. Fue más efectivo el último de los nombrados.

QUINTA CARRERA 1.500 Metros Condicional

1° GUARDIAN (5), 54 kilos, por Polito Sur y Ana Patricia, del Stud "Carloncho"; Jinete: Roberto Araya Bol. 3.153
2° Embriagador (4), 56; E. Romero Bol. 5.345 Pag. 4,50
3° Gheziret (12), 53; J. Bórquez Bol. 4.267 Pag. 5,60
4° Paul (9), 56; L. Vásquez Bol. 4.965 Pag. 4,80
5° Gustav (6), 56; C. González Bol. 9.827 Pag. 2,40
6° Terso (10), 56; I. Saavedra Bol. 2.788 Pag. 8,60
7° Nukakov (8), 56; J. Villalón Bol. 196 Pag. 122,90
8° Lagunero (7), 52; J. Beiza Bol. 202 Pag. 119,70
9° Cato (2), 52; G. Pinto Bol. 2.895 Pag. 8,30
10° Abejero (1), 55; S. Leal Bol. 680 Pag. 35,40
11° Chirolera (11), 51; E. Wastavino Bol. 100 Pag. 240,90
Total Jugado 34.418 Boletos

GANADA por ventaja perceptible; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a pescuezo. Tpo: 1.33. Preparador: Gregorio Mancilla. No corrió: (3) El Tejano. Dividendos: E° 7,60; 2,30; 1,70; y 2,40.

DESARROLLO. Gustav arrancó adelante perseguido por Paul, Gheziret y Terso. En tierra derecha Gustav mantenía el mando, 2° Embriagador, 3° Guardián y 4° Gheziret. A 200 metros del disco Embriagador dominó a los punteros. Muy cerca de la meta cayó sobre él Guardián aventajándolo por mínima diferencia.

SEXTA CARRERA 1.400 metros. 1a. serie

1° NAVAZZO (3), 53 kilos, por Nipigón e Ivalú, del Stud "Luly"; Jinete Jorge Bórquez bol. 8.429
2° Gold Fox (1), 60; O. Saavedra bol. 18.856 pag. 2.10
3° Asinio (4), 52; L. Vásquez bol. 7.758 pag. 3.50
4° El Prado (6), 48; G. Pinto bol. 4.119 pag. 6.70
5° Cautivador (2), 56; C. González bol. 2.300 pag. 12.300
6° Mister Davis (5), 51; J. Villalón bol. 1.666 pag. 16.60
7° Waleska (7), 48; C. Jorquera bol. 2.312 pag. 11.90
TOTAL julado 39.440 boletos

GANADA por 2.1/2 cuerpos; el 3° a 1.1/2 cuerpos, el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 1.24.3/5. Preparador: Humberto Vera. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 3.30, 1.60, 1.60

DESARROLLO Asinio salió a tomar la punta. Tras él se ubicaron El Prado, Waleska y Cautivador. En la recta Waleska avanzó al primer lugar, 2° Asinio, 3° Cautivador y 4° Gold Fox. Navazzo se adueño del mando a 200 metros de la meta. Al final apuró Gold Fox sin inquietar al líder.

SEPTIMA CARRERA 1.400 Metros 5ª serie

1° TERETE (7), 54 kilos, por Tapalqué y Rapiña, del Stud "L. E. Y.", Jinete: Sergio Leal Bol. 4.214
2° Temarusa (6), 54; E. Romero Bol. 4.495 Pag. 7,00
3° Ladkin (8), 53; J. Parra Bol. 2.577 Pag. 12,20
4° Embrolla (4), 54; I. Saavedra Bol. 2.326 Pag. 13,60
5° Futurista (12), 47; A. Marchant Bol. 914 Pag. 34,50
6° Dom (11), 47; J. Monardes Bol. 4.425 Pag. 7,10
7° Sweet Solera (9), 49; C. Jorquera Bol. 4.445 Pag. 7,10
8° Starfish (5), 54; L. Vásquez Bol. 3.838 Pag. 8,20
9° Infernal (1), 56; S. Arellano Bol. 5.394 Pag. 5,80
10° Peter Towers (3), 52; C. González Bol. 10.548 Pag. 3,00
11° Diamante (10), 47; H. Barraza Bol. 1.901 Pag. 16,60
12° Albana (2), 54; J. Manriquez Pag. 3,00
Total Jugado 45.087 Boletos

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 2.1/4 cuerpos; el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.26. Preparador: Rolando Carvajal. Corrieron todos Dividendos: E° 7,50; 2,60; 3,40; y 6,70

DESARROLLO. Futurista surgió en punta vigilado por Peter Towers, Sweet Solera y Diamante. En la recta Starfish estaba al frente del grupo, 2° Futurista, 3° Dom y 4° Terete. Cerca de los 400 metros Terete avanzó al sitio de honor. Al final se hizo presente Temarusa sin dar alcance.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 METROS.— 3ª SERIE.—

1° (1) **BELZUM**, 55 kilos, por Belmont Park y Zumba, del señor Enrique Núñez R.; Jinete: Sergio Leal, Bol. 3.847.
2° (4) Volada, 55, I. Saavedra, Bol 14.091; Pag. 2,30.
3° (2) Gibraltar, 55, C. González, Bol. 13.414; Pag. 2,40.
4° (3) Faraola, 54, P. Hernández, Bol. —; Pag. 2,40.
5° (5) Little, 53, R. Araya, Bol. 1,890; Pag. 17,20.
6° (10) Pirata Negro, 48; J. Villalón, Bol. 2.150; Pag. 15,10.
7° (9) Niña Seria, 50; J. Maira, Bol 5.560; Pag. 5,80.
8° (8) Impacto, 50, L. Vásquez, Bol. 4.585; Pag. 7,10.
9° (6) Domani, 52; S. Campos, Bol. 984; Pag. 33,10.
Total de boletos jugados: 46.521.

GANADA por cabeza; el 3° a 2 cuerpos; el 4° a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1,24 3/5. Preparador: Enrique Núñez R. No corrió: (7) Zafirino.

DIVIDENDOS: E° 8,40; 1,70; 1,40; 1,60.

DESARROLLO.— Belzum se ubicó en punta en la largada. Lo escoltaban Impacto, Volada y Pirata Negro. En tierra derecha Belzum no cedía terreno, 2° Faraola, 3° Pirata Negro y 4° Niña Seria. En los últimos metros surgió Volada, pero ya nada podía hacer.

NOVENA CARRERA.— 1.400 METROS.— 4ª SERIE.—

1° (8) **PETALO**, 50 kilos, por Cherasco y Prestancia, del Stud "Matancilla"; Jinete: Luis Vásquez, Bol. 14.490.
2° (5) Betesda, 51, C. González, Bol. 14,474; Pag. 3,10.
3° (4) Apia, 51, S. Campos, Bol. 13.472; Pag. 4,00.
4° (9) Anatómico, 48, C. Jorquera, Bol. 4.715; Pag. 11,10.
5° (2) Zuloaga, 54, J. Maira, Bol. 9,700; Pag. 4,70.
6° (10) Hernoscar, 48, B. Parra, Bol. 5.026; Pag. 9,10.
7° (7) Molinete, 51, R. Araya, Bol. 1.117; Pag. 40,90.
8° (6) Comadre Lola, 51, L. Mejías, Bol. 4.906, Pag. 9,30.
Total de boletos jugados: 65.300.

GANADA por pescuezo; el 3° a 1 1/2 cuerpos; el 4° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1,24 4°. Preparador: Enrique Vidal. No corrieron (1) Bronceado; (3) Toreador y (11) Jorquina.

DIVIDENDOS: E° 3,10; 1,40; 1,40; 1,40.

DESARROLLO.— Zuluaga tomó la delantera. Trás él iban Pétalo, Betesda y Henoscar. A la altura de los 800 Pétalo avanzó al lugar de privilegio. 2° Betesda, 3° Zuluaga y 4° Anatómico. Cuando faltaban 200 Betesda dejó atrás a Pétalo. Este reaccionó a escados metros de la meta superando a la puntera por estrecho margen.

Estadísticas

PREPARADORES	JINETES
1° ENRIQUE VIDAL 89	1° DESIDERIO MUÑOZ 165
2° Oscar Silva 79	2° Sergio Vásquez 120
3° Augusto Breque E.	3° Carlos Pezoa 95
4° Jorge Inda 60	4° Carlos Sepúlveda 83
5° Julio Castro R. 52	5° José M. Aravena
6° Gustavo Pombo 42	6° Sergio Azócar 81
Guillermo Sarmiento 42	7° Luis Toro 80
8° Juan Melero 39	8° Carlos González 61
9° César Covarrubias 35	9° Oscar Escobar 58
10° Antonio Vodanovic 33	10° Claudio Leighton 55
11° Carlos Tapia 32	11° Ernesto Guajardo 53
12° Alejandro Martinez 31	12° Galvarino Jorquera 52
13° Delfín López 30	13° Valentín Ubilla 51
Roberto Saavedra 30	14° Rigoberto Clavería 48
15° Jorge Abarzúa	15° Luis Yáñez 36



Tolpenera supera a Alasuerte, mientras en los otros lugares se ubican Cachaña y Pelucona.

Antofagasta:

REY DEL SUR MANDO EN EL NORTE

ANTOFAGASTA, (Especial para LA NACION).— Resultados de la reunión de ayer:

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 1° CARIÑOSO (El Gaucho) H. Rojas, 2° Cherro, 3° Niguinco. Ganada por 1.1/4 y 1/4 cpos. Tpo. 1.28. Prep. L. Tapia. Div. E° 3,30; 2,10; 6,70; y 3.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 1° HEBRA DE ORO (Oropel) J. Rivera. 2° Zentenar, 3° Ninquihue. Ganada por 1.1/4 y 5 cpos. Tpo. 1.28. Prep. L. Gallardo. Div. E° 3,60; 1,40; 1,20.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 1° NARANJERA (Don Garo) 2° Platino, 3° Alosna. Gda. por 1.1/2 y 5 cpos. Tpo. 1.26,3/5. Prep. L. Uribe. Div. E° 3.10; 1,80; y 1,50.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 1° H. DEL MAR (Florete). L. Orellana, 2° Bangkok, 3° My Turn. Gda. por 3 y 3/4 cpo. Tpo. 1.26,4/5. Prep. L. Rodríguez. Div. E° 1,20 y 1.10.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 1° MODERATO (Bokara) A. Araya, 2° Sun Lord, 3° Dinko. Gda. por 2.1/2 y nariz. Tpo. 1.19. Prep. J. Yoma. Div. E° 1,80; 1,70 y 9,80.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. 1° DOLIDA (L. Craft) R. Fuentes, 2° El Tunita, 3° Sabe Mucho. Gda. por 1 y 2.1/4. Tpo. 1.19,2/5. Prep. J. Yoma. Div. E° 11.20; 2,20, 2,90.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. Clásico. 1° REY DEL SUR (Meyer) 2° Redoble, 3° Tavolero. Gda. por 1/4 cpo. y nariz. Tpo. 1.30,3/5. Prep. L. Uribe. Div. E° 5,80; 2,50 y 2.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. 1° EL RACO (Le Vent) 2° Buscón, 3° Casiano. Gda. por cabeza y 3/4. cpo. Tpo. 1.25,2/5. Prep. C. Marinovic. Div. E° 8.40; 1,90; 1,90; y 1,80.

NOVENA CARRERA. Fue anulada.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. 1° EL PANCHO (Prince) R. Riquelme. 2° Lusitano, 3° Coloquio. Gda. por 3 y 3.1/2 cpo. Prep. L. Uribe. Div. E° 2.60 4 y 2,50.

Peñuelas:

Watusy repitió

Y tiene diez años...

(PEÑUELAS, especial para LA NACION) Resultados de las carreras efectuadas en esta ciudad:

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros 6ª serie 1° MOTA, 2° Kineria, 3° Martuca. Gda. por 1.21/2cpo. Tpo. 1.13 DIV: E° 1.70, 1.10, 1.60.

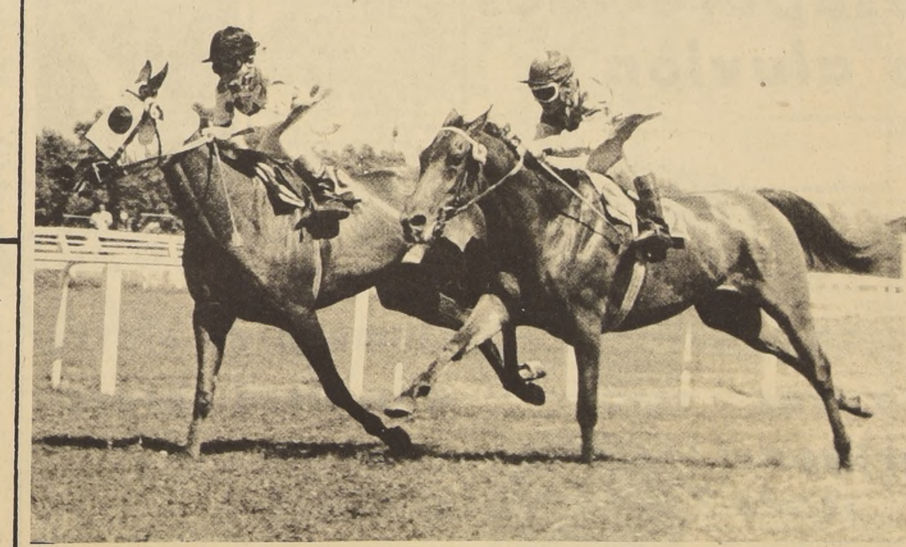
SEGUNDA CARRERA 1.300 mets. 5ª serie 1° LADY CAROL, 2° Comediante, 3° Maltrato. Gda. por 61/2 cpo. y 1 cpo. Tpo. 1.26.4/5 DIV: E° 1.10, 1.60.

TERCERA CARRERA. 1.300 mets. 2ª serie 1° WATUSY, 2° Cupido, 3° Reading. Gda. por 21/1 y 1/2 cpo. T.PO: n. t. DIV: E° 9.80, 2.40, 2.20.

CUARTA CARRERA 1.300 mts. 4ª serie 1° KUELAN, 2° Vespertino, 3° Branco. Gda. por 2 y 1 cpo. Tpo. 1.282/5 DIV: E° 2.70, 1.20, 1.10.

QUINTA CARRERA. 1.300 mts. 6ª serie 1° EXPLORADOR, 2° Chamico, 3° Stereo. Gda. por 1/2 y 1 cpo. Tpo. 1.271/5 DIV: E° 5.70, 1.80, 1.30.

SEXTA CARRERA. 1.300 mts. 1° GRUÑIDO, 2° Chamberlain, 3° Metilica. Gda. por 2 cpo. Tpo. n. s. t. DIV: E° 1.20, 1.10, 1.20.



Nuestra favorita Novalera derrota a Temeprada. Conductor, Luis Toro

Concepción:

Otra vez Ganimides

(CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco) Resultados de la doble jornada hípica:

SABADO 12

PRIMERA CARRERA. 1.300 mts. 1° NANETTA (Naucide) 2° Frutus, 3° Pentagonal. Gda. por 1 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20.2/5 Prep. R. Parra. DIV: E° 6., 2.10, 1.90, 1.70.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 mts. 1° NUCCIA (Naucide) R. Pilar, 2° Kuriñita, 3° Chamuscado. Gda. por 1.1/4 y pzo. Tpo. 1.20 Prep. R. Parra DIV: E° 3.30, 2.10, 3.60, 10.20

TERCERA CARRERA. 1.300 mts. 1° LACOLEN (S. Meridian) H. Ulloa, 2° Broca, 3° Cotidiana. Gda. por 1 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. Prep. J. Azócar. DIV: E° 2.50, 1.50 1.80, 1.50.

CUARTA CARRERA. 1.300 mts. 1° NAUCITO (Naucide) C. Barrera 2° Tandero, 3° Xuca. Gda. por 6 y 5 cpo. Tpo. 1.194/5 Prep. M. Norambuena. DIV: E° 17.70, 2.50, 1.20, 1.40.

DOMINGO 13

PRIMERA CARRERA. 1.300 mts. 1° BUBULINA (Kaifas) M. Sánchez, 2° Fox Blue, 3° Cachirulo. Gda. por 1 y 4 cpo. Tpo. 1.20. Pre. L. Soto. DIV: E° 7.40, 1.70, 1.70, 1.30

SEGUNDA CARRERA. 1.300 mts. 1° MALINDA (Naucide). Despachera, 3° Matizado. gda. por 1 1/4 cpo. y 31/2 Tpo. 1.194/5. Prep. A. Campos DIV: E° 10.60, 9.90, 3.30, 1.90.

TERCERA CARRERA 1.300 mts. 1° CUENTERO (Romantic) M. Sánchez, 2° Busca Vida, 3° El Sarao. Gda. por 11/2 y caz. Prep. R. Chamorro Div. E° 4. 3.30, 1.60, 2.10 y 2.90.

CUARTA CARRERA. 1.300 mts. 1° GASLICUADO (T. Moulins) R. Galindo, 2° Blue Coast, 3° Feme Gda. por 4 y 3 cpo. Tpo. 1.19. Prep. A. Naranjo DIV: E° 11.90, 2.60, 4.60, 3.40

QUINTA CARRERA 1.600 mts. 1° GANIMIDES (My Chum) C. Rivera. 2° Agovanzo, 3° Temporalito Gda. por 7 cpos. y caz. Tpo. 1.382/5 Prep. M. Norambuena DIV: E° 4.20, 1.10, 1.20.

SEXTA CARRERA 1.100 mts. 1° PUDETO (Latido) S. Soto 2° Luzeiro, 3° Bloqueador. Gda. por 5 y 1/2 cpo. Tpo. 1.32. Prep. S. Romero. DIV: E° 1.60, 1.60, y 3.

SEPTIMA CARRERA 1.100 mts. 1° ELCANO (Elastic) F. Sepúlveda 2° Junker 3° Lotino. Gda. por 1.1/2 cpo. Tpo. 1.05. Prep. A. Naranjo DIV: E° 2.40, 1.30, 1.30, 1.40.

DEFUNCION

†

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Constancia y Disciplina"

Ha fallecido el Voluntario de la 7a. Compañía, con premio por 25 años de servicio, don

SERGIO MARIN HELO
(Q. E. P. D.)

El cuerpo está citado a sus funerales para hoy lunes 14 de diciembre, a las 17.30 horas. Punto de reunión para las delegaciones de Compañías y Brigadas: Santos Dumont y Avenida La Paz.

EL SECRETARIO GENERAL

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir mi querido esposo, don

SERGIO MARIN HELO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, saliendo el cortejo, a las 16.45 horas, desde el Cuartel de la Séptima Compañía de Bomberos. (Av. Matta 407).

MARIA SOTO-AGUILAR VDA. DE MARIN



Teitelboim en Uruguay:

" La U.P. tiene ahora más apoyo que nunca "

MONTEVIDEO, (PL).— El senador comunista Volodia Teitelboim afirmó en declaraciones al diario "El Popular" que el gobierno de su país "tiene ahora más apoyo que nunca".

El miembro de la comisión política del Partido Comunista de Chile, senador y escritor, afirmó al órgano oficial del PC uruguayo, en ocasión de su viaje como delegado que se realiza en esta capital que "estos primeros treinta días de Gobierno de la Unidad Popular han sido un inmenso éxito".

"Han sido treinta días creadores, moralizantes, —añadió— El pueblo tiene conciencia clara de ello y el respaldo con que cuenta el gobierno del Presidente Allende es mucho mayor que el que tenía el 4 de septiembre, día de la elección y el cuatro de noviembre cuando asumió el poder. Esto es claro hoy en Chile".

Teitelboim se refirió a la intervención, la noche anterior, del Ministro de Hacienda de su país, Américo Zorrilla, "quien expuso con claridad y precisión como será financiado el presupuesto nacional".

"Como serán financiados los planes económicos del Gobierno Popular a largo plazo y corto plazo, fue el planteamiento económico de fondo de un gobierno popular, que puede sintetizarse así: quienes tienen más deben pagar más. Por ese presupuesto se suprimen y rebajan pesados impuestos que afectan a centenares de miles de trabajadores. Como impuestos deberán pagarlos en lo sucesivo los que tienen capacidad para ello".

Dijo a continuación el senador chileno que "quiero transmitir la emoción que yo he percibido directamente de labios de Allende, al ver las fotos de las manifestaciones de Montevideo, de muchachos y muchachas que sentados en la calle llevaban el nombre de Chile y Allende. Sabemos de la irrestricta y multisolidaridad del pueblo uruguayo que necesitamos vitalmente y decirle que tenemos plena confianza en su partido comunista todas las fuerzas de izquierda, todos los sectores de avanzada del país, obreros, campesinos, juventud, estudiantes".

El delegado del Partido Comunista de Chile al Congreso del PC de Uruguay afirmó finalmente que traía "el saludo entrañable de los comunistas chilenos y creo que interpreto también la amistad resuelta de la Unidad Popular para nuestros camaradas, para los amigos de la izquierda uruguaya, para todo el pueblo".



VOLODIA TEITELBOIM

Revelaciones del VPR:

" La dictadura avala torturas en Brasil "

MONTEVIDEO, 13 (PL).— Dos militantes de la organización Vanguardia Popular Revolucionaria (VPR) presuntamente entrevistados por el vespertino sensacionalista "Ya", declararon que los revolucionarios brasileños marchan hacia una acción conjunta.

En otra parte de la entrevista destacan la permanencia del sistema de torturas y señalan que un nieto del viejo y conocido mariscal Enrique Bautista Teixeira Lott fue bárbaramente torturado, lo que determinó que el militar matara de un balazo al oficial autor de las torturas.

El hecho ocurrió hace aproximadamente un mes, un nieto del mariscal, un estudiante universitario hijo de la diputado Edna Lott, fue torturado salvajemente por un mayor del ejército, añade el diario, citando declaraciones de los dos revolucionarios.

"El mariscal fue a ver al mayor a su unidad —agregan— y luego de decirle que la última persona a la que torturaría en su vida sería su nieto, le pegó un tiro en la cabeza. De inmediato se presentó al general comandante de la unidad donde servía el mayor, le dijo lo que acababa de hacer y le exigió que lo arrestara".

Añaden que Lott pretendía ser juzgado para tener oportunidad de denunciar lo sucedido y otros casos de torturas que él conocía, "por supuesto, no fue encarcelado y hasta hoy la dictadura no dijo una palabra sobre el asunto".

Nosotros comprobamos, de todas maneras, que por esa fecha un oficial del ejército fue enterrado, casi en secreto, sin que se revelaran nunca las causas de su muerte", aseguran los entrevistados.

Denunciaron que en Brasil "se tortura salvajemente desde 1964, al punto que una de las más importantes figuras de los servicios de seguridad nacional —Estevao Aurino Rezendo— renunció a su cargo asqueado por lo que estaba pasando".

Los dos integrantes de la VPR dijeron poseer los nombres de los principales torturadores, entre ellos "el mayor Jacarandá, que hizo cursos en los Estados Unidos en el cuerpo de los famosos boinas verdes".

Destacaron asimismo el proceso de unificación revolucionaria de las distintas organizaciones y que esto "también se ejercita en los hechos".

Dramática denuncia de científico alemán:

Niños monstruos nacen en Vietnam del Sur

BERLIN, 13 (PL).— "En mi viaje por las zonas liberadas de Vietnam del Sur he visto niños con horribles deformaciones, cuyas madres tuvieron alguna clase de contacto durante su embarazo con determinados herbicidas y productos similares lanzados por la aviación de Estados Unidos", denunció el profesor Gerhard Gruemmer.

En una entrevista publicada en el diario "Neues Deutschland" el científico de la República Democrática Alemana relató el recorrido realizado recientemente por las regiones liberadas sudvietnamitas por invitación de la comisión de investigaciones de los crímenes de guerra de Estados Unidos en Vietnam.

El profesor Gruemmer afirmó que los daños causados por las sustancias químicas arrojadas por aviones norteamericanos sobre las cosechas, bosques, ríos y lagos de Vietnam del Sur se prolongarán por decenios.

"Nuestra tarea consiste ahora en tomar las medidas posibles para la protección de personas, animales y plantas en Vietnam del Sur y obligar a los agresores norteamericanos a poner fin a esta clase de crímenes", aseveró.

Niños como este se ven a diario sometidos a los peligros de la guerra en Vietnam. Los crímenes de los agresores yanquis fueron denunciados por un científico alemán.





Mao Tse Tung

Mientras permanezcan en Vietnam:

Pekín no estrechará vínculos con U. S. A.

HONG KONG (UPI). China Comunista no considerará la posibilidad de establecer vínculos más estrechos con los Estados Unidos mientras los norteamericanos continúen guerreando en Vietnam, dice hoy el diario Hong Kong Standard, refiriéndose a un discurso pronunciado por el Presidente Richard M. Nixon.

El periódico señala en una editorial que no hay indicio alguno que muestre que los líderes de Pekín estén dispuestos a estrechar con ansia la mano de amistad que les ha tendido el primer magistrado estadounidense.

La liberalización de las reglamentaciones de intercambio comercial y viaje introducida por los Estados Unidos han sido ignoradas casi por completo por el Régimen de China Continental", afirma el diario.

"Por cierto no harán cambiar abruptamente los prejuicios de toda una vida una serie de gestos de amistad de una nación que ellos consideran sinceramente una enemiga del pueblo asiático, así como del Estado Comunista.

"No se ha registrado entretanto cambio alguno que el Régimen Chino considere digno de estrechar sus relaciones con los norteamericanos hasta que estos hayan abandonado por completo su intervención en la Guerra del Vietnam", termina el Hong Kong Standard.

Nixon volvió a mentir sobre Vietnam

LA HABANA, 13 (PL).— "Radio Habana Cuba" dijo que Nixon volvió a mentir sobre Vietnam en su primera conferencia de prensa después de las elecciones de noviembre.

La transmisión señaló que el mandatario norteamericano no mencionó de nuevos imaginarios "acuerdos informales" sobre Vietnam negados en forma clara y contundente por el gobierno de la RDV.

Según Nixon, Estados Unidos tiene derecho a violar el espacio aéreo de la RDV, practicar vuelos de espionaje y lanzar sobre ese país bombarderos.

La radio cubana indica que Nixon pretende que la República Democrática de Vietnam renuncie a defenderse y que el pueblo sudvietnamita se doblegue ante el grupo de asesinos impuestos en Saigón por los imperialistas norteamericanos.

Los argumentos de Nixon no pueden ser más falsos y desvergonzosos y sus palabras amenazadoras "nada lograrán", subrayó la transmisión.

Genocidio de indios en Perú

LIMA, 14 (PL)—El vicario de la prefectura apostólica de San Javier de Marañón, Luis M. Uriarte, denunció el genocidio y despojo de sus tierras de que son víctimas los indios de las tribus Aguarunas y Huambisas, por parte de colonos de la región.

Los miembros de las referidas tribus, asentadas en el distrito de Cenepa, provincia de Bagua, departamento de Amazonas, son asesinadas o sacadas de sus posesiones mediante actos que no pueden permanecer por más tiempo ocultos, afirma el sacerdote.

En una carta emviada al Centro de Información Católica, el clérigo relata que el pasado 24 de noviembre indígenas armados de escopetas y machetes reconquistaron una de sus posesiones. Una acción similar se produjo el 26 del mismo mes.

Uriarte señala que los aguarunas están llegando a la conclusión de que las defensa de sus tierras no la harán los ingenieros de Imazita, ni las autoridades de Lima, ni la guardia civil.

El sacerdote advierte que serán responsables de lo que pueda ocurrir las instituciones y personas que debiendo y pudiendo poner fin a esta situación de injusticia, se callan. Señala en especial a la "división de poblaciones amazónicas", organismo dependiente del Ministerio de Agricultura.

Nixon

Pedagogo Julio Castro:

América Latina debe educar a sus hijos con sentido antimperialista

LA HABANA, 12 (PL) — Sobre los problemas educativos de América Latina disertó anoche en la "Casa de las Americas" el pedagogo, escritor y periodista uruguayo, Julio Castro.

El profesor Castro, quién se encuentra en Cuba por invitación de la Comisión Cubana de la Unesco para participar en un seminario sobre educación permanente, hizo un análisis crítico del sistema educativo vigente en la mayoría de los países latinoamericanos y sugirió algunos cambios sustanciales para adecuar la educación a los nuevos tiempos.

Desde el principio, en los primeros años escolares —señaló el conferencista— se tiende a separar al niño de sus compañeros. Se le castiga si "copia" y se le ubica en un pupitre individual que lo aisla de sus compañeros.

El profesor Castro puso énfasis en señalar que la educación en América Latina tiene un retraso de cincuenta o sesenta años con respecto a las necesidades de la sociedad que, en el orden político y en el económico, viene experimentando profundos cambios.

No podemos seguir encarando la educación —dijo el técnico uruguayo— como la formación de individualidades. El profesor Castro agregó que la suma de conocimientos adquiridos deben estar encaminados a revertirse en la sociedad y no, como ocurre actualmente, dirigidos a estimular el éxito individual.

Esto se hace particularmente visible —dijo el conferencista— en la enseñanza superior, cuya finalidad es extender títulos universitarios a los graduados para que hagan fortuna con su profesión liberal.

El escritor y pedagogo uruguayo manifestó también que la educación, en la mayoría de los países latinoamericanos, estimula la repetición en los alumnos cuando en realidad debería fomentar la adquisición de conocimientos e inculcar fundamentalmente, un método para conocer.

Agregó Castro que a pesar de que en América Latina se tiende a una enseñanza primaria obligatoria para toda la población, y en las sociedades más adelantadas a una secundaria obligatoria, en los hechos se práctica una rigurosa selección de los educandos.

Esta selección impide que en la mayoría de los países latinoamericanos el sistema educativo sea efectivamente democrático, manifestó.

El conferencista señaló también que la educación debe estar encaminada a fomentar en los alumnos la conciencia del desarrollo. La educación vigente, dijo Castro, fomenta en los alumnos el patriotismo, pero debemos tener claro que en la actualidad trabajar por el desarrollo autónomo es la forma de ser patriotas.

Nuestros sistemas educativos en América Latina —expresó— inculcan la errónea creencia de que la graduación es una etapa cumplida y que el título es una prueba de conocimientos. En realidad, se debería poner especial énfasis en que el aprendizaje no culmina con la graduación sino que es una tarea ininterrumpida que debe durar toda la vida.

En Ecuador, dijo el conferencista, es tal la expectativa que se crea en torno a la finalización de una etapa de los estudios que los alumnos del prescolar se gradúan de toga y birrete.

El profesor Castro manifestó, además, que la educación en América Latina debería estar impregnada de un profundo sentido antimperialista y agregó que, en varios aspectos, la experiencia educativa de Cuba tiene gran valor para los países subdesarrollados del continente.

El "Che", quién insistió en la importancia que tienen los conocimientos técnicos para los países atrasados y en la necesidad de revalorizar socialmente el conocimiento técnico con respecto al conocimiento llamado humanista, es uno de los más grandes pedagogos de América Latina, concluyó el profesor Castro.

Colombia:

Decenas de desaparecidos en gigantesco aluvión

MANIZALES (Colombia), 13 (UPI) — Por los menos un centenar de personas han desaparecido temiéndose que muchas de ellas hayan muerto como resultado de una serie de derrumbes que desbordaron el Río Cauca.

Siete cadáveres y 35 heridos han sido sacados de las zonas ribereñas del Cauca que inundó con sus aguas zonas densamente pobladas después de haberse producido tres grandes derrumbes que sepultaron a un número no determinado aún de personas.

Al romperse la represa natural que el río había formado en Toropoco, el aluvión arrasó una vasta zona de cultivos y viviendas, especialmente en las poblaciones de Bolombolo, La Felisa y Puente Iglesias.

Según informes incompletos de que disponen las autoridades, 35 personas son atendidas de diversas heridas en los Hospitales de Río Sucio, Supía y Valparaíso. Entre los que lograron ser rescatados de los escombros se hallan siete mujeres, un sacerdote y dos niños.

Según declaraciones de testigos oculares un total de 30 vehículos de diversas naturaleza, entre ellos dos omnibus de pasajeros, fueron arrastrados por el aluvión y lanzados a las turbulentas aguas del Cauca. Los automotores fueron localizados semidestruidos más tarde en las rocosas orillas del río. Algunos de sus ocupantes lograron ser rescatados, ignorándose la suerte de otros.

Diez kilómetros de rieles ferroviarios fueron destrozados por la violencia de las aguas desbordadas del Cauca.

Se teme que muchas personas hayan quedado atrapadas por las toneladas de rocas que cayeron al destrozarse la represa natural del río y destruyeron tramos de carreteras y la línea ferroviaria paralela al río, en las poblaciones de Supía, Departamento de Caldas y La Pintada, en Antioquia al occidente del país.

Peronistas asaltan tres sucursales bancarias

BUENOS AIRES, 13 (PL) — Otros 3 asaltos contra dependencias bancarias y cajas fuertes se realizaror en 3 importantes ciudades del país.

La primera de las acciones fue llevada a cabo en la ciudad de Salta, donde 4 desconocidos, entre ellos una mujer, ocuparon la sucursal de un banco local y se apropiaron de unos 25 mil dólares en moneda nacional.

Los asaltantes se identificaron como peronistas y pintaron lemas en favor del ex Presidente argentino Juan Domingo Perón.

En Rosario, segunda ciudad más poblada del país, fue asaltado en una calle céntrica un camión blindado de un banco local, obteniéndose en la operación más de 20 mil dólares.

La ultima de las acciones se realizó en esta capital al violar unos desconocidos la caja fuerte de una fábrica de camisas y apropiarse de unos 12 mil 500 dólares.

En los últimos meses ha tenido lugar una verdadera ola de asaltos a bancos, muchos de los cuales se los han atribuido a organizaciones revolucionarias que recaudan fondos para su lucha.

Soldados hondureños agredieron población civil salvadoreña

SAN SALVADOR, 13 (PL) — Soldados de Honduras agredieron a la población civil salvadoreña en el sector fronterizo del departamento de Chalatenango, se informó en esta capital.

Tropas ubicadas en el poblado de El Portillo dispararon contra la población de la localidad de Zazalapa, sin mediar ninguna provocación, según la información.

Son frecuentes los choques armados entre soldados de ambos países en la frontera hondureña salvadoreña, desde que finalizó el conflicto bélico de julio de 1969.

"La agresión del viernes pasado contra civiles salvadoreños pudo haber tenido consecuencias graves si se hubieran registrado algunas víctimas", dijeron voceros gubernamentales.

La ONU recomienda romper con Sudáfrica

NACIONES UNIDAS, 13 (PL) La comisión social de la asamblea general de las Naciones Unidas recomendó a los países que tienen relaciones con Sudáfrica y Rhodesia que las rompan.

Asimismo, condenó al régimen de Apertheid que practican ambos regímenes, encabezados por una minoría de europeos.

El proyecto de resolución será presentado para su aprobación en la Asamblea General. Fue aprobado por 66 votos a favor, 29 abstenciones y Portugal en contra.



Dificultades en Bolivia para el régimen de Juan José Torres

En Bolivia:

Llamado de alerta a la clase obrera

LA PAZ (PL). Dirigentes de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) solicitaron una reunión del "Comando Político" de la clase obrera y del pueblo, ante la denuncia del complot, que se estimaba fue momentaneamente conjurado.

Los dirigentes que enviaron cartas a los organizadores participantes, sostienen: "Hemos visto con verdadera sorpresa que luego de la derrota parcial infringida al fascismo en aquellas memorables jornadas de octubre, el Comando Político de la clase obrera y del pueblo ha dejado de funcionar con grave perjuicio para el fortalecimiento político, ideológico y organizativo del movimiento popular, que en este momento probablemente más que en ningún otro, requiere volcar sus esfuerzos hacia esas tareas fundamentales, teniendo en cuenta la responsabilidad de este organismo que es de orientar y conducir dicho proceso".

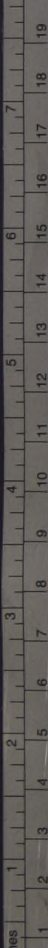
No levantarán estado de sitio:

Se mantiene el régimen restrictivo en Uruguay

MONTEVIDEO, 13 (UPI). No serían levantadas por el momento las medidas prontas de seguridad, equivalentes a un estado de sitio atenuado, según se expresó ayer en fuentes allegadas al poder ejecutivo.

Se niega así veracidad a las informaciones difundidas en las últimas horas por distintos órganos de prensa que daban como probable el levantamiento parcial de las mismas a breve plazo, para dar libertad a las reuniones de carácter políticos con miras a las próximas elecciones generales previstas para noviembre próximo.

Por el momento, según se declaró en esas esferas, no se contempla la posibilidad de tal actitud, manteniéndose en consecuencia el régimen restrictivo de las limitaciones constitucionales que fueron limitadas el 24 de junio de 1969 ante la ola de huelgas en los organismos estatales que amenazaban el normal desarrollo de la economía del país, según aseguró en aquella oportunidad el gobierno.



Santiago, Lunes 14 de Diciembre de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Benjamín Matte señala en Cuba:

NECESARIA COMPLEMENTACION ECONOMICA DE PAISES AMIGOS

- Presidente de la SNA: " Venimos en busca de intercambio.
- Fidel Castro es un líder auténtico en busca de fraternidad
- Frijoles, madera, frutas, harina de pescado de Chile a cambio de azúcar, urea, tabaco y mariscos cubanos

(Por Luis Báez , Servicio Especial de Prensa Latina)

Hoy se abren matrículas para la Enseñanza Básica

HOY Lunes 14 de diciembre, se iniciará en todos los establecimientos de la Enseñanza Básica el proceso de matrículas correspondientes al año 1971.

En esta ocasión se procederá a matricular a todos los escolares que van a cursar desde el 1° al 8° básico, como, asimismo, a los que les correspondan en los niveles comprendidos entre el 2° y 4° medio y cursos superiores de los colegios de Educación Profesional.

La matrícula será automática y todos los niños, sean repitentes, o promovidos tendrán una verdadera continuidad de estudios, en el mismo establecimiento.

También se iniciarán las inscripciones para todos aquellos educandos que, por motivos muy justificados, tengan que cambiarse de local. En todo caso la matrícula para estos se llevará a efecto en el próximo mes de marzo.

En la educación básica el derecho a ingresar es totalmente gratuito. Los padres podrán hacer aportes voluntarios a los Centros de Padres y Apoderados legítimamente constituidos. Estas colaboraciones se cancelarán en el mes de marzo, y, si algún apoderado no tiene dinero como para ayudar, el alumno de todas maneras quedará matriculado.

EL MIERCOLES PARTE CAMPAÑA DEL MEDIO LITRO

LAS MEDIDAS que se adoptarán para la distribución del medio litro de leche a los niños del país, serán dadas a conocer a la ciudadanía en un acto que se efectuará a las 18 horas del próximo miércoles, en el Teatro Caupolicán.

Juntas de Vecinos, Centros de Madres y todos aquellos organismos que tendrán directa relación con los beneficios que otorgará esta promesa, ya próxima a cumplirse, hecha por el Presidente Allende durante su campaña, se harán presente en este acto, que se estima desbordará el coliseo de la calle San Diego.

Explicarán el significado y cómo se hará la distribución en la campaña del medio litro de leche, la Primera Dama de la Nación, Tencha Bussi de Allende; el Ministro de Salud, Oscar Jiménez Pinochet, el diputado y presidente de la CUT, Luis Figueroa y el doctor Sergio Infante.

La campaña ha tenido enorme repercusión en los centros de madres, pobladores, Juntas de Vecinos, en fin, en todos los sectores, especialmente populares, los que anteriormente veían cómo su población infantil carecía de tan vital alimento. Ahora, esos niños podrán crecer más sanos y robustos, gracias a esta medida, humanitaria y justa, convitiéndose en elementos más aptos para servir mejor a la Patria.

Es tal el interés de los pobladores, que ya se ha anunciado que los representantes de la comuna de Las Barrancas, irán al Caupolicán a desafiar a otras poblaciones sobre quien desarrolla mejor la distribución de la leche.

El acto a realizarse en el Caupolicán significará así un encuentro más del pueblo con su Gobierno, para impulsar uno de los puntos del programa ofrecido durante la campaña por la lucha por el poder.

OTRA VEZ ESCALARON EL OJOS DEL SALADO

POR SEGUNDA vez en la historia, un grupo de andinistas, entre los que se encuentra una mujer, consiguió llegar a la cumbre del "Ojos del Salado" que tiene siete mil metros de altura.

La misión de exploradores está compuesta por ocho japoneses y cinco chilenos, la única integrante femenina del grupo es María Etchavarry, en tanto que los varones, está el Mayor de Carabineros, Pedro Rosende

El escalamiento se materializó en la mañana de ayer, según se comunicó oficialmente a las autoridades.

Anteriormente había intentado escalar el "Ojos del Salado", una misión norteamericana, que el año pasado fracasó en sus propósitos por lo que se le otorgan mayor valor y ribetes de hazaña al logro alcanzado hoy.

Murió Sallorenzo un señor de la escena y de la vida

(Información a pág.14)



JUNTO AL FERETRO de Jorge Sallorenzo, actores y amigos



"CON LA SOLUCION de los problemas de los pobladores, iniciamos el cambio de las viejas estructuras tradicionales de nuestro país". Milicias populares y el trato cordial y afectuoso hacia el compañero Ministro en los Campamentos Lulo Pinochet y Cuartel Moncada.



AGUA POTABLE, uno de los problemas más graves y que requieren rápida solución en las poblaciones visitadas este fin de semana por el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés Díaz.



EN "LAS ACACIAS", un rápido recorrido por la población, conociendo de cerca los problemas de los residentes en el grupo habitacional.

Fin de semana en el terreno pasó Ministro de la Vivienda

- Conversó detenidamente con los pobladores y conoció sus problemas y anhelos

EN LA POBLACION "Las Acacias" de La Cisterna, donde en novecientos cincuenta sitios viven 1.750 familias, inició su visita habitual de los fines de semana el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz, quien concurrió, además, a varios grupos habitacionales periféricos de Santiago en compañía de los Vicepresidentes de las Corporaciones dependientes de esa Secretaría de Estado y altos directivos de organismos auxiliares

EN LAS ACACIAS

En una reunión pública efectuada en un sector de esta población, usó de la palabra el presidente de la Junta de Vecinos, Jorge Correa Riquelme, quien planteó algunas de las necesidades más urgentes, entre ellas, la erradicación de las familias a otro lugar del Gran Santiago, para evitar el hacinamiento en que viven; instalación de una escuela de emergencia para atender a la población escolar, creación de una policlínica, instalación de agua potable, mejoramiento del alumbrado público y mayor dotación policial.

También este dirigente hizo notar que hay familias que viven desde hace cuatro meses en carpas y solicitó se dotara al sector de una locomoción adecuada.

"CONDORES DE CHILE"

Posteriormente usó de la palabra el dirigente de la población "Cóndores de Chile", Luis Zurita Rivas, quien calificó a ese grupo habitacional como uno de los de mayor población.

Solicitó especial atención para la pavimentación, instalación de semáforos en los paraderos 35 y 36, locomoción colectiva en mejores condiciones, revisión y mejoramiento del alumbrado público, abovedamiento del canal Lo Martínez e instalación de garitas telefónicas.

Denunció Zurita Rivas que la población Cóndores de Chile carece de áreas verdes, de plazas de juegos infantiles y de campos deportivos. Dijo que de estas áreas verdes se habían apoderado los representantes de la firma "Domínguez, Jara y Zañartu", que efectuó el loteo hace diez años. Señaló que

(a la pág. 14)

DESDE HOY LOS NIÑOS SERAN DUEÑOS DEL CERRO SAN CRISTOBAL

LAS ALUMNAS del sexto año básico de la Escuela 132, con la educadora Nora Maluenda, serán quienes inauguren hoy los paseos escolares al Parque Metropolitano, cumpliendo otro de los puntos del programa en beneficio del niño chileno que está aplicando el Gobierno de la Unidad Popular.

Los paseos son organizados por CORMU y proseguirán a lo largo del año a fin de que todos los niños, tanto de la capital como de otros puntos del país, conozcan el Cerro San Cristóbal, y las bellezas que tiene.

El director de CORMU, Fernando Cortés, dará la bienvenida a las estudiantes a las 9 de la mañana en la Plazuela Caupolicán. Las niñas disfrutarán del tobogán, visitarán el zoológico, se servirán una colación ofrecida por CORMU en el casino y nadarán en la piscina Tupahue.

El Parque Metropolitano se convertirá así en el gran centro de distracción de la niñez, porque para el Gobierno, el niño es el único privilegiado en Chile.



Se anunció que a fines de diciembre quedarán terminados los trabajos en el estanque Chacarillas, ubicado en la cumbre del Cerro, para convertirlo en una gran piscina que será aprovechada, en especial, por los sectores populares de Recoleta y El Salto.

Nacionalización del cobre apoyan mineros del país

LA NACIONALIZACION del cobre fue la principal conclusión de la Conferencia Nacional de los trabajadores mineros, que concluyó ayer al mediodía.

David Miranda, Secretario General de la Federación Minera, informó que la nacionalización de la producción del cobre fue aprobada por unanimidad por los asistentes, 130 delegados en total, que actuaron en representación de 63 sindicatos que reúnen a 45 mil trabajadores.

En la reunión, además, se acordó estudiar la nacionalización del salitre, del hierro, cemento y carbón.

Finalmente se aprobó un voto de apoyo a la nacionalización de la banca privada.

Hoy volverán a funcionar buses LIT

POCO DESPUES del mediodía de hoy, saldrá a circulación el primer bus de la Empresa LIT, línea en la cual el Ministerio del Trabajo ordenó la reanudación de faenas a fin de solucionar el conflicto allí existente.

Se espera que mañana el servicio esté totalmente normalizado a través de todo el país.

También se informó ayer que mañana, a las 8.30 horas, se reunirán las partes ante el Interventor, Carlos Isamitt y un Inspector del Trabajo, para fijar las normas de reanudación de faenas. En caso que la Empresa las rechazara, habría causal para la intervención, por administración de la empresa, por cuanto los trabajadores no se oponen a la vuelta a sus labores.

AYER SE INAUGURO en la explanada del cerro San Cristóbal, por Avenida Perú, frente a la calle Schlack, la obra del escultor nacional Héctor Felipe Ortega, titulada "Homenaje a Lautaro". A la ceremonia asistieron el Subsecretario de Tierras y Colonización, Lautaro Ojeda, en representación del Gobierno; el Regidor Voltaire Lois, por la Ilustre Municipalidad; Lorenzo Aillapán, Presidente del Centro Mapuche; y Carlos Hevia, Director del Teatro Municipal. En el grabado, habla el Subsecretario de Tierras, Lautaro Ojeda.



GUIA CULTURAL



OLEO DE LA PINTORA Hortensia Oherens de la exposición que está presentando en Pedro de Valdivia 059.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA.

Avenida Providencia 2653.

Lunes 14: Concierto del Quinteto Hindemith, a las 21 horas, Obras de Mozart, Roberto Escobar, Jacques Ibert, Vinter y Antonín Reicha.

Martes 15: "El Sueño de la Paloma", presentación por los alumnos de la Academia San Gabriel, a las 11 horas. A las 22 horas, "Don Juan" de Moliere, por la Compañía Ferrada Romo.

Miércoles 16: Ballet Folklórico Pucará, a las 22 horas. Programa: "Norte y Sur" y "Desafío".

Jueves 17: Recital folklórico de la Academia de Wilo Gamboa, a las 22 horas.

Viernes 18: Recital de Negro Spirituals ofrecido por las hermanas Beatriz, Laura y Inés Délano, a las 22 horas.

Sábado 19: Títeres de Carla Gleboff: "La Flor Mágica" y "El Ropero", a las 11 horas. En la noche, a las 22 horas. El Conjunto de Benito Alarcón presentará bailes y Canciones de la Isla de Pascua.

INSTITUTO CHILENO — NORTEAMERICANO DE CULTURA.

Lunes 14: Concierto de Jazz, en el Teatro Toesca, auspiciado por el Comité de Jazz del Instituto y a Beneficio de los niños de la Fundación "Mi Casa". Participarán los conjuntos Santiago Stompers, Cuarteto de Mario Escobar, The Swing y Co., Trío Club de Jazz de la Costa y The Rythmakers.

NUEVO ACADEMICO DE LA LENGUA.

El jueves 17: A las 19 horas, en la Biblioteca Nacional se realizará la sesión solemne de la Academia Chilena, correspondiente de la Real Academia, en la cual se incorporará el académico electo Arturo Aldunate Philips.

EXPOSICION NACIONAL DE FOTOGRAFIAS.

La Sección de Psicología Laboral y Relaciones Públicas de Impuestos Internos inaugurará el lunes 14, a las 11 horas, la Segunda Exposición Nacional de Fotografía de los funcionarios de esos servicios, en la Escuela de Entrenamiento, Huérfanos 812, segundo piso.

PINTURAS DE MAFALDA QUIEROLO

En la Sala del Banco de Chile expondrá desde el lunes 14, paisajes, marinas y flores, la pintora Mafalda Queirolo, Medalla de Bronce del Salón Nacional 1967.

CONCIERTOS DE COMPOSITORES JOVENES.

Hoy y el martes, a las 21.30 horas, en la sala de la Reforma tendrán lugar los conciertos de compositores jóvenes, de la carrera de Composición de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales.

El programa comprende música de concierto, música popular, obras experimentales e improvisación colectiva con participación eventual del público.

LITERATURA DE PROTESTA ECUATORIANA.

El martes 15, a las 19 horas, el escritor Alfonso Jara Moral ofrecerá una conferencia sobre "Literatura de Protesta de Ecuador", en la Sala Barros Aranas, Huérfanos 1117, tercer piso.

Sumario: La Novela "El Cojo Navarrete" de Enrique Terán; "Nuestro Pan" de Gil Gilbert, "Calabozo 51" de José Joaquín Silva, "Las Cruces sobre el Agua", de Joaquín Gallegos y crudeza literaria, dolorosa realidad, de Jorge Icaza.

JULIO CORTAZAR Y SUS CUENTOS.

En la Sociedad de Escritores, la profesora de literatura latinoamericana, Francisca Ortega Salazar, ofrecerá una conferencia sobre "Los cuentos de Cortázar", el jueves, a las 19 horas. Será presentada por Luis Merino Reyes, Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile.

EXPOSICIONES

Artesanías Chinas, en el Museo de Arte Popular Americano, Cerro Santa Lucía.

Salón Internacional de Fotografía, en la Biblioteca Nacional.

Salón de alumnos de pintura, en el Palacio de La Alhambra.

Artesanías Mexicanas, en el Palacio de Manso de Velasco.

Oleos de Hortensia OEHRENS, en Pedro de Valdivia 059, al lado del Teatro Oriente, de 10 a 13.30 y de 16. a 19 horas.

Salientes de José María Aguiar, en la Sala Forestal del Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal.

Abstractos, geométricos y kinéticos, en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

Arte para Todos: en el Estadio de los Nogales, de Maipú, profesores y alumnos de Bellas Artes realizaron mural para la comuna.

Peña Artesanal, en la Sala de la Universidad de Chile, Alameda 1050.

Dirección de Asistencia Social entregó ayuda a 200 cesantes

LA DIRECTORA de Asistencia Social, Adriana Padín de Urbina, hizo entrega personalmente, en la mañana de hoy (sábado), de paquetes con alimentos a 200 cesantes del Comité Gabriela Mistral, de la Población La Bandera.

Un grupo de asistentes sociales encuestaron en el terreno a los integrantes del Comité, que con sus grupos familiares alcanzan, más o menos a 800 personas. La ayuda que se les entregó consiste en arroz, leche, azúcar, té, sal y tallerines.

Esto se hizo a petición expresa del Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, en consideración a la situación de estas familias.

En su visita, Adriana Padín les informó que esta ayuda que presta el Servicio a su cargo, en ningún caso es una ayuda integral, sino sólo paliativa, mientras solucionan su problema de trabajo, el cual debe ser responsabilidad de cada uno en particular y de todos en general, ya que el Gobierno de la Unidad Popular, consciente de este problema y de muchos otros similares, está dispuesto a, que en conjunto con los mismos pobladores, solucionen la cesantía, y otros que se presentan a la población.



LA DIRECTORA DE ASISTENCIA Social, Adriana Padín de Urbina, hizo entrega de paquetes con alimentos a 200 cesantes de la Población La Bandera. La ayuda consiste en arroz, azúcar, leche, té, sal y tallarines. Esto se hizo a petición del Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, en consideración a la situación por la cual atraviesan estas familias.

UNA DE LAS 155 LICENCIADAS del Liceo 12 fue Mirtha Martones Viñales, egresada del Sexto D. Letras. La joven es hija del Ministro de Tierras y Colonizaciones, Humberto Martones, a quien se ven en el escenario en los momentos en que le hacen entrega del anillo y del diploma.

Allende envió felicitación a la Armada

EL PRESIDENTE de la República, Salvador Allende, envió un mensaje al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero Cornejo, cuyo texto dice:

"Ha sido motivo de justificado orgullo para el Presidente haber visitado las instalaciones Navales de Talcahuano y haber convivido a bordo del Buque Insignia con su dotación. Aprecié durante esta corta visita la pujante juventud de los alumnos de las Escuelas de Grumetes y Artesanos Navales a quienes el presente forja su futuro. La preparación técnica y profesional de la Armada consecuencia del espíritu de superación, claro entendimiento y tranquilidad y sobria madurez de sus Jefes, Oficiales, Sub Oficiales y Personal, refleja en la eficiencia con que desarrollaron las diversas presentaciones y los Ejercicios en el mar.

Exprese Sr. Almirante, a su Institución mis mejores congratulaciones por la labor desarrollada y que la Armada, como todas las Fuerzas de la Defensa Nacional, continuarán siempre presente en el pensamiento del Presidente y en los planes de renovación del Gobierno de la República.

Emotiva graduación de los Sextos años de Liceo 12 de niñas



TODAS IGUALES, vestidas de blanco y en medio de numerosos canastillos de flores, las jóvenes alumnas de los sextos años del Liceo 12, esperan el momento en que serán llamadas a recibir sus diplomas.

EMOTIVA, bella y juvenil fue la ceremonia de graduación de 155 alumnas de los sextos años del Liceo Nº 12 realizada en el Teatro Municipal, ante la presencia de sus padres y apoderados, compañeras y profesorado del establecimiento.

La Directora Julia Ramírez de Romero fue la encargada de despedir a las que fueron sus alumnas. En nombre de los padres habló el doctor Luis Roos Rossman, Presidente del Centro.

La parte musical estuvo a cargo del Orfeón de Carabineros, el Coro Mixto de los Liceos de Niñas 12 y 8, dirigido por Marina Oyarzún, el concertista en acordeón-piano, Orlando Quezada y el dúo de piano y violín formado por Gloria Rodríguez y José Ramírez.

Las licenciadas recibieron los diplomas y anillos recordatorios, de manos de sus padres y apoderados. Numerosos canastillos y bouquets de flores llenaron el escenario en el momento del adiós.

LAS GRADUADAS

SEXTO A BIOLOGO. PROFESORA JEFE Ana M. Jadub.

Sofía Andrade Wagner, Wilma Araya Ponce, Ximena Bartholin Pérez, Cecilia Barrera Valdés, Sergia Cifuentes Barrios, Rosa Cisterna Ceballos, Carmen Julia Donoso, Clara Dorlin Jara, Laura Durán Moreno, Nely Garay Rivera, Rosa Garrido Orellana, Leonor González Parada, Alda Gutiérrez Videla, Jessy Hauyon Colona, Mónica Hernández Pizarro, Judith Hunt Wagenknecht, Natalia Lichenko Zubanova, Haydée Iglesias Pérez, Eugenia Lecaros Hernández, Consuelo Letelier Videla, Patricia Letelier Videla, Juana López Acevedo, Edith Minond Peisajoff, Cristina Muñoz Suabre, Lucía Muratti Pacheco, Margarita Norambuena Bravo, Nedjelka Ostic Rozzi, Nofa Paredes Veloso, Iris Peñaloza Soto, Patricia Poblete Arica, María Riquelme Terraza, Celia Ruz Guzmán, Josefina Salcidua Zamora, Yolanda Saldías Ossandón, Cecilia Salmerón Cassi, María Silva Guzmán, Alicia Vásquez Calquín, Magaly Vega Landeros, Patricia Salgado Molina.

SEXTO B BIOLOGO. PROFESORA JEFE VICTORIA SIÑA

Miriam Avendaño Vaschurchek, Ivonne Bigorrra Muñoz, Ana Bocaz Landa, Fanny Bustos Salinas, María Cendoya Ulloa, Margarita Cornejo Hernández, Sonia Durán Medina, Alma Encina Fuentes, María Farías Donoso, María Galvéz González, Patricia Galvéz González, Yolanda Gallardo Franchini, Gloria Garrido Gacitúa, Lucy Gajardo Fredes, Helga Gutiérrez Herlyn, Angela Jurado Aguilera, Gloria Larraín Delgado, Silvia Lax Lax Comas, Eugenia Letelier Jareño, Silvia Letelier Jareño, Paulina Naggy Galleguillos, Fresia Orellana Martínez, María Palanque Oyarzún, Myriam Pedreros Rebolledo, Ana Poblete Pacheco, Sonia Quijada Fioraso, Sara Rocha Reyes, Ximena Riveros Sanguino, Lucía Signorelli Guerra, Gertrudis Silva Rojas, María Ugarte Aburto, Mirtha Vargas Bilbao, Elena Vásquez Ñiguez, Rosa Veas Pino, Lilián Venegas Garrido, Lilián Vergara Carmona, Cecilia Villa Fernández, Vespiglia Zapata Muñoz.

SEXTO C MATEMATICO. PROFESORA JEFE MARIA SUAZO

María Abate Asenjo, Orieta Acuña Zamora, Ana Basterrica Araos, Alicia Bessolo Castillo, María Contreras Olivares, Carmen Campos Sapiain, Ana Corbalán Castro, Adelaida Constenla Veloso, María Cubillos Cuadra, Caterine Delgado Soto, Helia Flores Yáñez, Patricia Galleguillos Arias, María Hill Yametti, María Lobos Salinas, Ida López Vicencio, Rosa Loyola Cabezas, Berga Maggi Galleguillos, Ana María Moya Bernal, Ana Monsalve Morras, María Munita González, Vania Orloff Cuevas, Marina Palmas Martínez, Marisol Pujadas Vega, Patricia Ramos Narváez, Patricia Reyes Marchant, María Ríos Olivero, Doralisa Rivera Poblete, Ramona Rodríguez Fuentes, María Roediger Merino, Eliana Rojas Quintanilla, Jenny Santos Seydewitz, Mercedes Silva Gross, Mónica Thumala Jaar, Yussy Umaña Galvéz.

SEXTO AÑO D. LETRAS PROFESORA JEFE CARMEN PEREZ

Amalia Acevedo Guillier, Teresa Acuña Pinto, Luisa Arana Garay, Lily Argomedo Orellana, Cirta Arriagada Montes, Cecilia, Basten Latorre, Susana Becerra Rey, Nelly Blondel Campos, Regina Bustamante Lara, Lilián Bustamante Stuardo, Gloria Castañeda Ordenes, Ermecinda Catalán González, Patricia Coloma Rodríguez, Marcela Chacón Muñoz, Ivonne Etchevers Cazenave, Isabel Fuica Bustos, Alejandra García Alamos, María García Jaramillo, María González Campos, María González Severín, Ximena Gregoire Cerda, Mónica Hinojosa Muñoz, Patricia Hill Zenteno, Myriam Jano Awad, Nelly Jorquera Salazar, Ana Jurado, Aguilera, María Olivares Hidalgo, Ana Orlandini Barria, Ana Osorio Pastor, Juana Paredes Santander, María Peñaloza Acosta, María Pereira Avila, Luisa Riedinger Rubilar, María Rojas Galz, Victoria Sánchez Rodríguez, María Santibáñez Galvez, María Silva Zorrilla, María Terán González, Cecilia Yates Bravo, Mirtha Martones Viñales, Verónica Meneses Mazer, Rosa Ponce Ponce, Eugenia Valdés Ramírez, Ximena Valenzuela Garrido.

ASIGNADOS PREMIOS CONCURSO LUIS TELLO

El jurado del Concurso Literario de Cuentos Luis Tello, compuesto por Patricia Morgan, Gonzalo Drago y Luis Macías, emitió su fallo por unanimidad en la "Casa del Escritor", ayer a las 12 horas, resultando premiados los siguientes escritores:

1º Premio, "Pasó un hombre rubio", firmado por Vulcano, correspondiente al novelista Edgardo Garrido Merino.

2º Premio, "Norte", firmado por Carola, perteneciente a Carmen de Alonso.

3º Premio, "Cáñamo", firmado por Guayacán, perteneciente al periodista y escritor Oscar Vásquez Salazar.

Menciones honrosas:

1º Mención, "Quiero tener una flauta", firmado por Toltenino, corresponde al escritor Altenor Guerrero.

2º Mención, "Licarayén" firmado por Calgucura, corresponde al novelista Nicasio Tangol.

Los premios serán entregados en sesión extraordinaria de la Sociedad de Escritores de Chile, que se llevará a efecto mañana a las 20 horas. A este concurso se presentaron 80 trabajos, lo que demuestra el interés que despertó entre los escritores chilenos.

Autoridades investigan accidente minero

UN MINERO muerto y uno herido fue el resultado de un accidente registrado en la Mina "Desengaño", de Batuco, debido principalmente a la falta de Seguridad Industrial.

Una vez conocido el accidente se trasladaron hasta el lugar la diputada Laura Allende acompañada del Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, y el Subsecretario, Hernán Soto, quienes, luego de enterarse del hecho, decidieron suspender las faenas para que se realice allí un estudio completo sobre las condiciones en que trabajan los obreros de esa mina.

En este estudio intervendrán además técnicos del Ministerio de Minería y de ENAMI, Empresa Nacional de Minería.

Se empieza hoy:

DESCENTRALIZACION Y SOCIALISMO EN SEMINARIOS

UN SEMINARIO sobre "Socialismo y Descentralización" tendrá lugar en Santiago entre los días 14 y 18 de diciembre, organizado por el Centro de Estudios de Planificcación de la Universidad Católica de Chile.

El torneo tiene por objeto analizar las nuevas formas de organización económica social y política de los sistemas socialistas a través de las experiencias recientes en los países de Europa Oriental, China, Cuba y otros países.

Interesa especialmente observar los cambios de los esquemas tradicionales de organización. Estos esquemas surgieron en la mayoría de los casos como respuesta a la necesidad de iniciar un proceso acelerado de industrialización. Ellos se aplicaban a economías de muy bajo ingreso pér cápita, orientadas a actividades primarias y de una estructura económica no diversificada y se caracterizaban por la existencia de un marco político fuertemente autoritario y centralizado.

Las características anteriores tienden a transformarse hoy en día en la mayoría de los países socialistas surgieron una tendencia hacia la descentralización en la organización económica y una participación democrática en la vida política.

Un segundo aspecto se refiere a un estudio del caso chileno, con el objeto de determinar algunos de los rasgos básicos y más propios de la realidad nacional que configuran y condicionan el tipo de organización económica y participación política en un proceso necesariamente orientado hacia el socialismo.

Es necesario señalar que el Seminario representará necesariamente sólo un primer paso y especialmente la oportunidad de iniciar un diálogo sobre estos temas. No se espera, por lo tanto, que los trabajos sean necesariamente versiones definitivas.

PARTICIPANTES Y TRABAJOS

A este seminario se invitará a un número reducido de participantes, con el objeto de asegurar la posibilidad de una discusión en profundidad.

Asistirán un variado grupo de especialistas en distintas ramas de las Ciencias Sociales y algunos políticos. Se espera, además de esta manera asegurar un diálogo verdaderamente interdisciplinario y además muy focalizado en los problemas que se plantean en la realidad chilena.

En un intento ee cubrir parte de la diversidad de áreas comprendidas en el tema del seminario, se han dividido los trabajos en dos grupos:

a) planteamientos teóricos del problema y análisis de experiencia socialista; y

b) elementos de diagnósticos y proposiciones de modelos de organización para el proceso de desarrollo y transformación en Chile.



EMMA UGARTE, nueva asistente social, recibe su insignia en la ceremonia realizada en el Salón de Honor de la "U".

50 asistentes sociales recibieron sus títulos

CINCUENTA JOVENES recibieron sus títulos de Asistentes Sociales en una ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El acto tuvo especial relieve, ya que junto con marcar el comienzo de la carrera para medio centenar de profesionales, significó el término de las actividades docentes de la Escuela "Doctor Alejandro del Río".

De acuerdo con el proceso de reformas que vive el país, se estableció un Convenio entre la Universidad de Chile y el Servicio Nacional de Salud que integra a partir del 1º de Enero de 1971, la Escuela de Servicio Social Dr. Alejandro del Río a la Escuela de Servicio Social de la U.

El Dr. Alejandro del Río, sociólogo y maestro, además de médico, fue el fundador de la Escuela que lleva su nombre. A su espíritu renovador debe Chile los avances en el campo de la Medicina y de la Asistencia Social. Organizó el Instituto de Higiene y de la Beneficencia Pública, fundó la Asistencia Pública, el Hospital Arriarán, la Escuela de Servicio Social, Escuela de Enfermeras, Preventorio San Luis, Casa de Socorro de Puente Alto y contribuyó a la creación de innumerables establecimientos hospitalarios.

Han egresado hasta la fecha, desde 1925, en que se creó la Escuela, 962 profesionales Asistentes Sociales, quienes se han destacado en diversas instituciones de Bienestar Social del país y del extranjero.

Actualmente, la Escuela cuenta con 230 alumnos de ambos sexos, 16 de ellos varones.

Solucionado conflicto en maestranza Maipú

FALTANDO escasos minutos para la medianoche del viernes, cuando debía darse comienzo a la huelga legal de los trabajadores, quedó solucionado el conflicto que afectaba a la Maestranza Maipú.

Los 1.200 trabajadores obtuvieron un 45 por ciento promedio en la escala de salarios y un 38 por ciento en regalías.

El arreglo tiene vigencia con efecto retroactivo a contar desde el 3 de noviembre y el acta de avenimiento impidió que produjera el movimiento huelguístico quince minutos antes que venciera el plazo para la iniciación de éste.

Como mediador del conflicto actuó Salvador Asad, alto funcionario del Ministerio del Trabajo.

PRESIDENTE DE CHILECTRA

Con el presidente de Chilectra, Alberto Texier, recientemente elegido, se reunieron los componentes del plenario del cuerpo de delegados de tres provincias de esa empresa.

La reunión tuvo como objeto estudiar el pliego de peticiones.

Texier fue presidente del Sindicato de Empleados de Santiago de esta empresa y había sido exonerado por la Gerencia a comienzos de 1951. Los delegados le expresaron su satisfacción por su designación e intercambiaron ideas sobre los planes que se aplicarán y en los cuales los trabajadores tendrán importante papel.

JEFE VA A ASAMBLEA

Su deseo de estar presente en la asamblea ampliada que realizarán el martes próximo en el Cine King los personales agrupados en el Comando Unido de Profesionales, Inspectores, funcionarios y especialistas de Ferrocarriles, hizo saber el Director de esta empresa, Naum Castro. La información la dio el presidente del Comando, Juan Contreras, quien además de expresar el deseo de los ferroviarios que se mantenga el mecanismo de cálculo para la gratificación de fin de año, señaló que en la asamblea del martes en el King se escucharán los planteamientos que haga el Director y le darán su respuesta.

CONFEDERACION LIBERTAD

El 19 del presente inaugurará su Segundo Congreso Nacional Ordinario la Confederación Nacional Sindical Campesina Libertad. Este acto se efectuará en el local del Colegio Loyola, ubicado en la localidad de Padre Hurtado.

Venta de obras de Artistas de la UP para Comité de Navidad

IRMA CACERES de Almeyda, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores dio la partida en forma oficial al Stand que los artistas plásticos de la Unidad Popular instalaron en la Feria de Artes Plásticas del Parque Forestal.

En el Stand se exhiben alrededor de 45 cuadros además de una serie de artesanías. El producto de la venta de estas obras será destinado a los fondos del Comité de Navidad que preside la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende.

La idea de organizar la muestra y donar las obras partió de los propios artistas, entre los que se cuentan algunos tan connotados como José Balmes, Gracia Barrios, Iván Vial, José de Rokha, Helga Krebs, Santos Chávez, Carmen Aldunate, Alfonso Puente, Mario Neira, Santiago Alegría, Mario Carreño, Marta Colvin y otros.

La señora del Canciller mostró su complacencia y agradecimientos por la iniciativa llevada a cabo por los artistas y expresó que el valor de ello no solamente estaba en el fin que se perseguía sino que además y fundamentalmente en la calidad de las obras expuestas.

Juguetes a Valparaíso

Una partida de 150 mil juguetes llevará una flota de camiones de la Armada para los niños de Valparaíso.

La medida obedece a la colaboración que prestará esta rama de las Fuerzas Armadas a la Campaña de Navidad iniciada por el actual Gobierno y que encabeza la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende.

Los juguetes que transportarán los vehículos de la Armada, se repartirán entre los niños de sectores modestos del puerto, para que ellos también tengan un regalo en sus manos en esta Navidad de los pequeños de Chile.



LA ESPOSA DEL CANCILLER, Irma Cáceres de Almeyda, conversa con los artistas Plásticos de la Unidad Popular, en la inauguración del Stand del Parque Forestal que estos organizaron para vender sus obras en beneficio del Comité de Navidad que preside la Primera Dama.

Asume hoy Director Ejecutivo de INDAP

A LAS 9 HORAS de hoy asume como Subdirector Ejecutivo de INACAP el ingeniero y constructor civil Francisco Pizarro Garay, destacado profesional y miembro del Comité Central del Partido Socialista.

El acto se efectuará en la sede de INACAP, en calle Bravo de Saravia 2980, por Panamericana Norte frente a la Población Juan Antonio Ríos, Población Nº 2.

Francisco Pizarro tiene 40 años y realizó sus estudios en el Instituto Politécnico de Santiago y posteriormente en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

Durante once años ha desarrollado una amplia labor profesional en Capacitación Obrera, e inicia su carrera como Instructor en diferentes puntos del país, habiéndole correspondido activa labor en las zonas de reconstrucción en Valdivia en 1962 y San Felipe y Llay Llay en 1963.

Ha superado todos los niveles del escalafón profesional y ha sido durante dos años Presidente Nacional del personal docente de la Institución.

Adicto cultural argentino viaja hoy a Magallanes

CON UN VIAJE a Punta Arenas, el Agregado Cultural de la Embajada Argentina, Alfredo Cambaceres inicia hoy una serie de giras por diversas ciudades del país destinada a dar a conocer el movimiento cultural en el país hermano.

Mañana ofrecerá una conferencia en el Salón de Actos de la Municipalidad de Punta Arenas, sobre el tema "La Novela Argentina". Cambaceres será recibido por las autoridades locales, representantes de los círculos intelectuales y culturales y el Cónsul Argentino en Magallanes. Regresará el miércoles por LAN.

Expertos estudian el control de alimentos

CON ASISTENCIA de las autoridades técnicas del SNS, se inauguraron en el Ministerio de Salud las Jornadas Nacionales de Estudio de Control de Alimentos, las que se prolongarán hasta el miércoles próximo. Concurren a ellas cuarenta y cinco profesionales, incluyendo los jefes de programa y personal de laboratorio de las catorces zonas de Salud en que se halla dividido el territorio de la República.

En esta reunión se abordarán aspectos técnicos y administrativos relacionados con la higiene y preservación de los alimentos con un enfoque orientado a producir una drástica disminución de las intoxicaciones alimentarias que en Chile, como en otros países de la América Latina, constituyen un riesgo permanente para la salud de la población, en especial en la temporada estival.

A este respecto, cabe destacar que las enfermedades derivadas de los alimentos son de grandes proyecciones numéricas, y no sólo en América latina, sino también en Estados Unidos, país en el cual se registran solamente de salmonelosis, unos dos millones de casos al año.

El programa de trabajo de tales jornadas consulta un análisis crítico del plan nacional decenal de control de alimentos y un estudio de las técnicas de laboratorio en embrotología y microbiología de los alimentos.

Como lo expresaran los doctores Horacio Boccardo, jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud, quien inauguró las Jornadas en representación de la Superioridad del SNS, y Francisco Nieto, quien puso de relieve la importancia de las mismas desde los puntos de vista técnico y profesional, el problema y sus soluciones serán enfocados a la luz de las realidades del momento en un país en el que, por primera vez, el pueblo ha pasado a ser gobierno.

Hizo notar el Dr Boccardo, que, en la nueva orientación que se dará a la política de Salud Pública, los problemas de la contaminación del medio ambiente, entre ellos el de la higiene y preservación de los alimentos, serán tratados en forma conjunta.

Las conclusiones a que se llegue en los debates de tales materias serán puestas en conocimiento de la Dirección General del SNS.

Hoy Sepelio de C. Velásquez

ESTA TARDE a las 17.30 horas serán sepultados en el Cementerio General los restos del ex Inspector General de Material Mayor del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Sergio Marín Helo, fallecido repentinamente el sábado a la edad de 46 años.

Los restos del destacado voluntario que sirvió 29 años a la institución están siendo velados en el Salón de Honor de la Séptima Compañía de Bomberos, donde inició su vida de servicio (Avenida Matta 407), desde donde saldrán en dirección al Cementerio General a las 17 horas.

Las delegaciones de las diecinueve unidades bomberiles se encuentran citadas para hoy a las 17.30 horas en Avenida La Paz esquina de Santos Dumont.



LA MESA DIRECTIVA de la Confederación de Colegios Profesionales. De izquierda a derecha, Presidente, don Alejandro Silva Bascuñán, Presidente del Colegio de Abogados, primer Vicepresidente, don Miguel Jacob Helo, segundo Vicepresidente, doctor Guillermo Velasco, y Secretaria General, abogado señora Fanny Pardo.

Seminario para 55 Mil profesionales

CON LA ASISTENCIA del Ministro Secretario General de Gobierno, señor Jaime Suárez Bastidas se inaugura esta tarde a las 18 horas en la sede del Colegio de Abogados (Ahumada 341 of. 207), el primer Seminario sobre Colegios Profesionales, organizado por la Confederación Nacional que los agrupa.

El torneo está destinado a debatir durante dos días (lunes y martes) las inquietudes y problemas que en estos momentos preocupan a las entidades que agrupan a los 55 mil profesionales del país, y a la propia Confederación.

El Seminario será presidido por el señor Alejandro Silva Bascuñán, quién pronunciará el discurso inaugural. El señor Silva Bascuñán es Presidente de la Confederación desde su fundación hace 3 años. El discurso de clausura corresponderá al primer Vicepresidente, don Miguel Jacob, Helo, quien integra la mesa directiva, junto con el segundo Vicepresidente, doctor Guillermo Velasco Mora, y la Secretaria General, abogado señora Fanny Pardo.

Han anunciado su participación en este primer Seminario, representantes de los 17 Colegios Profesionales afiliados a la Confederación. Ellos son Abogados, Arquitectos, Asistentes Sociales, Constructores Civiles, Contadores, Dentistqs, Enfermeras, Ingenieros, Ingenieros Agrónomos, Matronas, Médicos, Médicos Veterinarios, Practicantes, Psicólogos, Periodistas, Químico-Farmaceuticos y Técnicos.

El temario comprende una primera parte sobre los Colegios Profesionales, principalmente en cuanto a sus características, funciones de estos organismos y sus relaciones con la Universidad, los Poderes Públicos y la sociedad. Como relator actuará don Raúl Alucema, representante del Colegio de Ingenieros, quien se referitá también a las nuevas estructuras de los Colegios dentro de la dinámica del desarrollo económico y social del país.

La segunda parte del temario se considerará el martes, a partir de las 1730 horas. Su relator, el doctor Guillermo Velasco Mora, representante del Colegio Médico. Se explayará sobre la confederación misma su generación su naturaleza jurídica, funciones y rol ante la sociedad y al efecto, hará un breve análisis y recuento de lo que la entidad ha considerado y acordado en sus 3 años de vida.

Después de cada relator quedará abierto el debate entre los Colegios asistentes para terminar con las Conclusiones del Seminario que tendrán el carácter de recomendaciones para ser consideradas posteriormente por la Confederación, sin perjuicio de las proposiciones que podrán hacer los Colegios, las que también estudiará más adelante la entidad.

Interés de industria automotriz nipona por operar en Chile

LOS PLANES del Gobierno Popular en materia automotriz constituyeron el tema central de la conversación sostenida por el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, con una delegación representativa de la industria automotriz japonesa.

La audiencia presidencial a la misión nipona, que lo visitó en compañía del Embajador de esa nación en Santiago, Sakito Sato, se prolongó por espacio de noventa minutos.

El Mandatario, al referirse a los planes del Gobierno en relación con la industria automotriz, aclaró que esta será sometida a cambios reduciéndose las actuales plantas a sólo tres marcas como máximo.

Sostuvo que Chile en esta materia comerciará con todos los países del mundo, pero la nación que ofrezca las mejores garantías para nuestro país, será logicamente la que se adjudique las propuestas.

La delegación de industriales nipones estaba integrada por cinco representantes de la Nissan Motors, que produce entre otros, el automóvil "Datsun". Los encabeza Masataka Okuma, jefe del Departamento de Comercio para el Exterior de la mencionada empresa.

Los visitantes le manifestaron el interés y la confianza de Nissan por operar en nuestro país, agregando que deseaban tener una información directa de parte de los gobernantes chilenos, sobre las posibilidades de instalarse en Chile.

Posteriormente, por indicación del Dr. Allende, fueron recibidos por el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic. Este, junto con reiterarles que el Gobierno Popular desea reducir a no más de tres firmas productoras las que actuen en Chile, dijo que era fundamental que la fabricación de automóviles no causara efectos inflacionarios y que las unidades sean útiles y baratas. Añadió que la idea es que existan empresas mixtas en las que participe el Estado, con el fin de orientar la industria automotriz.



VALPARAISO.— En el Patio de Honor de la Escuela Naval se realizó la mañana del sábado una ceremonia de despedida a tres almirantes que se acogieron a retiro después de 35 años de servicio, Hugo Tirado Barros, ex comandante en Jefe de la Armada, Luis Urzúa Merino, ex comandante General de Infantería de Marina y Luis de la Maza ex Director General de Abastecimiento. La ceremonia la presidió el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero. Fueron arriadas las insignias de los tres almirantes, la Escuela Naval "Arturo Prat" les rindió honores en tenida de parada. El acto revistió brillo y emotividad. El gráfico ilustra un aspecto, en el Patio de Honor de la Escuela.



VALPARAISO.— Luego de arribar por un día a Valparaíso, zarpó de este puerto rumbo a la región antártica el barco oceanográfico "Alpha Helix", de USA, que realiza a bordo trabajos científicos con hombres de diversas nacionalidades. El "Alpha Helix" evoca con este nombre, la substancia (configuración hélica de proteínas) que un Premio Nobel de Ciencias descubriera hace un tiempo y se financia la nave por medio de la Fundación Nacional de Ciencias de USA, dependiendo de la Universidad de California. El barco científico, de regreso del territorio antártico, volverá a recalar en Valparaíso, antes de viajar a las Islas Marshall, donde proseguirá sus investigaciones.

La comunidad se une para construir una escuela

EN EL SECTOR Central Oriente de Maipú existe un número de poblaciones superior a las 25 donde habitan alrededor de 30 mil personas; en su mayoría obreros y empleados de escasos recursos, y una población escolar de 12 mil niños que no tienen matrícula suficiente en la comuna, debiendo viajar a Santiago a realizar sus estudios.

El Comité pro-Escuela Niños del sector Central Oriente de Maipú ha tomado conocimiento de esto, debido a que las autoridades comunales han sido incapaces de poner atajo a este problema, dando lugar a que se hayan establecido en el lugar algunos colegios que explotan las condiciones y circunstancias actuales.

Es el caso del colegio particular "Trinity College" y el "Instituto Bernardo O"Higgins quienes cobran sumas demasiado altas por concepto de matrícula, cuota mensual y cuota de Centro de Padres y Apoderados.

La comunidad del sector, conjuntamente con la Juventud Socialista, se han organizado para construir un colegio que soluciones este problema.

Motín a bordo con un chileno de protagonista

La aventura vivida por un marino chileno a bordo de un carguero letonés,, será llevada proximamente a la pantalla. Entre los actores figuran Arturo Godoy y Eugenio Retes.

ARTURO GODOY, Eugenio, Retes, el mar, un barco. Valparaíso. Y lo ocurrido en 1940, en plena Guerra Mundial, a bordo de un carguero letonés. Con esto último sirviendo como antecedente para elaborar el libreto y con la presencia de Godoy y Retes como actores, se comenzará proximamente el rodaje de una película ("Guerrilleros del Mar), que relatará las aventuras de un marino chileno a bordo de un barco extranjero. La cinta será una mezcla de emociones, de intrigas y de suspenso, pero al mismo tiempo será el traslado a la pantalla de un hecho que conmovió a la opinión pública a comienzos de la década del 40

Pero anticipémomos a lo que será la película.

Raúl Morales Soto es uno de esos chilenos "pate-perro", que le ha hecho a todo y que a estado en todas partes. Como marino, como radiotelegrafista, como gasfiter, como panadero, como lo que sea.

Allá por 1940.– cuenta Morales- la guerra se había desencadenado por toda Europa y la gente veía con temor que amenazaba con extenderse por todo el globo. Se vivía un clima de alarma y los países más pequeños y que permanecían completamente ajenos al conflicto bélico, se aprovisionaban de alimentos para soportar los días duros."

" Entretanto, tres naciones: Lituania, Estonia y Letonia, temerosas ante la posibilidad de una invasión, hicieron zarpar todas sus naves y les recomendaron a los capitanes que, en caso de conflicto, buscaran refugio en algún país neutral a la espera de recibir instrucciones de los dueños de las naves."

"En esa situación- agrega Morales- se hizo a la mar un carguero letonés que zarpó de Riga con destino a Buenos Aires. El barco también atracaría en puertos chilenos y peruanos. Como por aquel tiempo el personal era escaso, el capitán de la nave se vio obligado a contratar marineros sin matrícula y a oficialidad mixta, de tal modo que en plena guerra el barco se había convertido en una verdadera Babel. Naturalmente que entre los tripulantes habían diversas ideologías: unos eran quintacolumnistas de las naciones en conflicto, otros se marginaban totalmente de la cuestión bélico, pero los más o eran nazis o se ubicaban al "otro lado".

"Un día- cuenta Morales- José Stalin ordenó la anexión de Estonia, Letonia y Lituania a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. La noticia se conoció a bordo a través de un cable fechado en Moscú que iba dirigido al primer oficial. En el cable se daban instrucciones al piloto para que se hiciera cargo de la nave en reemplazo del capitán Perkins

El mensaje le fue entregado al piloto, sin embargo éste, obedeciendo otras instruciones, guardó el secreto. Pero el capitán Perkins, que a bordo de la nave tenía su propio equipo de contraespionaje, se enteró del cable y de inmediato inició una brutal vengaza contra el radiotelegrafista, quien había recibido el cable y no se lo había comunicado a él.

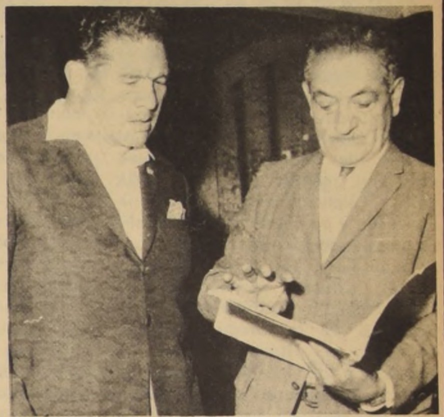
Una de las tres mujeres que viajaban en el carguero, recibió la orden del capitán Perkins para envenenar al radiotelegrafista. La mujer, para cumplir la orden comenzó sistemáticamente a echar arsénico en la comida del radiotelegrafista.

Poco después, el capitán mandó un radiograma al Perú solicitando personal de relevo. Y, efectivamente, cuando el carguero letonés ancló en puerto peruano se cambió la tripulación. Y enseguida se continuó viaje a Tocopilla donde fueron contratados 18 marineros chilenos, , entre ellos un radiotelegrafista para reemplazar al que se encontraba agónico por efectos del arsénico. Ese radiotelegrafista nuevo fui yo- agrega Morales.

Entretanto en Tocopilla se habían logrado filtrar algunas noticias de lo que estaba ocurriendo a bordo del carguero. Morales Soto, impuesto de las intrigas del capitán, se reunió con los marineros chilenos y les dio instrucciones precisas para terminar con los abusos del marino europeo. Muy pronto éste trató de descargar su furia en Raúl Morales e , incluso, estuvo a punto de asesinarlo de un balazo.

Frente a esta situación Morales se amotinó junto a sus compañeros, teniendo como aliados a los marineros peruanos, y logró apoderarse del barco, encerrando al capitán en una de las bodegas.

Hasta ahí podría resumirse parcialmente lo ocurrido a bordo del carguero letonés. Sin embargo hubo muchas otras cosas que serán insertadas en la película para hacer de ella una cinta de real valor.



ARTURO GODOY y RAUL MORALES SOTO. El primero revivirá las aventuras del segundo a bordo de un buque letonés en plena guerra mundial. La película será filmada en Valparaíso



EN ESTA FOTOGRAFIA, legendaria y con más de 30 años, aparece Raúl Morales Soto, acompañado de parte de la tripulación que lo ayudó en el motín que se produjo en el carguero letonés. La aventura de Morales será revivida en la pantalla.

Cines y teatros colaboran con la Gran Navidad 1970

LOS MEDIOS artísticos y las compañías cinematográficas y de teatro no han quedado ajenos a la campaña de Navidad, , encabezada por la Primera Dama Hortensia Bussi, destinada a proporcionar un par de zapatos a los niños de Chile.

Y así es como las compañías de teatros independientes, cooperativizadas y universitarios no han escatimado esfuerzos para que las recaudaciones de un día completo de funciones sean destinadas a incrementar los fondos que está reuniendo el Comité de Navidad.

Hoy, a las 19,15 en el Teatro Municipal de Las Condes se presentará "Flores de Papel" de la Compañía de Carla Cristi y este mismo día, la Compañía de Revistas Bim Bam Bum frecerá también una comedia, cuyas recaudaciones servirán para los fines ya expuestos.

APORTE DE NAVIDAD

El miércoles 16 del presente, a las 22 horas,el Cine Lido ofrecerá la Premiere de "La Alegre Historia de Scrooge", cuyo producto de recaudación será a beneficio del Comité de Navidad.

La película, basada en la obra de Charles Dickens, "The Christmas Carol", son cuentos de navidad cuyo personaje central es Scrooge, protagonizado por el actor inglés Albert Finney.

Además de la adhesión de las Compañías de teatro y cine chilenos, se efectuarán diferentes premieres a beneficio de la Pascua de los niños de Chile.

El lunes 14 se efectuará el estreno de la película "Mayerling" en el Cine Gran Palace a las 22 horas. En esta oportunidad se rifará un pasaje LAN CHILE a Tahití.

El martes 15 a las 19,30 horas, la Colonia de Damas Israelitas presentará la comedia musical "Un violinista en el tejado

SCROOGE UNA NAVIDAD MUSICAL

Ebnezer Scrooge es un obstinado avaro y su molestia y desagrado aumentan en la época de navidad porque no le permite contar con tranquilidad su dinero.

Imagen típica del avaro, corretea a los chicos de la calle que se divierten cantado villancicos y censura a los caballeros que tratan de recolectar fondos para los menesterosos

En su casa, Scrooge se estremece con el ruido de una cadena que parece ser arrastrada por el piso. Los ojos de avaro se abren de espanto al materializarse una aparición El espectro le dice a Scrooge que el también está forjando su propia cadena y le advierte que en esa noche de navidad recibirá las visitas de tres espíritus del pasado, el presente y el futuro, los cuales significarán para él la única esperanza para su salvación.

La historia lleva a Scrooge a traves de muchos sueños e imágenes que conforman una película plena de colorido y canciones, que al despertar llevan Scrooge a darse cuenta y arrepentirse de lo que ha sido su vida.

Una hermosa película con la que podrán disfrutar niños y adultos y al mismo tiempo contribuir que otros niños reciban también regalos y zapatos



SCROOGE, el avaro que no soportaba los villancicos de los niños, descubre en la Noche de Navidad un nuevo sentido de su vida. Tal es la película que el Cine Lido presentará el miércoles próximo, cuyas recaudaciones irán al fondo del Comité de Navidad.

LA NACION

El Pueblo se Concentra

Repartir 450 millones de litros de leche a los niños de Chile es una tarea de una envergadura inmensa, tanto por el esfuerzo económico que ello representa como por el trabajo de distribución que será necesario realizar para que cada niño, efectivamente, consuma esa leche y no quede ella almacenada o se pierda por otras causas.

La primera fase, la que se refiere al esfuerzo económico, es íntegramente asumida por el Gobierno de la Unidad Popular. También el Gobierno pone a disposición de los niños todo su aparato funcionario para distribuir la leche; pero en este aspecto, la acción del Gobierno tiende a ser insuficiente si no se cuenta con las organizaciones de base en que se agrupa la comunidad nacional.

Y he aquí una de las primeras tareas que el Gobierno del Presidente Allende le pide al pueblo, porque tiene derecho para pedirlo: toda la comunidad debe participar con sus organizaciones para que junto con su Gobierno comiencen a ser realidad los derechos del niño.

En el marco de estas tareas, es que se reunirán en el Teatro Caupolicán, el miércoles próximo, todos los organismos populares en que se agrupa el pueblo, para dar inicio al plan del medio litro de leche.

Estarán allí, participando directamente, las juntas de vecinos, los centros de madres, los centros de padres y apoderados, clubes deportivos, sindicatos, gremios de la salud y municipales, etc. Ellos, junto con autoridades médicas, edilicias, religiosas, militares y de carabineros, se plantearán en conjunto la manera táctica de acometer la gran empresa de distribuir a lo largo y ancho de Chile el medio litro de leche para todos los niños.

Es la primera vez y por eso es histórico que el Gobierno en pleno y el pueblo en masa, se funden de modo activo y directo para realizar tareas comunes. La voluntad gobernante más la creatividad y capacidad popular serán fecundas en iniciativas prácticas para cumplir exitosamente el proyecto del medio litro de leche, que es uno de los puntos más significativos del programa básico de la Unidad Popular.

Será la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende, la que como madre también dirá la palabra de partida a tan significativa campaña. En ella estará simbolizada la preocupación de todas las madres de Chile por rescatar a todos sus hijos, junto con el Gobierno popular, de las garras de la muerte o de la desnutrición, verdadero flagelo que acusa vergonzozamente a las anteriores castas gobernantes.

No podemos dejar de señalar que a esta campaña, han adherido todos los órganos de difusión del país, prensa escrita, radio y televisión, demostrando que también ellos han comprendido que frente a ciertas tareas se requiere la unanimidad nacional y que dichos medios justifican su existencia en razón de asumir la función de servicio público que hoy se disponen a cumplir.

La Economía Política del Gobierno de la UP

(X)

Hemos dicho y reiterado que el Programa de la UP descarta toda perspectiva de desarrollo capitalista por los rieles tradicionales y le desconoce a este capitalismo que mangoneaban el imperialismo y la oligarquía, toda posibilidad de que pudiera ascender económica, política y socialmente al pueblo.

Es muy importante que los capitalistas ubicados en los estratos pequeños y medios o, mejor dicho, no monopólicos, aprecien con exactitud las posibilidades que se les ofrecían con el tipo de desarrollo capitalista que seguía Chile, para que puedan apreciar, también con exactitud, las perspectivas que se les abren bajo el gobierno de la Unidad Popular.

Respecto de lo primero, nos valdremos de lo que sostienen dos economistas que no sólo defienden sino que hacen también un panegírico de lo que se suele eufemísticamente denominar "empresa privada", quizás si para ocultar las vergüenzas del régimen del capital.

La obra, bien voluminosa, se titula "El crédito y su distribución en Chile" (1968). Los autores: Javier Fuenzalida y Sergio Undurraga.

En el capítulo IV analizan la distribución del capital según su forma de organización jurídica.

Allí establecen que en una muestra de 14 mil 323 casos, el número de empresas de propiedad de personas naturales resultó ser de 9 mil 366, o sea, el 65,4% del total de la muestra, y concurrían con el 22,3% del capital total de las empresas analizadas.

En cambio, las sociedades anónimas eran 980 (el 6,8% del total de los casos), pero sus patrimonios equivalían a más del 39% del capital de las 14.323 empresas de la muestra.

Dicen ellos que "no cabe otra alternativa que pensar en el desarrollo de la sociedad anónima como aquella forma de organización jurídica capaz de reunir los grandes capitales requeridos para la formación de empresas tecnológicamente eficientes" (pág. 157), identificando a la sociedad anónima con la gran propiedad privada capitalista sobre los medios de producción.

Para darle consistencia a la idea de que la sociedad anónima es el más eficaz vehículo de acumulación de capitales, añaden que el capital medio de una empresa de propiedad privada individual es 17 veces menor que el capital medio de aquélla (aunque, de otra parte, establecen que el capital medio de 27 empresas estatales es 40 veces superior al capital medio de las 980 empresas privadas constituídas como sociedades anónimas, que se incluyeron en la muestra).

De aquí concluyen, por un lado, que este fenómeno ha sido considerado como un índice de concentración de capitales, y no cabe la menor duda que lo es , y, por otro lado, que " a Chile le falta muchísimo en materia de acumulación de capitales" (no mencionan ni por asomo el saqueo imperialista y la conducta antipatriótica de la oligarquía).

Fuenzalida y Undurraga establecen para Chile lo que Marx y Engels previeron científicamente hace más de un siglo en el desenvolvimiento del sistema capitalista.

Afirman estos autores que en la centuria 1860 - 1960 "el número de unidades productivas se ha ido reduciendo, o algunas unidades que crecieron más rapidamente que otras han llegado a captar una porción significativa del mercado y por ello han llegado a estar en condiciones de influir sobre la cantidad de bienes y servicios disponibles", lo cual ha implicado "el abandono en el terreno de los hechos de un modelo de competencia perfecta".

Esto es completamente efectivo, y por cierto que Chile no era ninguna excepción entre los países del sistema capitalista.

El proceso descrito condujo a un significativo cambio en el sistema de dominio del capital interno y a una consiguiente modificación en las relaciones sociales de producción.

Se abrió paso así a una estructura monopolista que distribuía y redistribuía la renta nacional y la masa de plusvalía generada por la economía en favor del capital monopólico.

A través de los precios monopolistas de producción y de venta y de la ganancia monopolista, de la inflación, de la fijación de cantidades de producción, de un sistema tributario altamente regresivo, del uso y abuso del Estado en su provecho, etc., los monopolios pasaron a exprimir, sin tasa ni medida, al pueblo, incluídos también los capitalistas no monopolistas.

A todo esto pondrá fin el gobierno de la Unidad Popular.

R.A.

Las Nuevas Consignas de la Derecha DC

La derecha DC, además de su obsesiva campaña sobre las "persecuciones funcionarias" y de las intrigas que intenta urdir desde el diario que controla, está muy ocupada buscando una plataforma ideológica para oponerse a la Unidad Popular. Estos sectores saben bien que no pueden arrastrar a la DC a una lucha frontal contra el movimiento popular sin contar con una ideología que los separe de la derecha tradicional. Incluso, necesitan que su oposición se ejerza bajo la forma de una oposición de " izquierda", con periódicas menciones a la clase trabajadora, para evitar fraccionamientos internos y una ruptura abierta con los sectores progresistas del partido.

También saben estos sectores derechistas que tienen a sus espaldas un documento perturbador: el programa Tomic, con numerosos puntos de contacto con el programa de la Unidad Popular.

Sobre la marcha, la derecha DC ha esbozado dos líneas de acción. La primera, fue lanzada por el ex diputado agrario-laborista Pareto, quien afirmó públicamente que el programa Tomic no era un acuerdo de partido y que, en consecuencia, no había obligación de respetarlo como precedente para la futura estrategia de la DC. Se trata de una maniobra audaz, lanzada sin duda como una provocación deliberada, para observar las reacciones de los sectores progresistas. No han ido más lejos con este argumento, que sin duda aguarda una coyuntura favorable para pasar al primer plano.

La segunda línea de acción parece dibujarse con mayor fuerza. Se trata de oponerse a la estatización de la banca –y podemos presumir, a la industria monopolista- sobre la base de que debe dárseles el mando a " los trabajadores". Esta estrategia ofrece posibilidades muy atractivas porque imprime a la posición DC un aspecto vagamente progresista, que puede fácilmente confundir a sectores no advertidos.

Desde luego, la trampa de esta nueva consigna de la derecha DC -que jamás practicaron, desde luego, desde el Gobierno esta fórmula de poder- está en saber de qué " trabajadores" se habla. La DC habla de **algunos** trabajadores, del puñado de trabajadores que trabajan en la banca o en las industrias monopólicas que serán expropiadas. Es fácil comprender que transferir el poder desde grupos de empresarios a pequeños grupos aislados de trabajadores supone simplemente renovar la anarquía de la competencia capitalista sobre otras bases. Al suprimir la posibilidad de planificar realmente la producción y la distribución de los bienes mediante un organismo contralor que represente a **todos** los trabajadores- es decir, el Estado- la derecha DC está simplemente favoreciendo la persistencia del capitalismo, con un disfraz de izquierdismo.

En ese sentido, la réplica de los verdaderos trabajadores bancarios ha sido bastante clara: ellos se pronuncian por la estatización con participación de los trabajadores bancarios, desechando de plano las confusas fórmulas de la DC.

Pero la derecha DC ya está encontrando ideas para diseñar una oposición sistemática, ideas que pueden llegar incluso a seducir a sectores progresistas dentro del partido que no se dan cuenta qué es lo que se persigue realmente. Términos como " decentralización socialista", " autogestión" serán utilizados ampliamente por la derecha DC sabiendo que neutralizan todas las tentativas de planificación y oponen un grupo de trabajadores a otro grupo de trabajadores, al propiciar el control de la producción y la distribución por fracciones dispersas de la clase obrera. El "comunitarismo" está siendo hábilmente reemplazado por la "descentralización" como instrumento de propaganda, mostrando el mismo horror de los viejos liberales por el Estado.

B.

Jorge Sallorenzo

La muerte de Jorge Sallorenzo sólo retardó un poco la muerte de aquella sociedad que lo hizo a él y que él reflejó de modo fiel, aún cuando tal vez nunca se lo propuso. Su persona y su humor, sus gustos y sus disgustos, conllevaron en todo minuto esa mezcla del hidalgo campesino y el roto urbano, que caracterizó a la sociedad metropolitana de la primera mitad del siglo.

Su "Don Viterbo" en la vieja "Familia Chilena" que creara Gustavo Campaña, fue tal vez su mejor personaje, el más auténtico, el menos actuado. Pequeño burgués y pobretón, como el mismo Sallorenzo, Viterbo amaba el orden aunque se perdonara a sí mismo un cierto desorden. Indulgente para sí y riguroso en la conservación de las buenas costumbres de los demás, Don Viterbo es Sallorenzo y éste es aquél. Un poco patriarca y otro poco machista, pero de una generosidad cuyo único límite estaba en los siempre precarios bolsillos.

Actor, genio y figura, lo era en la escena y fuera de ella. Como si la vida toda fuera para él un enorme escenario. O, al revés, como si la escena fuera toda la vida.

Si hubiera que imaginarlo con San Pedro en este minuto, tendríamos que suponer el diálogo feroz y amigo entre ambos, sabiendo Jorge Sallorenzo que acá en la tierra seguiríamos espectadores del gesto grandilocuente de su gran teatro.

V. M.

Melvin Laird Sigue Escalando

El secretario de defensa de los Estados Unidos, Melvin Laird, ha decidido amargarle la vida minuciosamente a los senadores de su país. Todo empezó cuando los senadores se mostraron contrarios al fuerte aumento que Laird pedía en la "ayuda" militar norteamericana al exterior.

Hasta ese momento, los senadores estaban satisfechos con la "vietnamización" de la guerra. No les importaba mucho que las conversaciones de París no avanzaran. Lo importante es que se empezaba a reducir el contingente norteamericano destinado al combate directo y terrestre en Vietnam del Sur. Con la disminución de las bajas norteamericanas disminuía también la crítica popular contra la guerra en Asia. Los senadores le dejaban a Laird la tarea de mantener viva la "presencia" norteamericana en Indochina, bombardeando Laos, invadiendo Camboya, derribando a Sihanouk y desatando una guerra civil en este país, etc.

La paz senatorial terminó cuando Melvin Laird anunció que sin más fondos para Camboya no habría más retiros de tropas de Vietnam del Sur. Los senadores ya no podían seguir jugando a ser palomos. Había que estar con la "vietnamización" (con escalada de la guerra al resto de Indochina), o con un regreso a los momentos más altos de la intervención directa en Vietnam del Sur.

Por si los senadores no comprendían bien la situación, Melvin Laird anunció poco después la reanudación de los bombardeos aéreos sobre la República Democrática de Vietnam. La Casa de Representantes tenía, pues, nuevos "elementos de juicio" para discutir la cantidad de dólares extra que Laird pide para "ayudar" a Camboya, Israel y otros países.

Para no dejar lugar a ningún tipo de vacilación, Laird se ganó nuevamente la primera página de todos los diarios del mundo anunciando que sus muchachos habían realizado una operación de comando a veinte kilómetros de Hanoi. El objetivo militar de la operación era ridículo: el rescate de unos prisioneros norteamericanos. Pero los norteamericanos lograban con la operación señalar claramente, hacia el exterior, su decisión de escalar el conflicto. Y, hacia el Parlamento, la decisión de volver al estilo johnsoniano de guerra, si no se autorizaban los fondos necesarios para una escalada más indirecta.

Melvin Laird, que sabe que no puede aterrar al pueblo vietnamita, logró doblegar a los diputados norteamericanos, y el proyecto de más "ayuda" militar al exterior pasó a ser discutido por una comisión conjunta de senadores y diputados para zanjar la diferencia entre ambas cámaras. Laird, sin embargo, no está satisfecho con los puntos que le hizo ganar al gobierno de Nixon contra el Congreso.

Nuevamente se dio el placer de escandalizar al Senado. El sábado 12, en la comisión de relaciones exteriores, afirmó que "la vietnamización no puede ser completa, por lo que a mí respecta, hasta que los prisioneros estén libres". Esta vez el secretario de defensa asustó hasta a los más duros, ya que es obvio que esta exigencia tiende a detener sin ningún tipo de argumento el retiro de tropas terrestres de Vietnam del Sur.

Por cierto esto se debe a que los esquemas de intervención indirecta generalizada, en toda Indochina están produciendo desastrosos resultados militares. El frente unido de pueblos indochinos está barriendo con los distintos ejércitos títeres en Laos y Camboya, a pesar de la ayuda militar norteamericana, de los bombardeos directos y masivos de la aviación norteamericana y de la invasión de parte de Camboya.

Laird sigue fiel a su lógica militar. Como la "vietnamización" está dejando de ser un buen instrumento para escalar la guerra exitosamente a toda Indochina, el secretario de defensa saca la conclusión natural de que debe suspenderla o retardarla obtenga o no sus mil millones de dólares adicionales.

El problema de Laird, y del gobierno de Nixon, está en que realmente no hay una solución militar a la guerra de Vietnam. Los indochinos están decididos a terminar con la intervención norteamericana y van a hacerlo tarden lo que tarden. Johnson causó la pérdida del poder para el Partido Demócrata por no entender esta simple realidad política. Nixon ganó el poder para los republicanos creyendo que podría encontrar una salida, pero pensando en el fondo que esa salida no significaría el fin de la "presencia" norteamericana en Indochina. Creía, en el fondo, que él podría vencer donde Johnson había fallado.

Pero los republicanos ganaron porque se pensaba que, probablemente, Nixon haría en Vietnam algo parecido a lo que Eisenhower hizo en Corea. El presidente actual, creyendo hacerlo mejor, está lanzando a su país a nuevas derrotas militares y a su partido a un fracaso seguro.

A. U.

La Carta del Experto Secuestrado

Los tupamaros distribuyeron en Montevideo una carta del experto agrícola norteamericano que tienen secuestrado desde comienzos de agosto. La carta del agrónomo Claude Fly está dirigida " a la United Press International, Associated Press y otras agencias informativas del mundo".

En ella, Fly consigna algunos hechos bien conocidos. Que está secuestrado desde agosto, que en su secuestro no hubo motivos personales, que cualquier norteamericano hubiera servido a los propósitos de los raptores, que él es un experto agrícola, que es apolítico, que es funcionario norteamericano, que ha estado en 22 países, etc.

Fly insiste en que conserva una perfecta neutralidad entre los tupamaros y el gobierno uruguayo. Incluso, parece ligeramente irritado con las autoridades uruguayas, ya que hace un relato detallado de las condiciones cada vez menores que ponen los tupamaros para ponerlo en libertad (que la prensa uruguaya publique un manifiesto, que por lo demás ha sido publicado en todo el mundo).

La carta de Fly tiene varios significados políticos, además de confirmar que está sano y salvo después de cuatro meses de cautiverio. Su difusión indica claramente que los tupamaros no tienen la menor intención de hacerle daño. Esto se debe principalmente a que Fly es una persona completamente distinta al policía norteamericano ejecutado previamente por ellos. Probablemente también los tupamaros consideren que esta ejecución, realizada después de tratar de obtener algo a cambio de su devolución, fue un error político. Incluso, puede que hayan comprendido que la idea de los raptos fue un error desde el comienzo, y busquen regresar al punto en que estaban antes de iniciar este tipo de operaciones.

Si este razonamiento es correcto, es posible que el gobierno uruguayo esté, por su parte, tratando de obtener el máximo beneficio del error tupamaro. Eso explicaría la negativa oficial a cualquier tipo de negociación. La carta de Fly, al subrayar lo fácil que sería poner en libertad al agrónomo, tendería a poner fin a esta ventaja gubernamental y a lograr una rápida normalización en lo que a raptos se refiere. Para estos efectos, la misma inocencia de Fly, que antes operaba en contra de los tupamaros, comenzaría a favorecerlos, si es que realmente quieren deshacerse del experto agrícola.

Esto explicaría el acento que se pone en dar una imagen comparativamente simpática de Fly. Efectivamente, éste dice en la carta difundida por los tupamaros: "Como científico agrícola y como ciudadano de los Estados Unidos, debo mantener absoluta neutralidad, observando a ambos grupos en conflicto, mientras éstos deciden mi destino. Quiero ser liberado para proseguir con mi trabajo profesional y para estar con mi familia, sin tener mala voluntad para nadie, sino, en cambio, buena voluntad para todos".

Por cierto, cualquier persona libre de sadismo, y sobre todo cualquier izquierdista, desea que todo termine bien para Mr. Fly, que éste pueda reunirse con su familia y que los tupamaros puedan salir de una situación más o menos absurda, más cercana a una intriga policial que a los propósitos revolucionarios de la organización.

Pero, una vez obtenido esto, sería bueno poder irritarse a fondo contra las ideas del infortunado señor Fly. Para él parece perfectamente obvio afirmar que, en tanto que ciudadano norteamericano y en tanto que científico, su posición es de total neutralidad.

Por lo que sabemos, la presencia de funcionarios norteamericanos en todo el mundo no tiene nada que ver con la ciencia pura ni, mucho menos, con las técnicas budistas de contemplación indiferente. El señor Fly es ciudadano de la potencia imperialista más activa e interesada de la historia. Es, además, funcionario de la A.I.D., que, contra lo que sostuvo un curioso polemista chileno, no es una "Agencia Internacional de Desarrollo" financiada por varios países, sino una "Agencia para el Desarrollo Internacional" del gobierno de los Estados Unidos.

En cuanto a los agrónomos norteamericanos, sabemos bien cuál es el papel de programas tales como "Alimentos para la Paz" y su eficacia en la penetración política y económica en los países subdesarrollados. Sabemos también en qué efectos negativos de esta penetración, como por ejemplo la excesiva mella que puede significar para oligarquías rurales en los países penetrados, se apoya la idea norteamericana de iniciar una " revolución verde" en algunos de estos países.

Con estos elementos en la mano, y una vez que Mr. Fly vuelva al calor de los suyos, sería bueno preguntarle si sigue creyendo en la neutralidad mundial de los EE.UU., en el carácter desinteresado de la "ayuda" norteamericana y en el papel neutral de la ciencia, con el que se suele enmascarar la penetración política de las grandes potencias.

Si sigue creyendo en este evangelio tecnológico, habría que preguntarle simplemente por qué, como él mismo lo afirma en su carta, "cualquier ciudadano de los EE. UU." hubiera podido sufrir su mismo destino.

Si realmente es un hombre que observa la realidad en forma neutral, debiera empezar a hacerse esta pregunta: "¿ por qué hay tanta hostilidad en tantos países pobres contra los EE.UU, sin que haya fuertes movimientos contra el Nepal, Costa Rica, o sus propios vecinos canadienses?"

VALPARAISO. Viajaron a Valparaíso los dirigentes nacionales de la Central Unica de Trabajadores de Chile, con el fin de informar acerca de los acuerdos de mayor importancia del convenio que fue establecido el pasado lunes en Santiago, con el Gobierno Popular. En la Asamblea de trabajadores, presidida por los dirigentes en el puerto, estuvieron presentes el Presidente Nacional, Luis Figueroa: Secretario Nacional de Organización, Ramón Fernández, Enrique Tapia, Consejero Provincial, Manuel Ramírez, secretario de Conflictos; el tesorero Carlos Barredo, provincial y el Secretario Provincial José Gudalupe, Ovidio Almonacid, secretario de Educacion; Ramón Fernández, Secretario Nacional de Organizaciones y Sergio Guerrero, Secretario de Conflictos, que aparecen en el grabado.

Ministerio de Minería:

" Ridícula y Estrafalaria " información de " La Prensa "

"RIDICULA. . .extraordinariamente ridícula y estrafalaria" calificó la información del Diario "La Prensa" el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias. En ésta se hace referencia a la designación de Sergio Onofre Jarpa para que negocie en Estados Unidos la nacionalización del cobre.

El Secretario de Estado, consultado por los periodistas, manifestó que la información *"era tan* **extraordinariamente** *ridícula que ni siquiera había pensado en usar los procedimientos legales para hacer un desmentido"*.

Reiteró que la nacionalización del cobre se hará a través del procedimiento legal, como un *"acto libre y soberano del Gobierno y el Congreso de Chile"*.

Manifestó que las personas que han estado trabajando en el proyecto de nacionalización, y en toda la discusión, son funcionarios de la Corporación del Cobre y otras instituciones, nombradas directamente por el Ministro de Minería. Expresó que no participa ningún representante de partido político alguno.

—"Yo creo que son especulaciones que no tienen fundamento alguno", reiteró el Secretario de Estado, expresando que no le gusta hacer desmentidos, *"pero frente a esta información, que desvirtúa la claridad con que está actuando la Unidad Popular, no me puedo quedar callado"*.

Dijo, además, que él creía que la *"opinión pública debe haber recibido con hilaridad esta noticia"*.

A. U.

Presidente de los Periodistas con el Alcalde de Santiago

EL PRESIDENTE del Círculo de Periodistas de Santiago, Rafael Ducos Figueroa, acompañado del resto de la mesa directiva de esta Institución, hizo una visita de cortesía al Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno Castillo, con el propósito de saludarlo con motivo de su reciente designación e intercambiar ideas respecto a materias de bien común para la capital, especialmente en lo relativo a los planes de cultura popular.

El Alcalde agradeció la visita de los dirigentes periodísticos y prometió a su vez, visitar la sede del Círculo, en Amunátegui 31, a las 12 horas, oportunidad en que conocerá personalmente las diversas actividades de carácter social que este organismo realiza en beneficio de sus asociados y familiares: atención médico-dental, servicio oftalmológico, etc.

En Enero próximo:

Primera Escuela Sindical Nacional organiza la CUT

Por PRIMERA vez en Chile se realizará una Escuela Sindical Nacional de Temporada, que se desarrollará entre el 7 y 30 de enero de 1971, organizada por la Central Unica de Trabajadores de Chile, a través de su Escuela Sindical, con la colaboración del Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social de la Universidad de Chile y UTE.

—El objetivo principal de este evento, explica el Director de la Escuela Sindical de la CUT, Agustín Muñoz, está orientado a entregar una capacitación y formación profesional y sindical a los trabajadores de Chile, a través de las diversas áreas de esta Escuela, conocimientos que les sean necesarios para sus actividades, tanto en el plano laboral como también para un buen desenvolvimiento del medio social en que viven".

Los cursos están especialmente orientados para los dirigentes sindicales y asambleístas de las confederaciones, federaciones, asociaciones y sindicatos. La Escuela tiene una capacidad para 1.500 alumnos y se realizará en Santiago, Valparaíso y Concepción.

Las clases serán dictadas por 35 profesores chilenos y 4 extranjeros provenientes de la Unión Soviética, Hungría y de la República Alemana, los que vienen especialmente invitados por la CUT y trabajarán en coordinación cn los profesores chilenos.

Los cursos se dictarán en horarios vespertinos, de 18 a 21 horas, en los locales de las Universidades, de la Central Unica de Trabajadores y en algunos sindicatos.

La matrícula de la Escuela de Temporada se encuentra abierta en la sede de la CUT, Cienfuegos, 32, todos los días de 10 a 12 horas y de 16 a 20 horas.

Según opinión del Director, Agustín Muñoz, se estima que asistirán todos los representantes de las 60 Federaciones chilenas, más algunos delegados de América Latina, que asistirán a un Seminario paralelo que ha organizado la CUT.

En un acto en el Estadio Chile:

Pobladores conocerán planes habitacionales

EN UN ACTO multitudinario, en el Estadio Chile, el 20 de este mes, los Pobladores conocerán en detalle los planes habitacionales del Gobierno de la Unidad Popular.

La concentración de masas está siendo organizada por los representantes poblacionales de los Partidos que integran la UP, contando con la colaboración de Comités Pobladores, Clubes Deportivos, Centros de Madres, representantes de los Sin Casa y otras entidades de carácter popular.

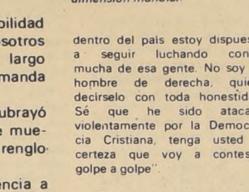
Juan Araya, Presidente Nacional de los Pobladores Sin Casa, manifestó que a esta concentración asistirá el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz; el Subsecretario de la misma Cartera, Marcos Alvarez, el Vicepresidente de "Corhabit" Nicolás Pozo, y los Vicepresidentes de las diversas Corporaciones dependientes del Ministerio respectivo, además de los técnicos que han colaborado en la confección del mencionado Plan.

Agregó Araya que ya han comprometido sus asistencias la casi totalidad de organizaciones Poblacionales de Santiago, a través de sus dirigentes. Finalmente expresó que es muy posible que asista a esta concentración del Estadio Chile el Presidente Dr. Allende.

NECESARIA COMPLEMENTACION ECONOMICA DE PAISES AMIGOS

- Presidente de la SNA: " Venimos en busca de intercambio.
- Fidel Castro es un líder auténtico en busca de fraternidad
- Frijoles, madera, frutas, harina de pescado de Chile a cambio de azúcar, urea, tabaco y mariscos cubanos

(Por Luis Báez , Servicio Especial de Prensa Latina)


FIDEL CASTRO: un líder de dimensión mundial.


BENJAMIN MATTE en La Habana: Cuba es una gran lección para Chile.

LA HABANA (Por Luis Báez) (PRENSA LATINA).- El Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultores de Chile, Benjamín Matte, declaró: "Nos vamos de Cuba sumamente satisfechos del resultado de las conversaciones sostenidas con los funcionarios cubanos y en especial con el Primer Ministro, Comandante Fidel Castro".

También se refirió a que estas conversaciones "Incrementadas por la posibilidad del restablecimiento de una línea directa de vuelo entre Chile y Cuba, va a significar a muy corto plazo concretar muchas de esas conversaciones".

Matte, quien presidió una delegación de la Sociedad Nacional de Agricultores (SNA) de Chile integrada además por Alfonso Márquez y Sergio Romero, Vicepresidente y Secretario General respectivamente, de la asociación, concedió una entrevista a "PRENSA LATINA" donde narra el objetivo de su misión y sus impresiones de Cuba.

Se refirió a que "hemos conocido de la posibilidad de exportar a Cuba frejoles, en situación que nosotros creemos que de concretarse estos convenios a largo plazo, podemos abastecer perfectamente la demanda del pueblo cubano".

"Hemos conocido la posibilidad —subrayó Matte—, de exportar madera para la fabricación de muebles, frutas, harina de pescado y muchos otros renglones".

En otra parte de su conversación hizo referencia a que "en el mercado chileno existen muchas posibilidades de importación de productos cubanos como es el azúcar, que podría llegar a los 14 millones de dólares".

"Hay también inmensas posibilidades —afirmó— de colocar en Chile tabaco y mariscos cubanos".

La Sociedad Nacional de agricultores de Chile es una organización que abarca los agricultores privados que existen en el país. En su Consejo tienen representación todas las cooperativas, asociaciones de exportación, de productores y tiene un número de socios que llega a los 10 mil, a los cuales, previo pago de una cuota anual, se les prestan distintos servicios. "El papel fundamental de la Sociedad es servir de organismo centralizador de todas las inquietudes del medio rural. Es un organismo privado y no tiene subvención del Estado", dijo.

Durante su estancia en Cuba, la delegación comercial chilena hizo un amplio recorrido por distintos planos agropecuarios de la provincia de La Habana acompañados por el Comandante Fidel Castro.

"Cuba tiene un gran líder —destacó Matte— hemos estado casi 12 horas con Fidel. Hemos conocido a un hombre extraordinario, un hombre de un sentido humano que es realmente emocionante, de un conocimiento y **de una capacidad de absorber y de conocer y de dar razones profundas: un hombre que es objetivo, un hombre que es justo".**

Continuando con el tema, señaló:

"Ha tomado el jeep y hemos salido a recorrer las vaquerías, los campos donde se están abriendo terrenos, donde se están incorporando a campesinos que antes no tenían ninguna posibilidad de civilización, a través del camino, de la luz eléctrica, de la escuela, del centro sanitario, y a través de una cosa que es muy importante: un programa masivo de produccion lechera, un programa genético, que me atrevería a decir que es el más importante que se está desarrollando en el mundo en estos momentos".

UN LIDER DE CARACTERISTICAS MUNDIALES

"Realmente estos son aspectos —puntualizó— que quisiera que muchos de los agricultores del mundo entero los vieran, porque son cosas que nos enorgullecen, como latinoamericanos. Un país que ha tenido inmensas dificultades ha sabido salir adelante con un sentido constructivo y está hoy día preocupado profundamente de la productividad, del esfuerzo común de todos, del bienestar de todos y con un sentido humano, profundamente humano".

"Esta es la gran lección que tenemos en este momento y la gran oportunidad que hemos tenido de conocer a un líder de características mundiales, de dimensiones mundiales,
porque creo que son muy escasos los hombres como Fidel en la historia de la humanidad, en el sentido de su calidad humana, de su comprensión con la gente, de su capacidad de comunicación y de su capacidad de estudio", afirmó Benjamín Matte.

"Lo hemos visto —dijo— en medio de sus libros, donde hay miles de libros, lo hemos visto hablar de 50 temas diferentes con profundidad, con un conocimiento acabado. Es decir que hemos compartido con él y realmente estamos admirados de su capacidad de trabajo y fundamentalmente de su patriotismo y de sus condiciones humanas".

Comentando lo que lo había impresionado de Fidel, destacó:

"El conjunto me impresionó mucho. Me impresiona su modestia, la forma simple como líder, su humildad y su capacidad de comunicación con la gente, su cordialidad con todos los que trabajan con él, el profundo sentido humano que demuestra en el trato con la gente".

Matte agrega: "Lo que más me impresionó es su impulso, casi incontenible, de avance que conduzca hacia el bienestar. En todo el tiempo que estuvimos juntos, nunca habló en una actitud egoísta, nunca planteó una posición ni un solo comentario que pudiera decir que le diera margen a esa deformación de la imagen de Fidel que existe en muchos países del mundo".

Hace una pausa y añade: "Es un líder auténtico, que busca la fraternidad, la igualdad y que busca el progreso del país. Esto es lo que más me impresionó".

UN PLAZO DE TRES AÑOS

En relación con el apoyo a la campaña lanzada por el gobierno chileno de dar medio litro de le che a cada niño, el Presidente de la SNA expresó:

"Nosotros consideramos que es justo y humano dar medio litro de leche a cada niño chileno hasta los 15 años. Nosotros fuimos los primeros que dijimos que esto era correcto y hemos entregado al Presidente de la República un programa completo en que nos comprometemos, dentro de un plazo de 3 años, a resolver el problema del deficit de leche a través de un incremento a la población y de un perfeccionamiento en los sistemas de producción, y de un mejoramiento en el manejo de los pastos, en la calidad de los animales y en los sistemas de distribución de la leche".

"En todo los planes del gobierno- afirmó que tengan esta característica de un sentido de justicia, de un sentido verdaderamente revolucionario y que den la oportunidad de trabajar en beneficio del país, por una causa humana y auténticamente justa como es alimentar a los niños de Chile, estaremos en la primera trinchera de la batalla y estamos dispuestos a prestar todo nuestro esuferzo".

NO SOY HOMBRE DE DERECHA

Al comentar los continuos ataques de alguna prensa chilena a su persona, indicó: "En primer lugar y como norma general- soy chileno- fuera del país no me gusta hablar mal de ningún chileno. Pero debo decirle que dentro del país estoy dispuesto a seguir luchando contra mucha de esa gente. No soy un hombre de derecha, quiero decírselo con toda honestidad. Sé que he sido atacado violentamente por la Democracia Cristiana, tenga usted la certeza que voy a contestar golpe a golpe".

¿Cómo considera usted el calificativo que le ha dado cierta prensa chilena de " camarada" Matte?

"Es un calificativo que si se hubiera dado en un sentido constructivo lo aceptaría. Pero sé que fue dado en una forma caricaturesca. Y no lo puedo aceptar".

"Esa persona- agrega- que me calificó así en un artículo en un diario, pertenece a una época que ya se fue y comprendo muy bien que viva todavía en la desesperación de ver que se hunde y que no hay nadie que le tire un salvavidas".

Más adelante se refirió a que los capitales chilenos " ven con inmensa satisfacción el comercio con Cuba. Como consecuencia de nuestras conversaciones en La Habana, vamos a llevar una serie de posibilidades para la industria, para la agricultura chilena. Los capitales chilenos están al servicio de Chile y si no lo están, no es responsabilidad nuestra, pero tendremos la obligación de denunciarlos".

NO SOMOS INTERMEDIARIOS

Matte comentó que la misión comercial que él preside no es de "intermediarios", no venimos a ganarnos una comisión, no perseguimos ninguna ventaja personal ni solamente para nuestra organización. Buscamos el intercambio de todos los productos chilenos hacia el mercado cubano y de los productos cubanos hacia el mercado chileno. Hay algo que es fundamental en el siglo, que es la complementación de una economía de países amigos y de países que viven en eel subdesarrollo: eso es lo que nosotros buscamos".

Sobre Cuba, puntualizó: Había estado en Cuba en 1958, por una noche un día. Y me he llevado una gran sorpresa: me he encontrado con un país que ha cambiado sustancialmente en su moralidad, en su sentido de la responsabilidad: con un país que está en un proceso que en cierta medida me produce envidia, porque realmente el proceso que esta viviendo Cuba es un proceso, es una lucha por la igualdad, es una lucha dentro de un sentido humano, que es increíble y que es inconcebible para quienes no vienen a Cuba y no conocen el proceso en sí".

SENTIDO DE LA RESPONSABILIDAD

"Ese sentido de la responsabilidad- recalcó-, de la moral y del esfuerzo común y de la igualdad y del esfuerzo de todos en beneficio de todos, creo que es una lección tremenda".

Seguidamente se refirió a que Cuba ha vivido un proceso difícil. "El proceso de la Revolución la llevó, como consecuencia de la actitud de los Estados Unidos, a enfrentar una situación realmente apremiante. Ha sabido salir de ella con un sentido de la solidaridad nacional, con un sentido de patriotismo, con un sentido constructivo que es realmente impresionante".

En otro momento de la conversación, el jefe de la delegación comercial chilena se refirió a que " estamos dispuestos a cooperar en todo lo que sea construtivo y positivo para el país y para el sector agrícola especialmente, el medio rural, que ha estado tan abandonado en Chile durante tantos años".

Benjamín Matte calificó al Presidente, Salvador Allende, como un hombre " muy recto, directo y concreto. Es obligación de todos los chilenos el crear las condiciones para que su gobierno sea realmente un gobierno de gran éxito para el país y en caso de agresión estaremos como un solo hombre al lado del gobierno y al lado del Presidente".

NO ME GUSTA HABLAR FUERA

También comentó que la derecha económica chilena, especialmente " algunos grupos que por diversas circunstancias adquieren un rápido poder económico, es a la que hay que ponerle atención y no quitarle el ojo. Cada día la derecha política se separa más de esa aparente similitud de la derecha económica".

"No creo que exista ningún tipo de agresión contra Chile. Ahora, que hay gente que no tenga otros medios para poder entender lo que pasa en el siglo XX tiene que irse del país, creo que tienen derecho a irse, y se han ido. Pero no puedo creer que estén actuando o buscando fórmulas para poder influir en Chile.

Le vuelvo a insistir que de los problemas internos de Chile, a mí no me gusta hablar fuera...

PC presentó a candidatos a regidores por Santiago

CON UN ACTO de masas realizado en el estadio Nataniel, el partido Comunista presentó los candidatos a Regidores por Santiago Carlos Cerda Chacón, Octavio González, Otto Eichin, Jaime Donato y Vicente Palma, en la mañana de ayer.

La reunión estuvo organizada por el Comité Regional Capital y durante su desarrollo habló el Secretario General, senador Luis Corvalán.

Se rindió homenaje a la mujeres comunistas y a los militantes más antiguos del Regional Capital.

En sus intervenciones, tanto el Secretario General Luis Corvalán, como el diputado Cademártori pusieron de relieve la responsabilidad que cabía a los militantes dentro del gobierno de la Unidad Popular, que preside el compañero doctor Salvador Allende.

También se entregaron estímulos a los militantes que más se han distinguido en el fiel cumplimiento de las tareas internas del partido en la capital.

Previo al acto político tuvo lugar un amplio programa artístico sobresaliendo las actuaciones del conjunto Aparcoa, de Voces del Trumao y Rolando Alarcón.

Por su parte, los militantes de las Juventudes Comunistas, entonaron canciones partidarias y lanzaron sus clásicos gritos de combate.



"DEBEMOS BUSCAR el engrandecimiento del Gobierno del Presidente Allende, del Partido Comunista y de las colectividades de la Unidad Popular", dijo Corvalán en su discurso.



LUCIA CHACON, Américo Zorrilla, Pascual Barraza, Luis Corvalán, Mireya Baltra, Jorge Muñoz, Jaime Donato y Vicente Palma, en la tribuna de honor del PC. La premisa de la reunión fue "contribuyamos con toda nuestra fuerza al éxito del Gobierno Popular". Atrás se ve a Carlos Cerda, candidato a regidor.



EL HOMENAJE a los viejos camaradas. Con claveles rojos, las juventudes comunistas manifestaron su aprecio y admiración hacia los antiguos militantes del Partido de Recabarren y Lafferte.



171 ESCRITURAS DE DOMINIO DEFINITIVAS se entregaron el sábado último a pobladores de la Villa Conchalí, quienes fueron víctimas de una serie de tramitaciones y estafas por parte de loteadores brujos. Hizo entrega de las escrituras el abogado de Corhabit, Víctor Hevia, acompañado de otros funcionarios de Gobierno. En nombre de los pobladores habló el Presidente de la Junta de Vecinos de la Villa Conchalí, Lorenzo Pizarro quien fue portador de la emoción de todos sus compañeros al constatar que se les estaba dando solución a sus problemas. En un periodo próximo se hará entrega de otro número de escrituras hasta completar un número de 376. EN EL GRABADO: Un aspecto de la ceremonia de entrega de escrituras.

27146: Gordo de Lotería

EL NUMERO 27146, vendido en Santiago, resultó favorecido con el premio mayor de tres millones de escudos en el sorteo de la Lotería de Concepción.

Con trescientos mil escudos resultó ganador el boleto número 05495, vendido en Temuco. Con cien mil escudos fue favorecido el número 15362, vendido en Santiago.

Será sepultado hoy:

MURIO SALLORENZO, UN SEÑOR DE LA ESCENA Y DE LA VIDA

"¡**Miserables!** ¿Por qué estáis tristes? ¿Creeis que eso le hubiera gustado al que ahora está muerto?".

Esas frases dichas en tono grandilocuente y con voz poderosa, a la muerte de uno de sus mejores amigos, podría ahora recordarse, cuando Jorge Sallorenzo, luego de 69 años de agitada vida en diversos escenarios, "se quedó en el sueño".

Ayer a las 5 horas 45 minutos dejó de existir el famoso actor, y famoso personaje de la trasnochada, luego de un mal incurable. Alrededor de él estaban algunos familiares y el doctor Alejandro Marchant, que lo cuidó durante toda su enfermedad.

En las primeras horas de la mañana los restos mortales del actor fueron trasladados a la Iglesia San Francisco, de donde saldrán sus funerales esta mañana, después de una misa que se celebrará a las 11 horas.

Numerosos y conocidísimos actores visitaron ayer la Iglesia San Francisco para rendir un homenaje al actor que fue un amigo tan alegre, vital y humorista en el trabajo como en la vida cotidiana. Ahí estuvieron entre los primeros, Américo Vargas, Lucho Córdoba, Olvido Leguía, Julita Pou.

"De tus hijos y nietos", de "Mi Papá y Mi Mamá", rezaba una de las tarjetas que acompañaba un ramo de flores. Eran los actores del programa de televisión (Domingo Tessier, y Kika, programa en el cual Sallorenzo hizo el abuelo) los que lo saludaban.

Otra tarjeta: "Un día nos encontraremos, gran amigo".

Todos parecían estar dirigiéndose directamente a él, a la imagen radiante de vida de Jorge Sallorenzo, el mismo que fuimos a ver en su lecho hace un mes y nos hizo reir contando chascarros.

PERSONAJE DE ANECDOTAS

Sallorenzo va a pasar a la historia del teatro, del cine, de la radio y de la televisión nacional, por sus innumerables actuaciones. Su Viterbo concluyendo los programas de "La Familia Chilena" con su estentóreo "¡Señor, Danos tu fortaleza!"; sus galanes de teatro en la época juvenil, sus característicos en la madurez, sus graciosos viejos de la TV, tal como el Padre Gallo, permanecen en la memoria de muchos.

Pero Sallorenzo como personaje en la vida real, entre sus amigos, en medio de las noches de esa bohemia que ya ha desaparecido, será mucho más difícil, por no decir simplemente imposible, reemplazar.

Vestido elegantemente de negro, con humita, quevedos, polainas, y bastón, hacia la caricatura del gran señor con tal prestancia que en un café, o bar, acomplejaba a todos los tontos graves de cuello y corbata, pulverizaba a la seriedad de medio pelo que no alcanzaba a empinarse a la altura de su desenfado...

Gran señor y rajadiablos... con gran sentido del humor y bonhomía, Sallorenzo se paraba en medio de un grupo inmenso de gente, conocida o no, e imprecaba de "miserables" y otros epítetos más fuertes y bien chilenos, a la concurrencia.

Alguna vez le llamaron la atención diciéndole que había algunas damas presentes. Entonces se levantó caballerosamente y señaló que si se había excedido en el lenguaje era porque estaba refiriéndose a hombres, pero que en el caso de las damas todos los mejores elogios, las flores y la poesía eran para ellas. Pero en cuanto a los hombres, repetía eran todos unos "miserables", tales por cuales.

Los amigos, evocándole, no podrán estar tristes por mucho tiempo, porque el recuerdo de cada una de sus "salidas" les avivará la imagen de un tipo humano vital, alegre, generoso y chispeante, características tal vez del mejor vino, que sabía bien gustar el actor, porque se jactaba de no ser un "abstemio triste, pálido y famélico".

Un día que salía del cementerio con otros actores muy cariacontecidos por el fallecimiento de otro colega, de pronto Sallorenzo interrumpió el silencio del lugar con gran voz, diciéndole a un amigo que le acompañaba silencioso y que no había pensado abrir la boca: "¡Cómo te atreves a ofrecerme alcaloides, en el Campo Santo!...".

Una de sus tantas bromas al parecer terribles, pero en el fondo de una amable, dichosa y entera aceptación de la vida.

J.V.

Fin de semana....

(Viene de la pág.9)

esos personeros se habían apoderado y usurpado los terrenos y que allí instalaron el balneario "Las Albercas", donde funciona una piscina con fines de lucro.

Agregó que en los camarines de esa piscina funcionaba una escuela pública subvencionada, lo que significaba para los dueños un doble negocio. "En el invierno es escuela, en el verano es piscina. Por ello ese lugar fue ocupado por los pobladores el domingo pasado", dijo.

El Ministro tomó debida nota de los problemas planteados por los pobladores, prometiendo un rápido estudio de ellos y la solución más pronta.

SANTA LAURA Y EL ESFUERZO

Acto seguido, la comitiva ministerial se dirigió hacia la población Santa Laura, ubicada a la altura del paradero 30 de la Gran Avenida, en la comuna de La Cisterna.

En la sede social del grupo habitacional, el Secretario de Estado escuchó los planteamientos del presidente de la Junta de Vecinos, quien se refirió, especialmente, a la tramitación de que fueron objeto del Gobierno anterior en la otorgación de títulos de dominio y habilitación de nuevas obras en el lugar, como retén de carabineros, policlínica y escuela pública.

Terminó diciendo el presidente de la unidad vecinal que "nosotros estamos dispuestos, sin trabas de ninguna especie, a apoyar la gestión del Gobierno del Presidente Allende".

Otra vez la caravana de vehículos se puso en marcha, esta vez hacia la población "El Esfuerzo", ubicada a los pies del Cerro Manquehue, en la comuna de Las Condes.

Allí, el Ministro Cortés prestó atención a las solicitudes de la Unidad Vecinal del lugar, cuyo presidente, Dagoberto Navarro, le expuso algunos problemas relacionados con la falta de luz eléctrica y agua potable, la inestabilidad de las construcciones que corren peligro con las crecidas del río Mapocho, dotación de policlínica, retén policial y escuela pública.

Como en otros lugares visitados, el Ministro de la Vivienda prometió una rápida solución a los problemas, haciendo notar que estas no eran promesas vanas, "sino la preocupación de un Gobierno y un Ministerio que se siente identificado con el pueblo y los trabajadores".

ALGO FUERA DE PROGRAMA

La Unidad Vecinal 9-E está ubicada en el sector de Vitacura Oriente, en la comuna de Las Condes. Junto a mansiones y elegantísimos bungalows contrasta la pobreza y promiscuidad de las construcciones de madera, cartón y hasta lona.

Durante su visita a la Población "El Esfuerzo" el Secretario de Estado fue invitado a visitar la Unidad Vecinal. Hasta allí llegó, conociendo la triste realidad de los pobladores que allí residen. Son todos cuidadores de parcelas, fundos y casas en construcción, que suman alrededor de 600 personas, cuya inestabilidad laboral y de vivienda llama poderosamente la atención.

La situación en que viven es inhumana. Sin agua, sin luz, sin pozos ni servicios higiénicos. Ellos sólo piden se les erradique a otra zona de Las Condes o de Santiago. Quieren un lugar definitivo para vivir. Es lo único que piden. Lo que pidieron a José Musalem y Andrés Zaldívar, quienes viven frente a la población y nunca les escucharon sus plegarias y deseos.

Ahora, la situación cambiará. El Ministerio de la Vivienda les tenderá la mano y tendrán un lugar digno donde vivir, donde guarecerse de las inclemencias del tiempo, donde estar junto a sus hijos.

CAMPAMENTOS EN ÑUÑOA

La parte final de su raid de fin de semana la cumplió el Ministro de la Vivienda cuando visitó los Campamentos Lulo Pinochet y Cuartel Moncada, ubicados en la comuna de Ñuñoa, cerca de Peñalolén.

Osvaldo Romo, presidente de los Comités Sin Casa de ambos campamentos hizo notar los problemas que enfrentan los pobladores, diciendo que estos eran "producto de la insensibilidad del Gobierno anterior y, especialmente, de la Alcaldesa de Ñuñoa, Balbina Vera".

Señaló Romo que los residentes en los campamentos suman 950 familias, instaladas en el lugar desde el 13 de octubre del año en curso, a quienes, en su mayoría, los afecta la cesantía y política de malos salarios impuesta por la Administración Frei.

Añadió que Hernán Valdés dueño de los terrenos donde existen algunos duraznales, los quiere echar del predio. "Nosotros creemos que es más importante un sitio para el pueblo que un durazno para la burguesía" dijo.

Pidió, además, se dotara a los campamentos de un retén policial, escuela pública, agua potable, alcantarillado, luz eléctrica y que se rebajaran las exigencias de la Corhabit para la asignación de terrenos. Dijo que los pobladores prestarían todo su apoyo al Gobierno Popular y que ellos iniciaron la instrucción de milicias populares, "verdadero germen del socialismo", para la defensa del Gobierno del Presidente Allende.

Siguió diciendo que la solución de los problemas de los trabajadores inicia el cambio de la vida social.

Respondió a las inquietudes del poblador un funcionario de la Corporación de Obras Urbanas quien dijo que "se planificará, proyectará y realizarán las medidas de solución que ustedes requieren".

Agregó también que se ha considerado la posibilidad de poner en marcha un plan de obras para absorber la cesantía existente actualmente en el país y, principalmente, en las poblaciones marginales.

Dijo, por último, que se acabaron los Ministros de "sombrero de tarro y traje de cola", los que han sido reemplazados por otros representantes del pueblo, como Carlos Cortez Díaz, miembro de la clase obrera de Chile.

"Aquí- enfatizó- pasó un terremoto que duró seis años y se llamó Democracia Cristiana. Ahora no es como antes, cuando los Ministros pasaban en sus gabinetes y los días viernes se iban a los balnearios para estar allí con la "guata" al sol. Ahora el Ministro de Estado llega a las 8.30 a su Gabinete y el fin de semana conoce los problemas de ustedes. Las autoridades del Gobierno trabajan los siete días de la semana por el futuro y el destino de Chile.

Agua potable para sector noreste

LA DIRECCION GENERAL de Obras Públicas dispuso que se realicen trabajos de mejoramiento del servicio de agua potable en el sector norte – oeste de Santiago, para beneficio de tres poblaciones.

Las obras consistirán en habilitación de un pozo y cambio de bomba en otro, existentes en la población Juan Antonio Ríos N°2; habilitación de pozo en población "Juanita Aguirre", y reacondicionamiento de los pozos existentes y cambio de motores en población "Quinta Bella".

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a reparaciones de nuestras instalaciones en los sectores que indicamos a continuación.— No podemos ejecutar éstos trabajos sin suspender el suministro, por lo que damos, desde luego, nuestras excusas, por las molestias que éstas interrupciones puedan ocasionar.

MARTES, 15 DE DICIEMBRE DE 1970, ENTRE LAS 9 y 12 HORAS

BARRIO.— Las Condes **El Arrayán y final SECTOR.**

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:

Lo Fontecilla Umbría, Curamávida, Camino de La Viña, San Damián y Camino Las Condes.

San Damián, Camino La Viña, Camino de Asia y Camino Las Condes

Camino Las Condes, Camino de Asís y Camino La Dehesa hasta El Arrayán La Parva y Farellones.— Quedan incluidos los sectores San Fco., Las Condes, La Dehesa, Quinchamalí, Barnechea y San Enrique.

MARTES, 15 de DICIEMBRE DE 1970, ENTRE LAS 14 y 18 HORAS.

BARRIO.— Población La Reina **SECTOR.— 23**

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:

Pérez Rosales, V. Puelma, Carlos Ossandón y Echeñique

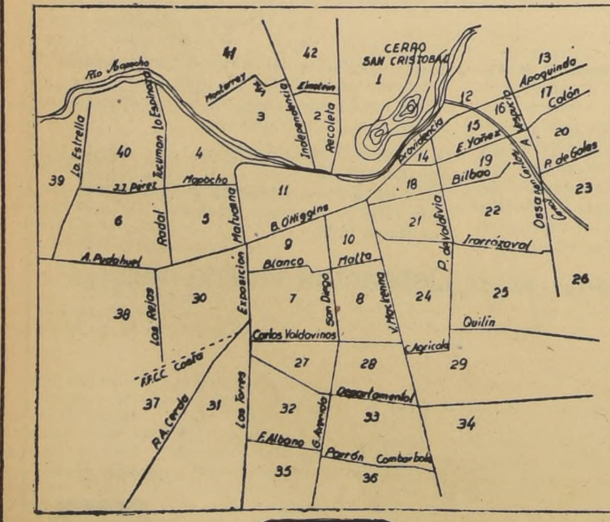
Toro Zambrano y La Cañada entre Aguas Claras y Echeñique

Palmas de Mallorca, La Cañada y Echeñique

Palmas de Mallorca, Echeñique, Pérez Rosales y Simón Bolívar

Carlos Ossandón, Valenzuela Puelma, Nicanor Plaza y Echeñique

Nicanor Plaza, Alvaro Casanova, Av. Larraín y Canal Las Perdices



Chilectra

LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD ESTA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

DIRECCION DE EDUCACION SECUNDARIA

CONCURSOS

Se avisa a los interesados que se encuentran abiertos los concursos de antecedentes que corresponden a la 7a. serie del presente año, para proveer horas de clases de las asignaturas Humanísticas, Científicas y Técnico-Artísticas, horas de clases en Liceos Experimentales y cargos de Orientadores rentados con horas de clases.

Más informaciones pueden obtenerse en la Dirección de Educación Secundaria, Oficina de Partes del Ministerio de Educación y Liceos del país.

Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben solamente en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación hasta el 30 del presente.

Se advierte que no serán consideradas las solicitudes que lleguen después de dicha fecha.

Santiago, 10 de diciembre de 1970.

MINISTERIO DE EDUCACION

SEÑOR APODERADO:

1.- Si Ud. tiene un hijo o pupilo en Octavo Año de Enseñanza Básica, recuerde que él deberá llenar, el 16 del presente, en su mismo colegio, el Formulario de Postulación a Primer Año de Enseñanza Media.

2.- Los alumnos de Enseñanza Básica y Media, promovidos y repitentes que continúan en su mismo establecimiento deberán matricularse entre el 14 y 19 del presente mes.

3.- Los alumnos que cambian de establecimiento cualquiera que sea su procedencia, deberán inscribirse en el establecimiento de Enseñanza Básica o Media, más cercano a su domicilio, entre el 15 y el 23 de diciembre de acuerdo con la modalidad y rama de estudio que cursa.

4.- La matrícula en los cursos de la Enseñanza General Básica es totalmente gratuita. Por lo tanto, ningún alumno deberá pagar derecho de matrícula en los cursos de 1° a 8° años, cualquiera sea el establecimiento fiscal en que funcionen estos cursos.

La matrícula en la enseñanza media, se cancelará en el mes de marzo próximo y los valores serán los mismos que rigieron en marzo de 1970.

Los aportes a los Centros de Padres serán totalmente voluntarios y deberán ser fijados en el mes de marzo en Asambleas de Centros de Padres de cada establecimiento. Además deberá otorgarse el máximo de facilidades para la cancelacioón de estos aportes voluntarios.

A LOS JEFES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO:

Se ruega a los señores Jefes de los Establecimientos que cuentan con 8° Año Básico retirar el día lunes 14 del pte., de 9 a 18 horas, en la Escuela Normal N° 1 de Niñas, Chacabuco con Compañía, el material de matrícula para postular al 1° Año Medio.

COMISION DE PLANEAMIENTO INTEGRAL DE LA EDUCACION

Reclamo contra un sector de correos

ENORME MALESTAR existe entre los vecinos del sector habitacional comprendido entre Avenida Fermín Vivaceta, Avenida Domingo Santa María, Las Cañas y Nueva de Matte por la pésima atención que el servicio de Correos les brinda, dándose el caso que correspondencia procedente de cualquier parte del país, aunque sea de San Bernardo, les es entregada con 15 o 20 días de retraso y en ocasiones simplemente no las reciben nunca.

Grupos de personas han formulado el reclamo, pidiendo su intervención ante el nuevo Director General de Correos y Telégrafos, a la "Unidad Vecinal N° 2 de Unión y Progreso" de Conchalí, de la cual dependen. Lo han hecho con los sobres de las cartas en la mano. Cartas despachadas por avión o "Expresas de cualquier parte del país, son entregadas a sus destinatarios, con 15, 20 o 30 días de retraso, lo que resulta inconcebible. Por esta razón, solicitan el traslado del actual cartero de este sector y la designación de una persona idónea, que dé garantías al servicio de Correos, a la colectividad y al sector habitacional. Arguментan que esta gravísima y anormal situación está ocurriendo desde hace 6 años y han resultado estériles los anteriores reclamos.

TEATRO

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la U. de Chile. Descanso.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Nuevo Humoresque.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía de Zarzuela y Opereta Faustino García. 19 y 22 hrs. Despedida de la Cía. "Antología de la Zarzuela".



2.- CARLA CRISTIE, de Jueves a Domingo en el TMC, con "Flores de papel" de Egon Wolff. (Dibujo de Ricardo).

1.- Lucho Cordova sigue con la acogida del público en su comedia "Aquí si que se improvisa".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Descanso.

MARU. Huérfanos 786. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Aquí sí que se improvisa", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor", de Barrilet y Gredy.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Nueva Linea 71".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de Silvia Piñeiro. 19 hrs. "Aprobado en castidad" de Narciso Ibáñez Serrador.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Descanso.



PURY DURANTE, y su compania "Departamento sin muebles para el amor".

CINES DEL CENTRO

CINES DEL CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.40 hrs. Comando Suicida. Guerra. Menores.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Rot. Desde las 10 hrs. "El Ojo Siniestro". Drama, may. de 21.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Rot. Desde las 10 hrs. Canallas pero héroes". Profesionales para una matanza.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Rot. Desde las 11 hrs. "Cuesta Abajo". Aventuras, may. de 14.

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Rot. Desde las 11 hrs. "CHARLIE". Aventuras, May. de 14.

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Rot. Desde las 14 hrs. "Detectives y Ladrones". Sor Citroneta.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Rot. Desde las 10.40 hrs. "El Gitano" Musical, menores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Rot. Desde las 14 hrs. "Frankestein Conquista el Mundo", Drma, may. de 14 aventuras.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Rot. Desde las 10 hrs. "La Dolce Vita". May. de 21.

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. "EL ZANGANO". Musical, menores.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Las Calientes noches de Lady Hamilton". Drama, may. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (600082). A las 15, y 18.30 hrs. "La leyenda de la Ciudad sin Nombre.". Acción, may. de 18.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Rot. Desde las 11 hrs. "Charly el puma Solitario". **Aventuras, menores.**

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Rot. Desde las 11 hrs. "Baile de ilusiones". Drama, may. de 18.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Rot. Desde las 10 hrs. "Hagamos el Amor". Drama, may. de 21.

KING. Huérfanos 840 (32838). Rot. Desde las 10 hrs.. "Sueño de Reyes". Drama, may. de 18.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Rot. Desde las 11 hrs. "Así nacen los héroes". Guerra, may. de 18.

MAYO. Monjitas 873 (391201). Rot. Desde las 10 hrs. "Frankestein conquista la ciudad". Drama, may. de 14.

METRO. Bandera 141 (61570). Rot. Desde las 11 hrs. "Los Girasoles de Rusia". Drama, may. de 18.

NILO. Monjitas 873 (302078). Rot. Desde las 10 hrs. "Peter y Sabina". Educación Sexual, may. de 21.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Rot. Desde las 10.30 hrs. BENEFICIO DEL PERSONAL GRANDES PELIC. W. Disney Pte. La Guerra de las Aceitunas, y Los mundiales de Fútbol de 1962, y 1966, y Dibujos Animados.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Rot. Desde las 10 hrs. "Frankestein conquista la ciudad". Drama, acción, may. de 14.

REAL. Compañía 1040 (65555). Rot. Desde las 11 hrs. "La Guerra Sin Soldados". Cómica, may. de 14.

REX. Huérfanos 735 (31144). Rot. Desde las 11 hrs. "La Historia de Christine". Drama, may. de 21.

RIO. Monjitas 743 (33550). Rot. Desde las 11 hrs. El Hueso del Amor. Cómo Cuándo y con quién.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Rot. Desde las 11 hrs. El Satiricón". Drama, may. de 21.

RIVIERA. San Antonio - I. Valdés V. (36093). Rot. Desde las 13 hrs. Extraña Ternura". Amor Libre.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Rot. Desde las 10 hrs. Un tren para Durango. El Acorazado de Potenkin.

SAN MARTIN. Alameda - San Francisco (35357). Rot. Desde las 11 hrs. "Peter y Sabina". May. de 21.

SANTA LUCIA. Alameda - San Isidro (34718). A las 11, 15, 18.30 y 22 hrs. "Krakatoa al Este de Java". Aventuras, may. de 14.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Rot. Desde las 11 hrs. "En Busca del Eslabón Perdido". Drama, acción, may. de 18.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Rot. Desde las 10.30 hrs. El Peligro camina a mi lado. Arde París.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Rot. Desde las 11 hrs. "REBELION". May. de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Rot. Desde las 11 hrs. Está cañera nuestra. Los Invencibles.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Rot. Desde las 11 hrs. "La Guerra sin soldados". May. de 14.

WINDSOR. Ahumada Moneda (89761). Rot. desde las 10.40 hrs. "El Milagro de Amor". Drama, may. de 18.

YORK. Ahumada 166 (66687). Rot. Desde las 10 hrs. "El Cómico". Cómica, menores.

TV CHILE

14,30 FEMENINO 70
Noticiario Prolene
Artesanía Nortina
Teleserie Padre Gallo
Sicología
Película.
16,00 77 SUNSET STRIP
17,00 DIBUJOS ANIMADOS
Chicos del espacio
17,30 CANTICUENTOS
17,35 FABULOSOS CIEN
17,55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18,00 CANTICUENTOS
18,05 GRAN CUCALON
18,30 MAR INSOLITO
19,00 MI PAPA Y MI MAMA
19,30 LARGOMETRAJE
"Era de violencia", con George Montgomery y Karin Both
20,30 HACIA EL MAÑANA
21,00 TAMBIEN SUCEDE
21,05 EL MUNDO DE LOS DEPORTES
21,55 TV TIEMPO
22,00 MARTINI AL INSTANTE
22,30 PATRULLA JUVENIL
23,30 MEDIA NOCHE
24,00 NOTICIARIO PROLENE
24,05 CIERRE

U canal 9

14,30 MAGAZINE
15,00 NOTICIARIO PROLENE
15,05 LA CALDERA DEL DIABLO
15,30 LARGOMETRAJE
17,00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
Animan Elly Menz y Oscar Figueroa
Títeres
Engranaje
Ahí vienen Simon Animan Andrés Rojas y Luis Barahona
18,00 NOTICIARIO PROLENE
18,05 CLASES DE ITALIANO
18,30 DE ESTO SE HABLA
19,30 HIT PARADE. Con la animación de Alfonso Ruiz
19,55 NOTICIARIO PROLENE
20,00 EXTENSION UNIVERSITARIA
20,30 CUADRATURA
21,00 CUMPLA SU DESEO CON CRAV
Con la animación de Mario Céspedes.
21,30 NUEVE DIARIO
22,00 REUNION DE PRENSA
Con Augusto Olivares, Emilio Filippi, Silvia Pinto, Julio Lanzarotti
23,00 NOTICIARIO PROLENE
23,05 CIERRE

13 tv

13,45 U. C. ES NOTICIA
14,00 PASADO MERIDIANO
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
Teleserie "La Tormenta"
Jardinería con Hugo Clark
CINE PARA UD.
Todo Por Una Rubia con Lola Albright
17,00 COLORIN COLORADO
Pin Pon con Jorge Guerra
18,57 VIAJE AL FONDO DEL MAR
19,07 MIS ADORABLES SOBRINOS
19,40 EL SAPO Y LA CULEBRA
19,45 TELENOCHE
20,18 EL TIEMPO
20,23 BONANZA
21,28 JULIA
22,00 TELETRECE con Pepe Abad
22,35 CONCURSO LA GRAN JORNADA
22,40 LUNES ESPECIALES
23,00 TELECIERRE con Fredy Hube
23,15 REFLEXION AL CIERRE

CINE CINE CINE

SECTOR: PLAZA ITALIA - V. MACKENNA.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. Desde las 14 hrs. "En Busca del Eslabón perdido". Aventuras, may. de 18.

SECTOR: ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Rot. Desde las 14 hrs. La leyenda de Lilah. Tirgono de la muerte. Y cua tro cabalgaron.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). A las 16, 19, y 22 hrs. "Charlie el Puma Solitario". Aventura, menores.

DANTE. Washington 26 494359). A las 16, 19 y 22 hrs. "Rebelión". Drama, may. de 18.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Torturame y besame. Asalto al Banco de Inglaterra.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.30, 19, y 22 hrs. "Cuesta Abajo". Aventuras, may. de 14.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Rot. Desde las 13 hrs. El Chacal de Nahueltoro. El Graduado. Maternidad sin hombres.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega (484067). A las 16, 19, y 22 hrs. "La Historia de Christine Jorgensen". Drama, may. de 21.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios V. (43116). A las 15.30, 18.45, y 22 hrs. "La Dolce Vita". Drama, may. de 21.

LO CASTILLO. Vitacura 481981). A las 16, 19 y 22.15 hrs. "Hagamos el Amor". Drama, may. de 21.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 16, 19 y 22 hrs. "Intriga Intemacional". Drama, may. de 14.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Rot. Desde las 14 hrs. Nunca en Domingo. Irma la Dulce, La Pantera Rosa.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22 hrs. "La Guerra Sin Soldados". Cómica, may. de 14.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948). A las 16.30, 18.45 y 22 hrs. "El Ojo Siniestro". Policial, may. de 21.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal, El Extra. Las Vampiras.

SECTOR: 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. Desde las 14 hrs. Al Servicio Secreto de su Majestad, Dejenlos Ser. La Marca de la Horca.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Rot. Desde las 14 hrs. Rebelión, La Hora del Amor, Indecisión de mujer.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. Desde las 13 hrs. El Chacal de Nahueltoro, Maternidad sin hombre, El Graduado.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 14 hrs. Comando Suicida.". Aventuras, may. de 14.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Rot. Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal. El Extra. El mundo de los jóvenes.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Programa doble.

MISTRAL. San Diego 279 63994). Rot. Desde las 13 hrs. Corazón Salvaje. La Princesa Hippie. Fuiste mía en verano.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Rot. Desde las 14 hrs. El hijo prodigio, El día de la madre, Los amores de Juan Charrasquiado.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat 382845). Rot. Desde las 10 hrs. La Violación. Mi amor, mi amor, Parejas de Amantes.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 34816). Rot. Desde las 14 hrs. Caballo prieto azabache, Alias El Rata. Pistolero desconocido.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. Desde las 13 hrs. Pistolero desconocido. Caballo prieto azabache. Alias El Rata.

ROMA. San Diego 230 67258). Rot. Desde las 14 hrs. Pistolero desconocido. Alias el Rata. El hijo desobediente.

SAN DIEGO. San Diego 612 81093). Rot. Desde las 14 hrs. Perdidos en la noche, Submarino X.1. Su apasionado noviembre.

SUR. San Diego 935 (61524). Rot. Desde las 13 hrs. Mañana Martes Reapertura Moderna.

SECTOR: QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. Desde las 14 hrs. Asalto a la medianoche. la última Carta. La Batalla de Inglaterra.

LO FRANCO. Carrascal 4604 734625). Rot. Desde las 14 hrs. Demasiado para un hombre. La Pista de la muerte. En busca de su destino.

MAIPO. San Pablo 4251 731982). Rot. Desde las 14 hrs. Shalako, Zeta, Sissi.

SECTOR: SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Rot. Desde las 12.30 hrs. El Rostro impenetrable. Frankeistein no debe morir. Bullit.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Zabriskie Point. Jóvenes renegados. Los cuatro despiadados.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Rot. Desde las 11 hrs. Mujeres Apasionadas. Drama, may. de 21.

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). Rot. Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal. El Extra. El Mundo loco de los jóvenes.

CARRERA. Alameda 2151 86685). Rot. Desde las 13 hrs. El Chacal de Nahueltoro. El Graduado.

COLON. San Pablo - Maipú 733146). Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre. Estrategia de terror. Operación San Pablo.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Rot. Desde las 13 hrs. corre hombre corre, El magnífico Cornudo, Hoy a mi mañana a ti.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Rot. Desde las 14 hrs. La Batalla de Inglaterra. Asalto a la medianoche.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Buenos días Condesita. Cuatro hombres marcados. Los años verdes.

SECTOR: VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14.30 hrs. La venganza de ella. Viva la maffia.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Viva Django, Ringo no perdona, Valparaíso mi amor.

VALENCIA. Plaza Chacabuco 370288). Desde las 14 hrs. Shalako, Sissi, Zeta.

CINES COMUNALES.

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. Dos valientes. Los bandidos.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. El padrecito. El niño y el potro blanco.

NACIONAL. (Puente Alto) 124). Desde las 14 hrs. Butch Cassidy. Drácula.

PLAZA. (Talagante) (66). Desde las 15 hrs. Duelo en el Dorado. Estrategia matrimonial. Criminal.

PLAZA (Puente Alto) (324). Desde las 15 hrs. El gitano, Me casé con un Cura.

SANTIAGO. (San Bernardo) 591982). Desde las 14 hrs. Sed de crimen, Cuando explota la furia.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S.A.

19ª JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Convócase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día martes 15 de diciembre de 1970, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Victoria Subercaseaux N° 381, 6 piso.

El objeto de esta convocatoria es tratar las siguientes materias:

a) Reforma de los Estatutos para aumentar el capital social y su distribución en las tres Series de Acciones;

b) Reforma de los Estatutos para adecuarlos a las leyes N° 16.781 y 17.304, que modificaron la Ley Orgánica de la Sociedad, y a los términos de la Ley N° 17.308, que modificó el Código de Comercio; al DFL N° 251, de 1931, y al decreto N° 1.995, de 1970, del Ministerio de Hacienda, que modificó el Reglamento de Sociedades Anónimas, y

c) Adopción de los acuerdos adicionales necesarios para llevar a efecto y legalizar la reforma de los Estatutos.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Junta que se convoca, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 15 de diciembre de 1970, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Santiago, 4 de diciembre de 1970

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS DE LA CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS AUSTRAL LIMITADA; compañía en comandita por acciones

Por acuerdo Constructora de Viviendas Económicas Austral Limitada, gestora de Constructora de Viviendas Económicas Austral Limitada compañía en comandita por acciones, cítase a Asamblea General Extraordinaria de Socios para el día 16 de Diciembre del presente año a las 16:00 horas a la oficina de la gestora, calle Moneda N° 1040 Oficina N° 602, para tratar lo siguiente:

1.— Retiros de aportes hasta por la suma de E° 42.440, y la consiguiente disminución de capital;

2.— Aumento del capital por igual suma para restituirlo a su monto actual de E°. 8.000.000.-

3.— Tomar nota de una restitución de aporte ordenado por la Corporación de la Vivienda, cuyo monto se considera en la suma consignada en el N° 1.

4.— Otros acuerdos de la sociedad gestora relativos a los puntos precisos referidos en los números anteriores, necesarios para materializarlos.

Para los efectos de la celebración de esta Asamblea el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 11 al 16 de Diciembre de 1970, ambos inclusives.

El Presidente del Directorio
de la sociedad gestora



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

A LOS PENSIONADOS

Se comunica a los pensionados que se pagaban sus pensiones en la Agencia Alameda de Avda. Bernardo O'Higgins 2013, a partir del presente mes de diciembre deberán hacerlo en el ESTADIO CHILE, ubicado en Pasaje Politeama, entre Bascuñán Guerrero y Unión Americana.

La entrada será por calle Unión Americana y el pago se efectuará a partir del día 15 hasta el 18 del presente, por orden alfabético del apellido de los pensionados de 9 a 17 horas.

Los pensionados que se pagan en el local de la Agencia Quinta Normal, por el presente mes de Diciembre deberán hacerlo como de costumbre en el citado local, a partir del día 15 de diciembre, de 9 a 17 horas. En el próximo mes de Enero este pago se efectuará en el Estadio Municipal de Quinta Nromal.

DIRECTOR GENERAL.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	Eº 398.00
Semestral	Eº 213.00
Trimestral	Eº 112.00

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 14 DE DICIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa: "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



"Amerindios": sólo calidad

JULIO NUMHAUSSER, antropólogo y Mario Salazar, sociólogo, ambos docentes de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, forman un dúo folklórico que, aunque recién comienzan a ser difundidos tienen una calidad a toda prueba. LOS AMERINDIOS".

Desarrollando su labor docente sobre folklore y musicología, sintieron la necesidad de ilustrar sus clases con material en vivo. Con este fin formaron un grupo de 4 músicos.

Avanzando su trabajo se plantearon dar una música comprometida con el momento histórico y social de Chile. Es en esta etapa cuando comienzan a crear temas que aplicaban a su trabajo.

La forma poética que se preocuparon lograr en un comienzo, resultaba demasiado sutil. La experiencia que ellos habían tenido en trabajos junto a pobladores les demostró que esas primeras letras eran para una elite y no para ellos.

Es así como comienzan a crear canciones narrando los hechos que vivían, de la realidad política. Buscaron ritmos bailables que ayudaran al acercamiento hacia esa gente.

El trabajo que ellos desarrollan en poblaciones lleva ya cinco meses. Les enseñan a tocar instrumentos y a entonar sus canciones.

De esta manera el repertorio tiene dos temas cuya letra y música son de un poblador.

AMERINDIOS se plantean objetivos claros y en base a entretenciones, trabajos de seminario, objetividad y dirección indirecta, siendo este trabajo verdaderas clases, haciéndolos sentir y permitiéndoles que ellos mismos creen sus metas.

Este dúo folklórico pertenece también al Teatro ALEPH, que funciona hace tres años y al que ellos se incorporaron hace algunos meses.

Los integrantes de este grupo participan en forma colectiva del montaje de la obra. "Amerindios" definen el trabajo como: "un teatro vital, integrado por personas comprometidas con su trabajo y su medio".

La labor que realiza el dúo es ardua. Ya fue editado su primer LP, como resultado de su trabajo profundo y comprometido. Buen material.

"No hacemos un Teatro convencional"

● Habla para "LA NACION", Luis Soto Ramos, creador y Director del Teatro Documental "Testimonio"

Bajo, moreno, introvertido. Pasa inadvertido. Así es Luis Soto Ramos.

Autodidacta en la escena, es hoy el creador y director del Teatro Documental "TESTIMONIO".

Se inició en Antofagasta hace 17 años. En Santiago dirigió el conjunto Arte Escénico durante 2 años.

Actualmente es el "Alma mater" de "Testimonio", que en estos momentos tiene montada la obra "Hay un tiempo para la ira", realizada en colaboración con Nelson Báez, perteneciente al Taller de Dramaturgos de Isidora Aguirre, del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile.

Con su voz apenas perceptible dice:

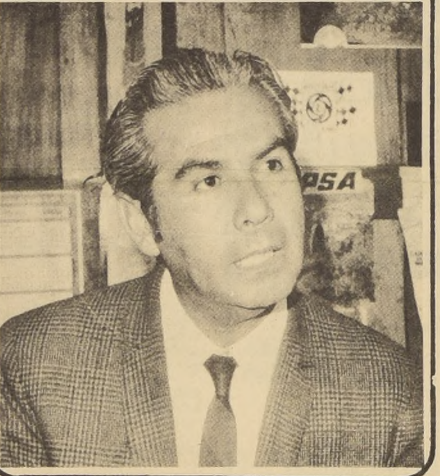
"Nuestra finalidad es hacer un teatro muy vital, directo y comprometido con la realidad político-social vigente. No hacemos un teatro convencional. Trabajamos sin decorado, sin utilería, sin vestuario. Apoyados sólo por la iluminación, proyección de diapositivas y efectos de sonido".

En "Hay un tiempo para la ira" actúan sólo 6 actores. La obra está basada en trozos de "Hijos del Salitre" de Volodia Teitelboim; "Pampa Trágica", de Víctor Domingo Silva y capítulos del "Evangelio Según San Mateo".

También se han utilizado trozos de los discursos de los hermanos Kennedy, Malcom y Martin Luther King, además de comentarios de prensa nacional y extranjera desde 1891 a 1907.

Este teatro creado con actores de la Unidad Popular, se presentó durante los 7 meses de la campaña presidencial en diversos sectores y sindicatos de Santiago, como la Población José María Caro, el Liceo Nº 6 de Hombres y el de Niñas Nº 8.

Esta semana se presentará a beneficio de la Guardería Infantil Nº 4 de Las Barrancas para promover la Navidad Popular del Chile Nuevo.





Luisín Landáez: se merecía el premio.



José Alfredo Fuentes, premiaron su popularidad.

"Vicho" y "Toño" Larrea se llevaron Medalla de Oro

● "Show de Ricardo García", en inolvidable fiesta, entregó las distinciones de su programa

EL SHOW DE RICARDO GARCIA entregó el Premio anual a las figuras más destacadas, los mejores y más populares artistas del disco en Chile, en 1970.

El premio de las MEDALLAS DE ORO, que el programa entrega desde hace varios años, está destinado únicamente a la actividad disquera, y en esta oportunidad otorgó por primera vez la Medalla de Oro al mejor diseño de carátulas.

Los premios son otorgados de acuerdo a encuestas realizadas en el programa, con representaciones de diarios y revistas, directores de compañías grabadoras y comentaristas especializados. Además se toma encuenta el ranking de venta de discos y la opinión del público del programa.

Los premiados por su labor en 1970 fueron:

Medalla de oro al cantante más popular: JOSE ALFREDO FUENTES (Caracol).

Conjunto musical más popular: LOS ANGELES NEGRON (Odeón).

Mejor cantante: MARCELO (Polydor).

Mejor orquesta tropical (LA SONORA PALACIOS (Philips)

Mejor cantante tropical LUISIN LANDAEZ (RCA).

Cantante femenina más popular del año: GLORIA BENAVIDES (Odeón).

Revelación infantil: JUAN CARLITOS (RCA).

Revelación folklórica del año: CONJUNTO INTI ILLIMANI (Dicap).

Revelación artística del año: SONIDO DE LOS GALOS (Caracol).

Figura femenina más destacada: MAITEN MONTENEGRO (RCA).

Medalla de oro al mejor LP nacional:

"SANTA MARIA DE IQUIQUE" de Luis Advis

cantada por CONJUNTO QUILAPAYUN (Dicap)

Medalla de oro al compositor ARIEL ARANCIBIA y al conjunto LOS CUATRO DE CHILE por el LP "HOMENAJE A OSCAR CASTRO" grabado para Asfona.

Mejor diseño de carátulas: VICENTE Y ANTONIO LARREA

Halagadoras noticias de "Quilapayún"

Exito rotundo están alcanzando los "Quilapayún" en Europa, donde viajaron con el auspicio del Gobierno como Embajada Cultural de Chile. Escribieron a Chile y cuentan muchas novedades.

Hasta el momento han participado en encuentros juveniles en Hungría Unión Soviética y Rumania. Luego se trasladaron a Francia, desde allí a Bulgaria, Australia, R. D. A. y Praga hasta fines de Marzo.

La acogida que han tenido, tanto en Radio, T. V. y Recitales, ha sido realmente sorprendente. La verdad es que su actividad ha sido extensa.

Quilapayún cuenta también en su carta que ISABEL PARRA ha obtenido un gran éxito en todas sus presentaciones. Su voz y sus canciones originales logran conmover a su auditoría a pesar de lo poco que se entiende por las traducciones parciales.

El conjunto chileno visitará varios países latinoamericanos partiendo por Cuba y México, una vez terminada la gira por Europa.

Ellos terminan diciendo que los diarios y noticias de Chile son recibidos con gran entusiasmo en el continente europeo.

Lo mejor de nuestro cantar elige hoy "Chile Ríe y Canta"

● Función gratuita se ofrece esta noche en el Teatro Municipal.- Jornada memorable para nuestros cantantes de música criolla.-

"Chile Ríe y Canta" lo lleva gratis al Municipal en la noche de hoy. El programa que dirige René Largo Farías va a nuestro principal centro de espectáculo a mostrar lo mejor de nuestro cantar.

La elección, en la ternas, se hace hoy a medio día. En una reunión donde estarán presente diferentes organismos que tienen que ver en el cantar popular, se elegirá a los premiados en forma definitiva. Optan al premio las siguientes ternas:

MEJOR AUTOR: Angel Parra, Rolando Alarcón y Claudio Gutiérrez.

MEJOR CANCION: "El Hombre", de Rolando Alarcón; "Cargué mi carreta Chancha", de Claudio Gutiérrez, y "La Noche se va", de Richard Rojas.

MEJOR CONJUNTO VOCAL O INSTRUMENTAL: "Aparcoa", "Quilapayún" y "Los Patricios".

MEJOR CONJUNTO DE CANTO Y DANZA: "Rauquén", dirigido por Adolfo Gutiérrez; "Chalinga", Rafael Solorzano y el Conunto Folklórico de la Universidad del Norte de Antofagasta, dirigido por Miguel Politis y Miguel Aguirre.

MEJOR ALBUM FOLKLORICO: "Visión Musical de Chile", de Margot Loyola; "El Guitarrón y el Canto a lo Pueta", de Hugo Arévalo, y el Volumen dos, de Héctor Pavez.

MEJOR ALBUM DE MUSICA POPULAR CHILENA: "Cantando por Amor", de Isabel Parra; "Los Barcos de la Noche", de Silvia Urbina, y "Homenaje a Oscar Castro", de Los Cuatro de Chile y los Hermanos Duvauchelle.

GRAN PREMIO ESPECIAL; a la CANTATA SANTA MARIA DE IQUIQUE", de Luis Advis interpretado por el Conjunto "Quilapayún" y Héctor Duvauchelle.

INICIATIVA: Creación del Comité de Folkloristas de la U. P. creación del Centro de Difusión Folklórica "Chile Ríe y Canta" y Encuentro Campesino en el Municipal (INDAP)

ESPECTACULO: 72 horas en la Alameda (3 de noviembre), el II Festival de la Nueva Canción Chilena, organizado por la Universidad Católica el Primer Festival Nacional Folklórico del Río Claro (Municipalidad de Talca).

REVELACION DE 1970: ANITA Y JOSE, de Valdivia; "LOS MIRLEÑOS" y el Conjunto "QUECHU—ANTAY".



Quilapayún: éxitos en Europa y premios en Chile

Recital y aniversario del Cuncumén: mañana

El "CONJUNTO CUNCUMEN" presentará mañana en el Teatro I. E. M. a las 19 horas, un recital dedicado especialmente a los cantos y danzas de la Zona Central.

Esta presentación coincide con el décimo quinto Aniversario del Conjunto. Se hará bajo el auspicio del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.



El programa que presentarán en esta oportunidad constará de tres partes:

En la primera: "YO SOY JUAN ASTUDILLO", compuesto por danzas, cantos y decires de gañanes. Lugo, "CONCIERTO FOLKLORICO", el canto folklórico llevado al nivel de concierto. Finaliza esta presentación con, "CHINGANA, HACIA 1840", donde se hace una evocación de la Patria que nacía a través del canto.

El vestuario que usarán mañana fue confeccionado a base de un concienzudo y documentado estudio de Mariela Ferreira y Guillermo Ríos, integrantes del Cuncumén.

Los arreglos musicales y de instrumentación corresponden a Arturo Urbina. El montaje de las danzas estuvo a cargo de Mario Sánchez. Jaime Rojas aportó las expresiones literarias.

Compositores jóvenes en Sala de la Reforma

● Los conciertos se ofrecen hoy y mañana.- Se mostrará la labor anual de los talleres de composición de la Facultad de Música.-

Dos conciertos de "COMPOSITORES JOVENES" ofrecerá la Carrera de Composición de la Universidad de Chile, hoy y mañana a las 21,30 horas, en la Sala de La Reforma. Estos conciertos tienen como objetivo mostrar la labor anual de los talleres de Composición de la Facultad de Música, que dirigen los profesores Gustavo Becerra, Melikof Karaian, Sergio Ortega, Cirilo Vila y Celso Garrido-Lecca, Coordinador de la Carrera.

El concierto de hoy está destinado a música de concierto y participarán en él 12 estudiantes, mañana se ofrecerá música popular, experimental y una improvisación colectiva dirigida por el profesor Cirilo Vila, con participación eventual del público. Actuarán en el 9 estudiantes.

COMPOSITORES E INTERPRETES

El trabajo anual de compositores en ciernes, comprende obras de Edmundo Vásquez, Cristián Vergara, Hernán Ramírez y Fernando Pérez, del Taller Becerra, Edgardo Villegas, Patricio González y Raúl Alarcón del Taller Karaian René Novoa Green y Amparo Claro del Taller Garrido— Lecca, Jaime Soto León, Rodrick Dooner, José Pérez de Arce, Joaquín Eyzaguirre, Eugenio Romero y Eduardo Opazo, del Taller Ortega; y Patricio Wang—C, Marco Antonio Guerra, María Lila Cerda y Jorge Hermosilla, del Taller Vila. Entre los intérpretes figuran el Coro a Capella de la Universidad de Chile, el Cuarteto Santiago, el Quinteto Hindemith, diversas agrupaciones de cámara el cantante Hanns Stein y otros.



El profesor Cirilo Vila y su taller